RECHARGEABLE POOL VACUUM

USER MANUAL

ASPIRATEUR RECHARGEABLE SANS FIL

MANUEL D'UTILISATION

LIMPIAFONDOS INALÁMBRICO RECARGABLE

MANUAL DE USUARIO

HERLAADBARE BODEMZUIGER

HANDLEIDING

PULITORE A BATTERIE RICARICABILI

MANUALE D'USO

WIEDERAUFLADBARER POOLSAUGER

BEDIENUNGSANLEITUNG



EV10

EV11

Table Of Contents

SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS P.7

GETTING STARTED P.10

Charging The Battery P.10

Set-Up Before Use P.12

Brush assembly P.12

Pole connector assembly P.12

Pole assembly P.12

Telescopic pole connector/handle assembly P.13

Telescopic pole (not included) assembly P.13

Specific Telescopic pole (not included) assembly P.13

Pool Preparation P.14

OPERATION P.14

EMPTYING THE FILTER P.15

MAINTENANCE & STORAGE P.16

BATTERY DISPOSAL P.17

How to remove the battery pack P.17

TROUBLESHOOTING P.19

Remark: Product/parts photos/drawings in this manual are for demonstration only. Product/parts in photos/drawings may vary with the model purchased.
Accessories / parts shown in this manual are not necessarily included with every model.

Table des matières

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS P.20

DÉBUT DES OPÉRATIONS P.23

- Chargement de la batterie P.23
- Réglage avant l'utilisation P.25
  - Montage de la brosse P.25
  - Montage du connecteur de manche P.25
  - Montage du manche P.25
  - Montage du connecteur de manche télescopique / de la poignée P.26
  - Montage du manche télescopique(non inclus) P.26
  - Montage du manche télescopique spécifique (non inclus) P.27
- Préparation de la piscine P.27

FONCTIONNEMENT P.27

VIDER LE FILTRE P.28

ENTRETIEN ET STOCKAGE P.30

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE P.31

- Comment retirer le bloc de batteries P.31

DEPANNAGE P.33

Remarque: Les photos / dessins de produits / pièces de ce manuel sont uniquement à titre de démonstration. Le produit / les pièces dans les photos / dessins peuvent varier en fonction du modèle acheté

Tous les accessoires / pièces illustrés dans ce manuel ne sont pas inclus avec chaque modèle

Índice de contenidos

AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD P.34

PRIMEROS PASOS P.37

Cargando la batería P.37

Montaje previo al uso P.39

Asamblea del cepillo P.39

Asamblea del conector de pértiga P.39

Asamblea del la pértiga P.39

Asamblea del conector del polo telescópica/manija P.40

Asamblea del polo telescópica(no incluido) P.40

Asamblea del polo telescópica específico (no incluido) P.40

Preparación de la piscine P.41

FUNCIONAMIENTO P.41

VACIADO DEL FILTRO P.42

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO P.43

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA P.44

Cómo retirar el paquete de baterías P.45

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS P.46

Observación: Las fotografías/ilustraciones del producto o de sus piezas que aparecen en este manual solo se incluyen a modo de muestra. El producto o las piezas que aparecen en las fotografías/ilustraciones pueden variar respecto al modelo adquirido.
Todos los accesorios / piezas en este manual no no estan incluidos con todos los modelos.

Inhoudsopgave

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN P.47

AAN DE SLAG P.50

De batterij laden P.50

Voorbereiding P.52

De borstel monteren P.52

Montage paalaansluiting P.52

Paalmontage P.52

Het koppelstuk van de uitschuifbare steel / handgreep monteren P.53

Telescopische arm monteren(niet bijgeleverd) P.53

De specifieke uitschuifbare paal monteren (niet bijgeleverd) P.54

Voorbereiding van het Zwembad P.54

WERKING P.54

DE FILTER LEEGMAKEN P.55

ONDERHOUD EN OPSLAG P.56

DE BATTERIJ WEGWERPEN P.57

Hoe de accu te verwijderen P.58

PROBLEMEN OPLOSSEN P.59

Opmerking: Foto's/tekeningen van (onderdelen van) het product in deze handleiding dienen alleen ter illustratie. Foto's/tekeningen van (onderdelen van) het product kunnen verschillen van het model dat u hebt aangeschaft.
De in deze handleiding getoonde accessoires/onderdelen worden niet noodzakelijkerwijs bij elk model meegeleverd.

Indice

AVVERTENZE DI SICUREZZA & ISTRUZIONI P.60

PER INIZIARE P.63

Caricare le batterie P.63

Montaggio prima dell'uso P.65

Assemblaggio spazzola P.65

Assemblaggio connettore palo P.65

Assemblaggio palo P.65

Connettore per palo telescopico / gruppo maniglia P.66

Assemblaggio del manico telescopico(non incluso) P.66

Assemblaggio palo telescopico specifico (non incluso) P.66

Preparazione della piscine P.67

FUNZIONAMENTO P.67

SVUOTARE IL FILTRO P.68

MANUTENZIONE & STOCCAGGIO P.69

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA P.70

Come rimuovere il pack batteria P.71

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI P.73

Precisazione: I prodotti/foto dei pezzi/bozzetti nel presente manuale sono solo a scopo dimostrativo. I prodotti/pezzi nelle foto/bozzetti possono variare rispetto al modello acquistato.

Gli accessori / parti indicate in questo manuale non sono necessariamente incluse in ciascun modello.

Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSWARNUNGEN UND -HINWEISE S.74

ERSTE SCHRITTE S.77

Laden der Batterie S.77

Vorbereitung vor der Benutzung S.79

Montage der Bürste S.79

Montage eines Pol-Steckers S.79

Montage des Pols S.80

Montage Teleskopstangenkupplung/Griff S.80

Montage der Teleskopstange(nicht inbegriffen) S.80

Spezifische Montage der Teleskopstange (nicht inbegriffen) S.81

Vorbereitung des Beckens S.81

BETRIEB S.82

ENTLEEREN DES FILTERS S.83

INSTANDHALTUNG UND LAGERUNG S.84

ENTSORGUNG DES AKKUS S.85

Entfernen den Akku S.86

FEHLERBEHEBUNG S.87

Kommentare Produkte/Teile auf den Fotos/Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Veranschaulichung. Produkte/Teile auf den Fotos/Zeichnungen können beim gekauften Artikel variieren.

Das in dieser Anleitung gezeigte Zubehör/Teile sind nicht unbedingt bei jedem Modell enthalten.

SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS

Information contained in this Instruction Manual will help you operate the item safely, protect yourself and others from hazards, and prevent damage to the device and other property.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING!

- This is not a TOY. Children should be kept out of reach from this pool vacuum and its accessories.
- Never allow children to operate this pool vacuum.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they are given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved by a person responsible for their safety.
- Children must not play with this product.
- Cleaning and maintenance of the pool vacuum must not be carried out by children.
- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the pool before initiating operation. The minimum water level required to operate the pool vacuum must reach above the power ON/OFF switch of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when it is not immersed correctly could damage the unit and void the warranty.
- Maximum operating depth in water is 2 meters (6.5ft).
- Maximum water temperature: 5°C (41°F) – 35°C (95°F)
- Detachable supply unit (external adaptor).
- The pool vacuum should only be recharged with the external adaptor and charging plug delivered with this product.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit (external adaptor model number: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D/ LX084100U) that provided with this pool vacuum to charge the battery.
- Connect the external adaptor to a power source through a residential current device (RCD) / a ground fault circuit interrupter (GFCI). If in doubt, consult a qualified electrician.
- Do not use this pool vacuum if any damage is detected.
- Replace damaged parts with ones that are certified by the distributor or manufacturer.
- Turn off the power, disconnect the external adaptor from the power source, and unplug the external adaptor from the charging plug before detaching the pool vacuum from the charging plug.
- Disconnect the pool vacuum from the supply mains and make sure the pool vacuum is OFF prior to carrying out regular maintenance – such as cleaning the filter and the charging pins.
- Do not attempt to replace the installed rechargeable Li-ion battery pack.

- DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor, and charging plug while it is charging with wet limbs and without shoes.
- You should not operate this pool vacuum when people/pets are present in the water.
- DO NOT use this pool vacuum without an intact filter bag/filer cage in place, as your warranty will be voided as a result.
- Suction entrapment hazard: This pool vacuum generates suction. Do not allow hair, body, or any loose parts of your clothing to make contact with the suction hole of the pool vacuum during its operation.
- Never insert body parts, clothing or other objects into the openings and moving parts of the pool vacuum.
- DO NOT use this pool vacuum to pick up any toxic substance, flammable, and combustible liquids (i.e. gasoline) in the presence of explosive or flammable fumes.
- Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor, and battery by yourself.
- Never insert fingers or any object to touch the impeller.
- The built-in battery must be removed by a skilled technician before it is scrapped.
- This pool vacumm contains a battery that are only to be removed by skilled persons.
- The pool vacumm must be disconnected from the supply mains as the battery is removed.
- For details regarding battery recycling/disposal, refer to the section “BATTERY DISPOSAL” in this manual and contact your local authorities for more information.
- The battery must be disposed safely in accordance with local ordinances or regulations.

- External adaptor and charging plug:
    - Never use the external adaptor and charging plug for anything other than charging the battery of the pool vacuum that is supplied in the same pack.
    - The external adaptor and charging plug should not be used outdoors, nor should it be exposed to rain, humidity, and any liquid or heat.
    - The transformer (or external adaptor) is to be located outside zone 1
    - Keep the external adaptor and charging plug out of reach of children.
    - Never use the external adaptor and charging plug if any damage is detected.
    - DO NOT handle the external adaptor and charging plug with wet hands.
    - DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor, and charging plug while charging with wet hands and without shoes.

- Keep the external adaptor disconnected from power when it is not in use.
- Never attempt to open the external adaptor and charging plug.
- If the supply cord of the external adaptor is damaged, the external adaptor must be replaced by the manufacturer or its service agent to prevent hazards of any kind.
- Make sure the pool vacuum and the charging plug are completely dry before charging.

CAUTION!

- This pool vacuum is designed for underwater use only; it is not an all-purpose vacuum cleaner. DO NOT attempt to use it to clean anything other than your pool / spa.
- Use only original accessories delivered with this product.
- DO NOT use this pool vacuum right after pool-shocking. It is recommended to leave the pool circulating for at least 24-48 hours.
- If you are planning on using the pool vacuum in a saltwater pool, make sure all salt are dissolved before deploying the pool vacuum.
- DO NOT use this pool vacuum with another automatic cleaner/cleaner simultaneously in the pool/spa.
- Avoid picking up hard, sharp objects with this product. They may damage the pool vacuum and filter.
- Exercise caution when cleaning pool stairs.
- To avoid damages to the external adaptor and charging plug, do not attempt to carry the pool vacuum by the cord of external adaptor / charging plug or pull the cord to disconnect it from the power source and charging plug.
- Charge the pool vacuum indoor in a clean, dry area with good ventilation and an ambient temperature between 5℃(41℉) and 35℃(95℉).
- DO NOT leave the pool vacuum charged for over 10 hours.
- If the pool vacuum will not be used for an extended period, detach it from the charging plug and use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and accessories. Make sure to charge the pool vacuum to about 30% to 50% of the battery capacity before it is stored. Store in a well-ventilated area away from sunlight, heat, ignition sources, pool chemicals, and children. Never leave the pool vacuum plugged in for long-term storage. Recharge the pool vacuum every three months.

Above warnings and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and / or severe injuries. Pool / spa owners should always exercise extra caution and common sense when utilizing the product.

GETTING STARTED

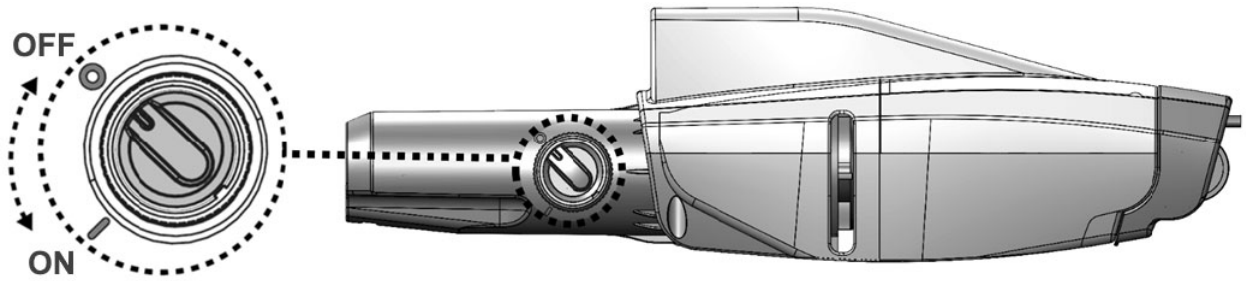
Charging the battery

IMPORTANT NOTE:Fully charge the pool vacuum (about 6 hrs) before using it for the first time.

WARNING!

- Use only the original external adaptor and charging plug provided.
- Make sure the pool vacuum and the charging port are clean and dry before set-up and charging. (TIPS : use a cotton bud to dry the charging port and charging pins)
- Charging must be done indoors, in a well-ventilated area away from sunlight, children, heat, ignition sources, and with an ambient temperature between 5˚C (41˚F) and 35˚C (95˚F).
- Never use the external adaptor and charging plug if any damage is detected.
- The charging pins are waterproof. However, remnants of water in the port and around the pins could result in natural occurrence of stains (a byproduct of chemical reaction between water and electric currents). Otherwise, the stains can be removed by light scrubbing with a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar.
- Make sure that the pool vacuum is turned off prior to charging.

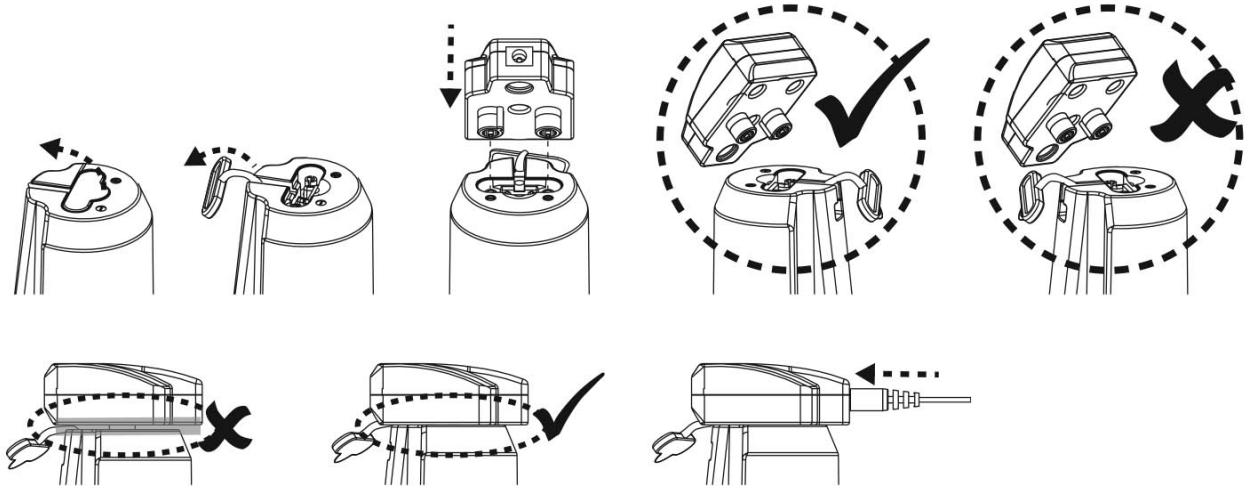
1. Place the unit on a flat surface. Make sure the pool vacuum is off by turning the power ON/OFF switch to the OFF position prior to charging.



2. Pry open the protective cap. Align and attach the charging plug to the charging port.

WARNING! Be sure not to invert the charging plug and ensure both the charging plug and charging port are clean and dry before charging them.

TIPS: Use cotton bud to dry the charging port and pins. Plug the charging cable of the external adaptor into the charging plug.



3. Connect the external adaptor to the power source. Once the pool vacuum begins charging, the indicator light on the external adaptor will turn red. Normally, it takes about 4-6 hours to reach a full charge. The indicator light will turn green when the pool vacuum is almost fully charged.

NOTE: if the motor is generating noise, ensure “OFF” is selected on the power switch.

- Immediately disconnect the external adaptor from the power source if you detect any of the following:
    - Offensive or unusual odor
    - Excessive heat
    - Deformation, cracks, leaks
    - Smoke

4. When charging is complete, disconnect the external adaptor from the power source and detach the charging plug from the unit and external adaptor.

Normally, the pool vacuum can operat up to 40 minutes on a full charge (charged for 4-6 hours)

Note: Clean the filter bag/filter cage regularly. Excessive debris inside the filter bag/filter cage increases the burden to the motor operation and shortens the operating duration as a result.

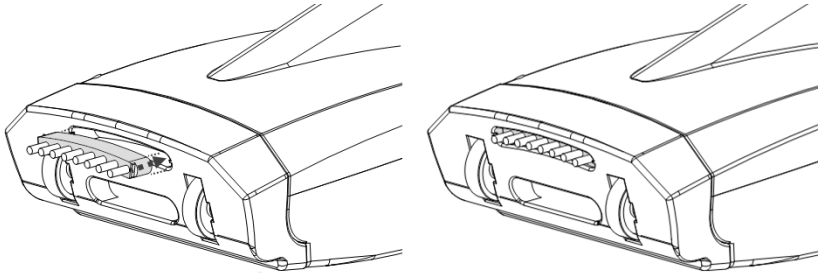
FACT: Rechargeable lithium-Ion battery is classified as a consumable item. It has a limited life and will gradually lose its capacity to hold a charge. Therefore, running time of the pool vacuum will gradually reduce through repeated charging and discharging in operation.

Once the lifespan of the battery reaches its end, refer to section “BATTERY DISPOSAL” for instructions regarding battery disposal.

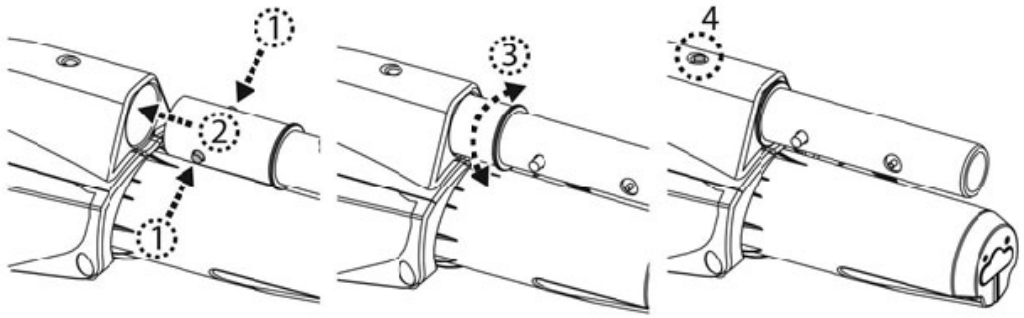
NOTE: Let the pool vacuum rest for 30 to 40 minutes before charging it again.

Set-Up Before Use

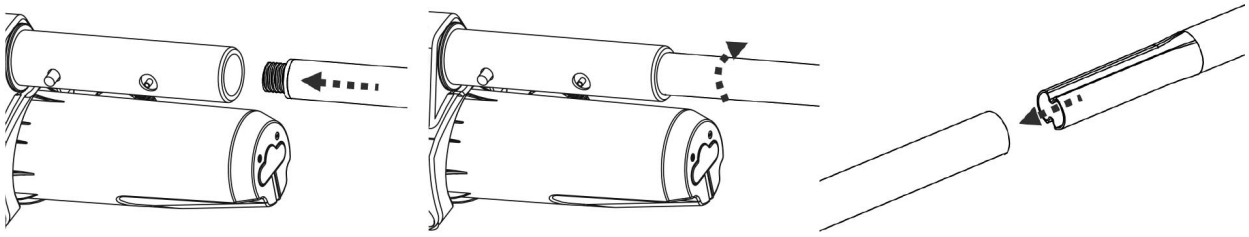
Brush assembly
Align and push the brush into the notch on the front cover.



Pole connector assembly
Press down the side pins of the connector and insert it inside the main body. Turn the connector in either direction until the pin is secured in the hole, as shown in the diagram.

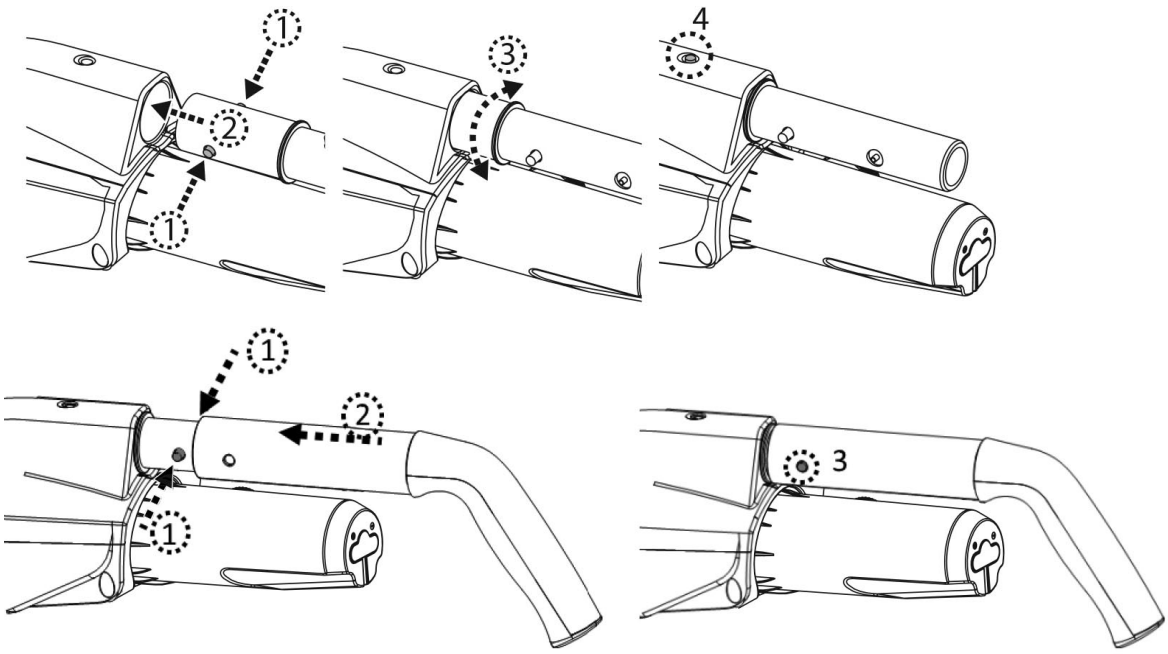


Pole assembly
Select the tube section with a threaded tip at the end. Insert and the threaded tip of the pole section inside the pole connector and turn it clockwise to screw it inside. Finish the assembly by inserting the grooved ends of the following section tubes in the round ends of the remaining section tubes. The section with the grip is the last section to be assembled.



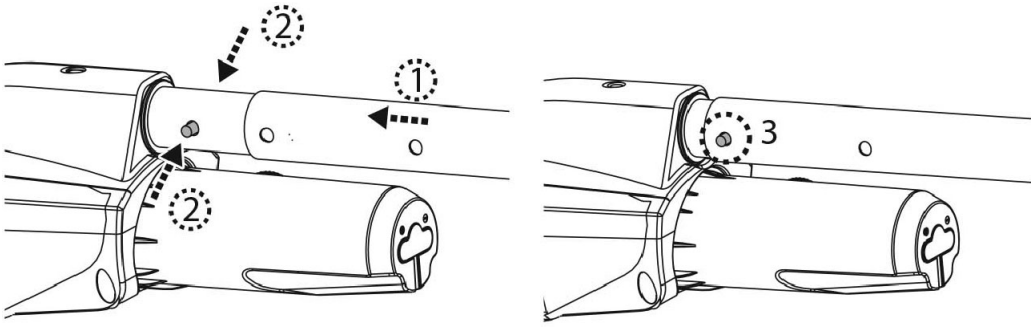
Telescopic pole connector/handle assembly

Press down the side pins of the connector/handle and insert it inside the main body. Turn the connector/ handle in either direction until the pin is secured in the hole, as shown in the diagram.



Telescopic pole (not included) assembly

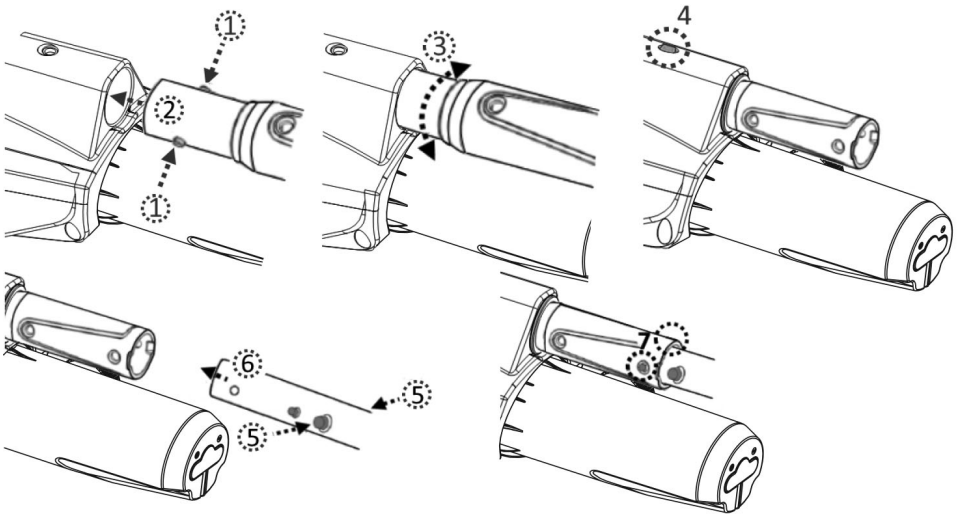
Note: a V-clip is installed inside the pole connector to secure the telescopic pole (not included) in position. Slide the telescopic pole onto the pole connector. Press on the side pins of the connector and slide the telescopic pole further down until the pins of the connector are secured inside the holes of the pole.



To release the telescopic pole, press down the side pins simultaneously and pull out the pole.

Specific Telescopic pole (not included) assembly

Insert the end (with two side pins) of the specific telescopic pole connector into the pool vacuum as shown until its side pins are secured to the handle's locking hole on the rear body. To install the specific telescopic pole (with internal wishbone clip) to the pole connector as shown:



Pool Preparation

- If there are stones, roots or metal corrosion in contact with the underside of the liner, discard them prior to using the pool vacuum. If necessary, seek assistance from a qualified professional.
- If the liner is brittle, damaged or wrinkled, contact a qualified professional to perform the necessary repairs or perform a liner replacement prior to using the pool vacuum.
- If you are using a saltwater pool, make sure all salt are dissolved before placing the pool vacuum into the water.

OPERATION

WARNING!

- Make sure the pool vacuum is off
- Do not use the pool vacuum if any damage is detected.
- Oil stain could occur due to possible leakage of lubricants applied to the O-ring.
- Do not operate this pool vacuum if there are people/pets present in the water.
- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the pool before initiating operation. The minimum water level required to operate the pool vacuum must reach above the power ON/OFF switch of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when it is not immersed correctly could damage the unit and void the warranty.
- DO NOT use the pool vacuum without an intact filter bag/filter cage in place. Using your pool vacuum without an intact filter bag/filter cage in place will VOID your warranty.
- DO NOT leave the pool vacuum in the water when it is not in use.
- Ensure the charging cable is detached and the charging port is plugged with the protective cap before the pool vacuum is deployed.

1) Bring your pool vacuum to the side of your pool / spa. Immerse the pool vacuum in water and turn the power ON/OFF switch to the ON position to initiate operation.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is placed into the pool. Otherwise it may bend the pole connector and damage it during the process.

2) To remove the pool vacuum from the pool / spa, lift the pool vacuum while pointing it downwards. Water is going to escape via the handle / pole connector and draining holes inside the handle chamber on the rear body.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is removed from the pool. Otherwise, the pole connector may be bent and damage the pool vacuum in the process.

3) Rinse the pool vacuum with fresh water after every use. DO NOT use any detergent.

EMPTYING THE FILTER

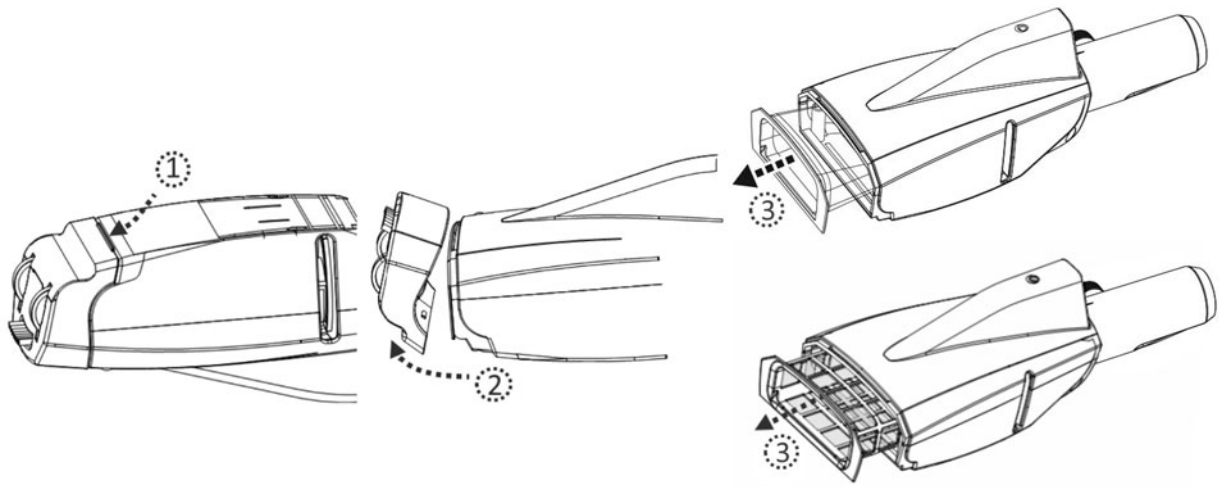
WARNING! Using the pool vacuum without a filter bag/filter cage in place will VOID your warranty.

In order to maximize the cleaning efficiency, be sure to clean the filter bag/filter cage before and after each use.

CAUTION! If the pool vacuum is charging, disconnect the external adaptor from the power source and detach the pool vacuum from the charging plug. Make sure the pool vacuum is OFF

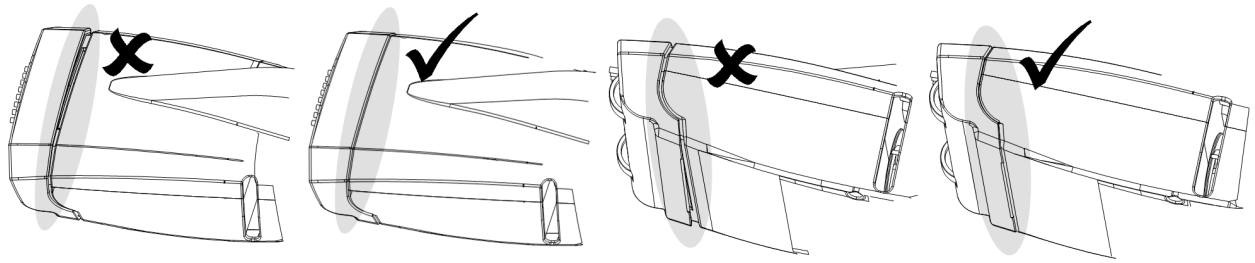
- Emptying the filter bag/filter cage

1. Place the pool vacuum on a stable surface.
2. Hold the front cover and pull on the rib (on cover bottom) to detach the front cover from the main body. Take the filter bag/filter cage out of the cleaner.



CAUTION! Replace the damaged filter bag/filter cage immediately before the next operation.

3. Clean out the debris and rinse the filter bag/filter cage with water. If brushing is deemed necessary, use only a soft brush to clean the filter bag/filter cage gently and carefully.
4. Reverse the previous steps to re-assemble the filter bag/filter cage and then the front cover. Make sure the front cover is well secured on the main opening body and that no gaps are visible before the next operation.



MAINTENANCE & STORAGE

NOTE:

1. Be sure to clean and dry the areas around the charging port and charging pins after every use to avoid the forming of stains (byproduct of a natural chemical reaction between electric current and water). Otherwise, the stains can be removed by light scrubbing with a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar.
2. Battery discharges on its own during storage. Make sure to charge the pool vacuum to about 30% to 50% of the battery capacity before it is stored.
3. You must re-charge the battery at least once every three months when it is not in use.

- Unplug the external adaptor from socket and then unplug the adapter jack from the charging plug.
- Detach accessories from the pool vacuum. If necessary, rinse the pool vacuum and accessories with fresh water. DO NOT use detergent.
- Make sure to drain the water from the unit, handle and pole connector.
- Use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and its accessories.
- Store them in a well-ventilated area away from the sunlight, children, heat, ignition sources, and pool chemicals. Ambient temperature for storage should be 10˚C – 25˚C (50˚F – 77˚F). NOTE: A higher temperature may reduce the battery life during storage.

WARNING!

- Never attempt in any way to disassemble the pool vacuum.
- Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor and battery by yourself.

CAUTION!

- Excessive heat can damage the battery and reduce its lifespan as a result.

Consult your dealer regarding battery replacement if the following happens:

- Battery does not charge fully.
- Battery operation time is noticeably reduced. Observe and record the run times of the first few operations (on a full charge). Use these run times as a reference point for comparison with run times in the future.

- The battery must be removed from the pool vacuum before it is scrapped.
- The pool vacuum must be disconnected from the supply mains when removing the battery
- The battery is to be disposed safely and according to local ordinances or regulations.

NOTE: Incorrect maintenance may reduce the battery life and affect its capacity as a result.

BATTERY DISPOSAL **(To be carried out by an authorized technician)**

Your pool vacuum battery is a maintenance-free rechargeable lithium-ion battery pack, which must be disposed properly. Recycling is required; please contact your local authority for information.

WARNING!Never attempt to disassemble a battery pack

- Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when the battery pack is unwired from the pool vacuum.
- A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring (or similar item) to metal, causing a severe burn in the process.
- Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when the battery pack is being removed.
- Avoid touching the wires altogether and avoid allowing them to make contact with any metal items, which could cause sparking and/or short circuit the battery.
- Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or the pool vacuum.
- Do not expose the battery to fire or intense heat as this may result in an explosion.
-

CAUTION!

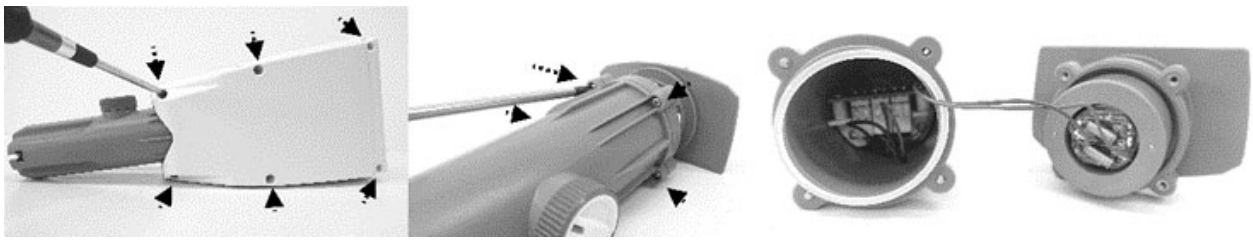
If a battery leak occurs, avoid contact with the leaking fluids and place the damaged battery in a plastic bag.

- If leaking fluids come in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
- If leaking fluids come in contact with eyes, immediately flush eyes with cool running water for at least 15 minutes and do not rub them. Seek medical attention as soon as possible.

How to remove the battery pack for battery disposal only (To be done by authorized technician)

Recommended tools (not included): Philips screwdriver

1. Use Philips screwdriver to unfasten all screws on the body. Separate the body halves to expose the main unit. Use screwdriver to unfasten the screws on the front cover of the main unit. Remove the cover and expose inside.



2. Use the screwdriver to unfasten the screw on the corner of the support plate. Pull out the plate to expose all wire connectors. Detach each wire connector by pressing its clip and then pull it out. NOTE: Wrap the connector of the battery immediately with insulating tape in order to avoid short circuit caused by contact of both wire terminals.



TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Pool vacuum does not capture debris	Battery is running out	Charge the battery again.
	Impeller is jammed	Power off the pool vacuum and visually check the gap in the middle of the pool vacuum to see if the impeller is jammed by large debris. If possible, use a small tool to remove the debris carefully. If necessary, contact your dealer for further instructions. **WARNING!** Make sure the pool vacuum is powered off when the unit is being serviced.
	Impeller is broken	Contact your dealer for impeller replacement.
	Filter bag/filter cage is full	Clean the filter bag/filter cage.
Debris escapes from the filter	Suction nozzle flap is broken	Suction nozzle flap works like a door to prevent debris from escaping from the filter. Contact dealer for replacement part and instructions.
	Filter bag/filter cage is damaged.	Replace with a new filter bag/filter cage.
Handle / Pole connector / Telescopic pole connector cannot be secured in assembly	Side pin on handle /pole connector is broken	Replace with a new handle / pole connector.
Pool vacuum is activated even though the switch indicates it's off.	Presence of magnetic objects nearby has inadvertently switched on the motor.	Move the magnetic objects or vacuum away from each other.
Pool vacuum cannot be charged / recharged	Battery is damaged	Contact dealer for battery replacement. **WARNING!** DO NOT open the pool vacuum and replace the battery by yourself. This could result in severe or fatal injury and the warranty will be voided as a result.
	Charging plug is not correctly connected to external adaptor and pool vacuum	Refer to instruction manual and connect the charging accessories correctly.
	External adaptor damaged	Contact dealer for replacement. **WARNING!** Using the wrong external adaptor will result in damaging the pool vacuum / battery and voiding the warranty as a result.
Pool vacuum does not move smoothly	Wheel is jammed	Clean out the debris from the wheel.
Charging time is longer than advertised	Stained charging pins	The stains can be removed by using a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar to clean the areas around the charging pins.
Operation time is shorter as expected	Battery is not fully charged	Charge the pool vacuum for at least 6 hrs. NOTE: if any stains are found on the charging pins, remove them by using a cotton bud soaked with lemon juice or vinegar

Environmental Programmes, WEEE European Directive



Please respect the European Union regulations and help to protect the environment.
Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.

CE

© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021
All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of Kokido Development Ltd. (V1)

If soft copy of this instruction manual is required, please contact our customer service by email: **customerservice@kokido.com**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET NSTRUCTIONS

Les informations contenues dans ce manuel d'instructions vous permettront d'utiliser l'appareil en toute sécurité, à vous protéger ainsi que les autres et à éviter d'endommager l'appareil ou d'autres biens.

CONSERVER CE MANUEL

AVERTISSEMENT !

- Ceci n'est pas un JOUET. Les enfants doivent être maintenus hors de la portée de cet aspirateur de piscine et de ses accessoires.
- Ne jamais permettre aux enfants de faire fonctionner ce aspirateur de piscine.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous supervision ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec ce aspirateur de piscine..
- Le nettoyage et l'entretien du aspirateur de piscine ne doit pas être effectués par des enfants.
- Assurez-vous que l'aspirateur de piscine est totalement immergé dans la piscine avant de commencer l'opération. Le niveau d'eau minimum exigé pour faire fonctionner l'aspirateur de piscine doit dépasser l'interrupteur Marche / Arrêt de l'aspirateur de piscine lorsqu'il est maintenu en position verticale. Faire fonctionner l'aspirateur de piscine lorsqu'il n'est pas immergé correctement pourrait endommager l'unité et annuler la garantie.
- La profondeur maximale de fonctionnement dans l'eau est de 2 mètres (6.5 pieds).
- Température maximale de l'eau : 5℃– 35℃
- ⊳□⊂ Unité d'alimentation détachable (transformateur).
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (adaptateur externe) et prise de chargement fournie avec ce produit
- À l'effet de recharger la batterie, utiliser seulement l'unité d'alimentation amovible (modèle adaptateur externe : DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D /LX084100U) qui est fourni avec cet aspirateur de piscine pour charger la batterie.
- Connecter le transformateur à une source d'alimentation par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) ou d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). En cas de doute, consultez un électricien professionnel qualifié.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
- Remplacer les pièces endommagées avec des pièces certifiées par le distributeur ou le fabricant.
- Mettre hors tension, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation, et débrancher l'adaptateur externe de la prise de chargement avant de séparer l'aspirateur de piscine de la prise de

chargement.
- Débrancher l’aspirateur de piscine du réseau d’alimentation et s’assurer que l’aspirateur de piscine est hors tension avant d’effectuer l’entretien régulier – tel que le nettoyage du filtre et des broches de chargement.
- Ne remplacez pas la batterie rechargeable Li-ion pré-installée.
- NE manipulez PAS le aspirateur de piscine, l'adaptateur externe et la prise de chargement pendant la charge avec des membres mouillés et sans chaussures..
- Vous ne devrez pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine lorsque des personnes/animaux de compagnie sont présents dans l’eau.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine sans une sac filtrant/cage de filtre intact en place, car votre garantie serait annulée de ce fait.
- Danger de piégeage de l’aspiration : Cet aspirateur de piscine produit une aspiration. Ne pas permettre que les cheveux, le corps, ou toutes parties lâches de vos vêtements entrent en contact avec l’orifice d’aspiration de l’aspirateur de piscine pendant son fonctionnement.
- Ne jamais introduire des parties du corps, vêtements ou autres objets dans les ouvertures et pièces mobiles de l’aspirateur de piscine.
- NE PAS utiliser cet aspirateur de piscine pour ramasser des substances toxiques, inflammables ou liquide combustibles (comme de l'essence), ni en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- En aucun cas, vous ne devrez tenter de démonter l’aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur, et la batterie de par vous-même.
- Ne jamais insérer les doigts ou un quelconque objet dans la turbine.
- La batterie intégrée doit être retirée par un technicien qualifié avant d'être mise au rebut.
- Cet aspirateur de piscine contient une batterie qui ne peut être retirée que par des personnes qualifiées.
- L’aspirateur de piscine doit être déconnecté du réseau d'alimentation lors du retrait de la batterie..
- Pour plus de détails sur la mise au rebus de la batterie veuillez vous reporter à la section "MISE AU REBUT DE LA BATTERIE" de ce manuel et contactez les autorités locales pour plus d'informations.
- La batterie doit être détruite en toute sécurité conformément aux réglementations locales.
- Adaptateur externe et prise de chargement :

· Ne jamais utiliser l’adaptateur externe et la prise de chargement pour tout autre chose que le chargement de la batterie de l’aspirateur de piscine qui est fournie dans le même bloc.
· L'adaptateur externe et la prise de chargement ne doivent pas être utilisés à l'extérieur, ni exposés à la pluie, à l'humidité et à tout liquide ou chaleur.
· Le transformateur (ou le transformateur) doit être situé à l'extérieur de la zone 1
· Maintenir l’adaptateur externe et la prise de chargement hors de la portée des enfants.

- Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la prise de chargement si un dommage quelconque est détecté.
- NE PAS manipuler l'adaptateur externe et la prise de chargement avec des mains humides.
- NE PAS manipuler l'aspirateur de piscine, l'adaptateur externe, et la prise de chargement pendant la charge avec des mains humides et sans chaussures.
- Maintenir l'adaptateur externe débranché du courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais tenter d'ouvrir l'adaptateur externe et la prise de chargement.
- Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur externe est endommagé, cet adaptateur externe doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service pour empêcher des dangers de toute nature.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine et la prise de chargement sont complètement secs avant de charger.

MISE EN GARDE !

- Cet aspirateur de piscine est uniquement conçu pour une utilisation sous l'eau ; il ne s'agit pas d'un aspirateur tout usage. NE PAS tenter de l'utiliser pour nettoyer tout autre chose que votre piscine / spa.
- Utiliser uniquement les accessoires originaux livrés avec ce produit.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine juste après le nettoyage chimique de la piscine. Il est recommandé de laisser circuler l'eau dans la piscine durant au moins 24-48 heures.
- Pour les piscines d'eau salée, s'assurer que tout le sel est dissous avant de placer le aspirateur de piscine dans l'eau.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine avec un autre aspirateur / nettoyeur électrique simultanément.
- Éviter de ramasser des objets durs ou pointus avec ce aspirateur de piscine. Ils peuvent endommager l'aspirateur de piscine et le filtre.
- Prendre des précautions lors du nettoyage des marches de la piscine.
- Pour éviter d'endommager l'adaptateur externe et la prise de chargement, ne tentez pas de porter l'aspirateur de piscine par le cordon de l'adaptateur externe / prise de chargement et ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la source d'alimentation et de la prise de chargement.
- Charger l'aspirateur de piscine à l'intérieur dans une zone propre et sèche avec une bonne aération et une température ambiante entre 5℃ et 35℃.
- NE PAS laisser l'aspirateur de piscine chargé pendant plus de 10 heures.
- Si l'aspirateur de piscine n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le séparer de la prise de chargement et utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires. S'assurer de recharger l'aspirateur électrique à 30%- 50% avant de le stocker. Le ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition, des produits chimiques pour la piscine et des enfants. Ne jamais laisser l'aspirateur de piscine branché pour un stockage à long terme. Recharger l'aspirateur de piscine tous les trois mois.

Les avertissements et mises en garde ci-dessus ne prétendent pas inclure tous les possibles cas de risques et / ou de blessures graves. Les propriétaires de piscine / spas doivent toujours prendre des précautions supplémentaires et utiliser leur bon sens lorsqu'ils utilisent le produit.

DÉBUT DES OPÉRATIONS

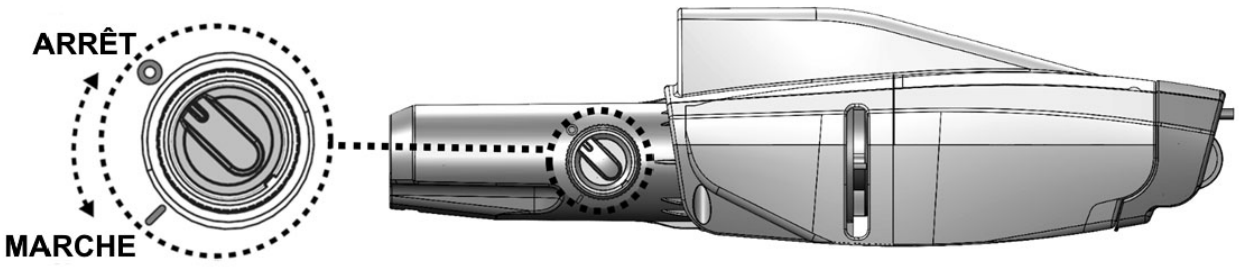
Chargement de la batterie

REMARQUE IMPORTANTE: Charger complètement l'aspirateur de piscine (environ 6 heures) avant la première utilisation.

AVERTISSEMENT !

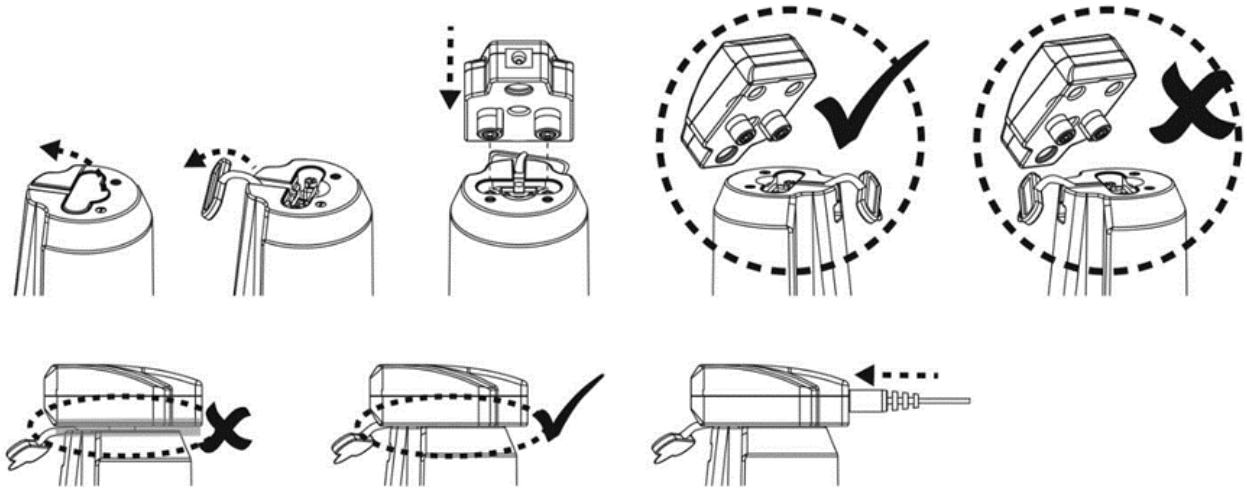
- Utiliser uniquement le transformateur et la prise de chargement fournis.
- Assurez-vous que le aspirateur de piscine et le port de charge soient propres et secs avant la charge. (CONSEILS: utilisez un coton-tige pour le sécher ainsi que les broches de charge)
- Le chargement doit être effectué à l'intérieur, dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, des enfants, de la chaleur, des sources d'ignition, et avec une température ambiante entre 5˚C et 35˚C.
- Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la prise de chargement si un dommage quelconque est détecté.
- Les broches de chargement sont étanches. Cependant, l'eau stagnante dans le port et autour des broches pourraient entraîner l'apparition naturelle de taches (un sous-produit de la réaction chimique entre l'eau et les courants électriques). Les taches peuvent être éliminées en frottant légèrement avec un coton-tige imbibé de jus de citron ou de vinaigre.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension avant de le charger.

1. Placer l'unité sur une surface plate. S'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension en plaçant l'interrupteur MARCHE / ARRÊT sur la position (ARRÊT) avant le chargement.



2. Soulevez la protection. Alignez et fixez la prise de chargement au port de charge
   ATTENTION! Veillez à ne pas inverser la prise de chargement et assurez-vous que la prise de charge et le port de charge soient propres

et secs avant de les utiliser. CONSEILS: Utilisez un coton-tige pour sécher le port de chargement et les broches. Branchez le câble de charge de l'adaptateur externe dans la prise de chargement.



3. Brancher l’adaptateur externe à la source d’alimentation. Une fois que l’aspirateur de piscine commence à se charger, le voyant lumineux sur l’adaptateur externe passera au rouge. Normalement, il faut environ 4-6 heures pour atteindre une charge complète. Le voyant lumineux passe au vert lorsque l’aspirateur de piscine est chargé presque complètement.

NOTE: si le moteur produit du bruit, s’assurer que (ARRÊT) a été sélectionné sur l’interrupteur de courant.

• Déconnecter immédiatement le transformateur de la source d’alimentation en cas de:
  - Odeur forte ou inhabituelle
  - Chaleur excessive
  - Déformation, fissure ou fuite
  - Fumée

4. Lorsque la charge est terminée, déconnecter l'transformateur de la source d'alimentation et débrancher la prise de chargement du transformateur.

.

Normalement l’aspirateur de piscine peut fonctionner jusqu’à 40 minutes avec une charge complète (chargement pendant environ 4-6 heures).

REMARQUES: Nettoyez régulièrement le sac filtrant/cage de filtre. Des débris excessifs à l'intérieur de cette sac filtrant/cage de filtre augmentent l’effort de fonctionnement du moteur et raccourcissent ainsi la durée de fonctionnement.

FAIT : La batterie au lithium rechargeable est classée comme un article consommable. Elle a une durée de vie limitée et elle perdra progressivement sa capacité de maintenir

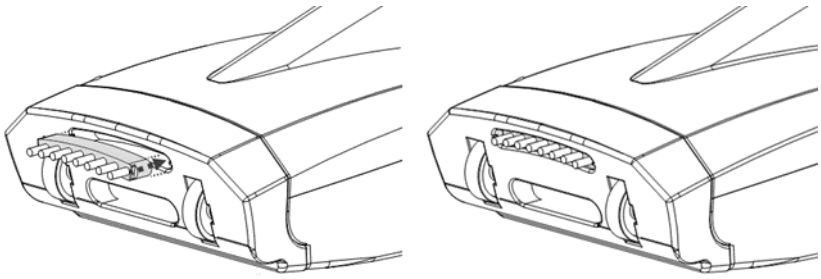
une charge. Par conséquent, le temps de fonctionnement de l'aspirateur de piscine se réduira progressivement à travers un chargement et déchargement répétés en fonctionnement.

Une fois que la durée de vie de la batterie arrive à sa fin, consulter la section « MISE AU REBUT DE LA BATTERIE » pour connaître les instructions relatives à la mise au rebut de la batterie

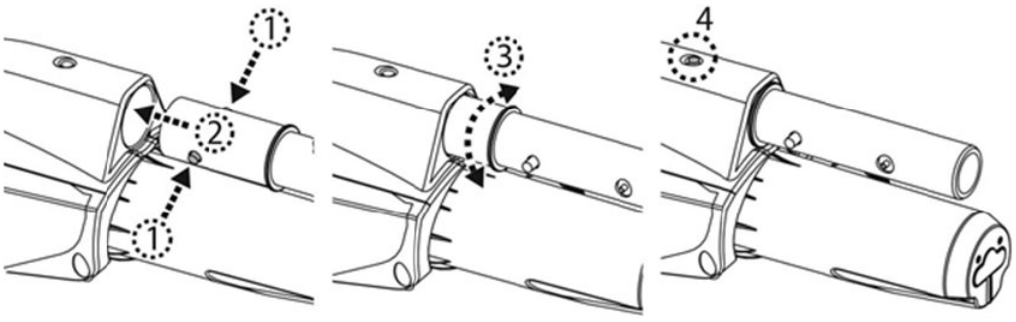
NOTE : Laisser l'aspirateur de piscine au repos pendant environ 30 à 40 minutes avant de le recharger.

Réglage avant l'utilisation

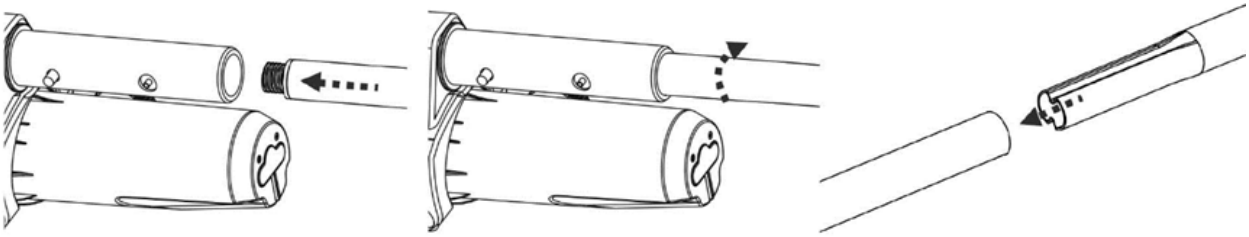
Montage de la brosse
Aligner et pousser la brosse dans l'encoche sur le couvercle avant.



Montage du connecteur de manche
Appuyer sur les broches latérales du connecteur et l'introduire à l'intérieur du corps principal. Faire tourner le connecteur dans une direction ou une autre jusqu'à ce que la broche soit fixée dans l'orifice, comme montré sur le schéma.

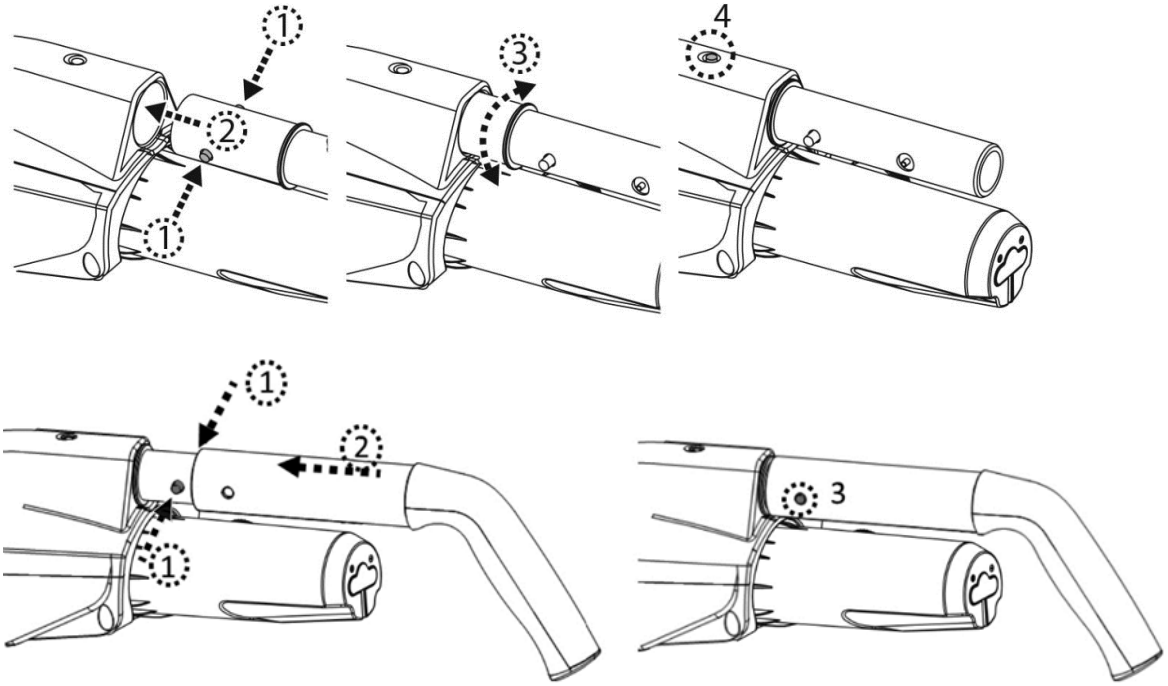


Montage du manche
Sélectionner la section de tube avec un bout fileté à son extrémité. Introduire le bout fileté de la section du manche dans le connecteur de manche et tourner dans le sens horaire pour le visser à l'intérieur. Terminer le montage en introduisant les extrémités rainurées des tubes de la section suivante dans les extrémités rondes des tubes de la section suivante. La section avec la poignée est la dernière section devant être montée.



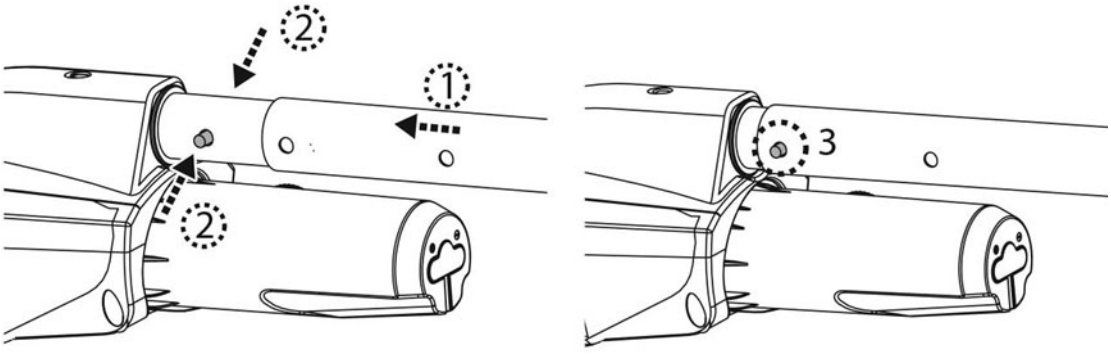
Montage du connecteur de manche télescopique / de la poignée

Appuyer sur les clips latéraux du connecteur / poignée et l'insérer dans le corps principal. Faites tourner le connecteur / manche dans une direction ou une autre jusqu'à ce que la broche soit bien fixée dans le trou, comme montré sur le diagramme.



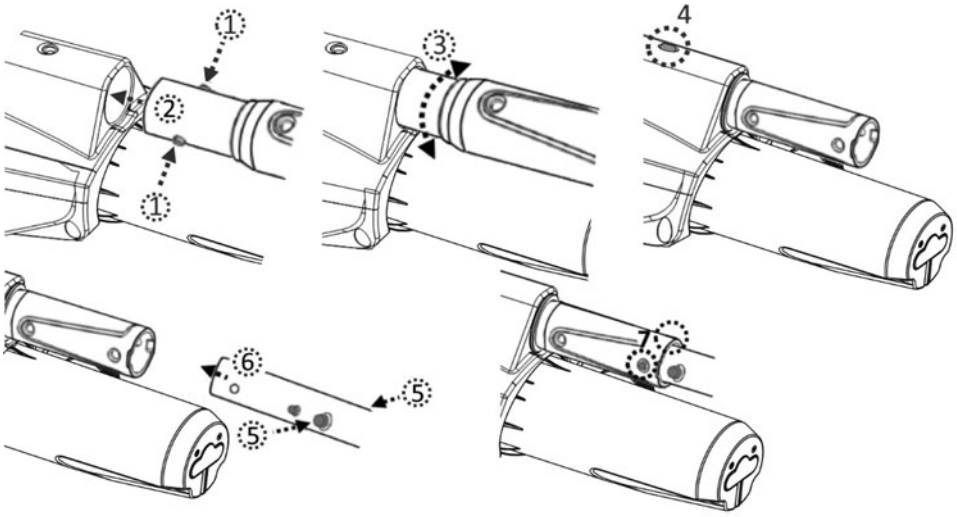
Montage du manche télescopique (non inclus):

Note: Un clip "v" est installé dans le connecteur de manche pour maintenir le manche télescopique (non inclus) en place. Glisser le manche télescopique autour du connecteur. Appuyer sur les broches latérales du connecteur and continuer à faire glisser le manche télescopique plus bas jusqu'à ce que les broches des connecteurs soient insérées dans les trous du manche.



Pour libérer le manche télescopique, appuyer sur les deux broches latérales simultanément et glisser le manche vers l'extérieur.

Montage du manche télescopique spécifique (non inclus)
Introduire l'extrémité (avec deux broches latérales) du connecteur du manche spécifique dans l'aspirateur de piscine comme montré jusqu'à ce que les broches latérales soient fixées à l'orifice de blocage du manche sur le corps arrière. Installer le manche télescopique (avec un clip wishbone interne) au connecteur de manche comme montré:



Préparation de la piscine

- S'il y a des cailloux, des racines ou de déchets métalliques sur le liner, les retirer avant utilisation Si nécessaire, demander l'aide d'un professionnel qualifié.
- Si le liner est friable, endommagé ou froissé, contacter un professionnel qualifié pour effectuer les réparations nécessaires ou effectuer un remplacement du liner avant utilisation de l'aspirateur de piscine.
- Pour les piscines d'eau salée, s'assurer que tout le sel est dissous avant de placer l' aspirateur de piscine dans l'eau.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT !

- S'assurer d'éteindre l' aspirateur de piscine avant de commencer.
- Ne pas utiliser l'aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
- Une tache d'huile peut se produire qui serait due à une fuite possible des lubrifiants appliqués au joint torique.
- Ne pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine s'il y a des personnes/animaux de compagnie, présents dans l'eau.

- S’assurer que l’aspirateur de piscine est totalement immergé dans la piscine avant de commencer l’opération. Le niveau d’eau minimum exigé pour faire fonctionner l’aspirateur de piscine doit dépasser l’interrupteur Marche / Arrêt de l’aspirateur de piscine lorsqu’il est maintenu en position verticale. Faire fonctionner l’aspirateur de piscine lorsqu’il n’est pas immergé correctement pourrait endommager l’unité et annuler la garantie.
- Ne pas utiliser l’aspirateur de piscine sans une sac filtrant/cage de filtre intact en place. L’utilisation de votre aspirateur de piscine sans un sac filtrant/cage de filtre intact en place ANNULERA votre garantie.
- NE PAS laisser l’aspirateur de piscine dans l’eau lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Assurez-vous que la câble de charge est débranché et que la protection duport de charge soit mise avant l’utilisation du aspirateur de piscine.

1) Amener votre aspirateur de piscine sur le bord de votre piscine / spa. Immerger l’aspirateur de piscine dans l’eau et tourner l’interrupteur de courant MARCHE / ARRÊT sur la position (MARCHE) pour commencer l’opération.

MISE EN GARDE ! S’assurer que l’aspirateur de piscine est toujours tourné vers le bas lorsqu’il est placé dans la piscine. Dans le cas contraire, il peut courber le connecteur du manche et l’endommager durant le processus.

2) Pour retirer l’aspirateur de la piscine / spa, faire monter l’aspirateur de piscine tout en l’orientant vers le bas. L’eau s’échappera à travers la poignée / connecteur de manche et les orifices d’évacuation à l’intérieur la chambre de la poignée sur le corps arrière.

MISE EN GARDE ! S’assurer que l’aspirateur de piscine est toujours orienté vers le bas lorsqu’il est retiré de la piscine. Dans le cas contraire, le connecteur du manche peut être courbé et endommager l’aspirateur de piscine dans le processus.

3) Rincer l’aspirateur de piscine à l’eau fraîche après chaque utilisation. N’utiliser aucun détergent.

VIDER LE FILTRE

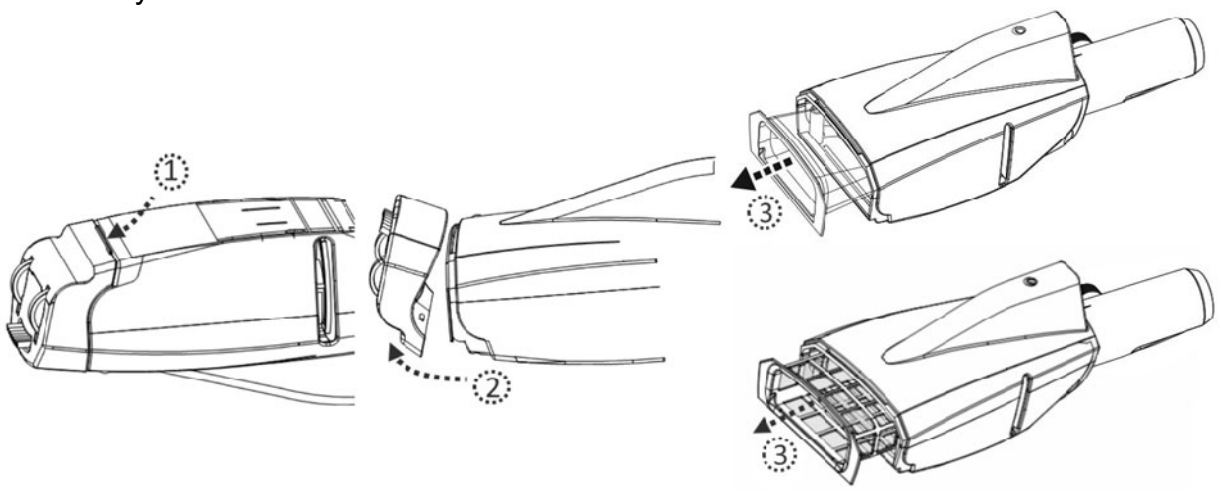
AVERTISSEMENT ! L’utilisation de l’aspirateur de piscine sans une sac filtrant/cage de filtre en place ANNULERA votre garantie.

Afin de maximiser l’efficacité du nettoyage, assurez-vous de nettoyer la sac filtrant/cage de filtre avant et après chaque utilisation.

MISE EN GARDE ! Si l’aspirateur de piscine est en charge, débrancher l’adaptateur externe de la source d’alimentation et séparer l’aspirateur de piscine de la prise de chargement. S’assurer d'éteindre l’aspirateur de piscine avant de commencer.

• Vider la sac filtrant/cage de filtre

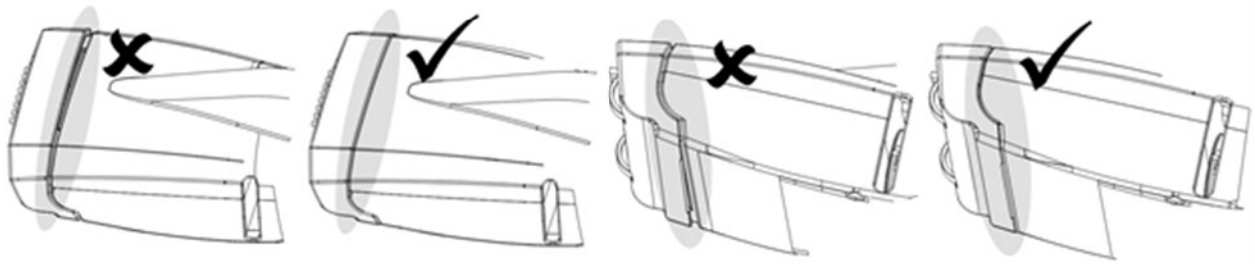
1. Placer l’aspirateur de piscine sur une surface stable.
2. Tenir le couvercle avant et appuyer sur la nervure (sur le fond du couvercle) pour séparer le couvercle avant du corps principal. Sortir la sac filtrant/cage de filtre du nettoyeur.



MISE EN GARDE ! Remplacer immédiatement une sac filtrant/cage de filtre endommagé par un nouveau avant la prochaine opération.

3. Vider les débris et rincer le sac filtrant/cage de filtre avec de l’eau. Si brosser est nécessaire, utiliser uniquement une brosse souple pour nettoyer la sac filtrant/cage de filtre avec précaution.

4. Effectuer la procédure inverse pour monter à nouveau la sac filtrant/cage de filtre et ensuite le couvercle avant. S’assurer que le couvercle avant est bien fixé sur le corps d’ouverture principale et qu’aucun espace n’est visible avant l’opération suivante.



ENTRETIEN ET STOCKAGE

REMARQUE:

1. Assurez-vous de nettoyer et de sécher les zones autour du port de charge et des broches de chargement après chaque utilisation pour éviter la formation de taches (sous-produit d'une réaction chimique naturelle entre le courant électrique et l'eau). Les taches peuvent être éliminées grâce à un coton-tige imbibé de jus de citron ou de vinaigre.
2. La batterie se décharge de par elle-même durant le rangement. S'assurer de recharger l'aspirateur de piscine à 30%- 50% avant de le stocker.
3. Vous devez recharger la batterie au moins une fois tous les trois mois lorsqu'elle n'est pas utilisée.

- Débrancher l'adaptateur externe de la prise et débrancher ensuite le jack de l'adaptateur de la prise de chargement.
- Séparer les accessoires de l'aspirateur de piscine. Si nécessaire, rincer l'aspirateur de piscine et les accessoires à l'eau fraîche. Ne pas utiliser de détergent.
- S'assurer de vider l'eau du corps principal et du connecteur.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires.
- Les ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition et des produits chimiques pour la piscine et tenir hors de portée des enfants. La température ambiante de stockage doit être de 10˚C – 25˚C. NOTE : Une température plus élevée peut réduire la vie de la batterie.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais tenter d'une façon quelconque de démonter l'aspirateur de piscine.
- En aucun cas, vous ne devez tenter de démonter l'aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur et la batterie par vous-même

MISE EN GARDE !

- La chaleur excessive peut endommager la batterie et réduire par conséquent sa durée de vie.

Consulter un revendeur concernant le remplacement de la batterie dans les cas suivants:

- La batterie ne se charge pas complètement.
- La durée d'utilisation est sensiblement réduite. Observer et enregistrer les temps d'exécution des premières utilisations (sur une pleine charge). Utiliser ces temps d'exécution comme point de référence pour comparaison avec les temps d'exécution futurs.

- La batterie doit être retirée de l'aspirateur de piscine avant d'être éliminée.
- L'aspirateur de piscine doit être débranché de l'alimentation principale pendant le retrait de la batterie
- La batterie doit être éliminée sous une forme sûre et conformément aux ordonnances ou règlementations locales.

NOTE : Une maintenance incorrecte peut réduire la durée de vie de la batterie et affecter de ce fait sa capacité.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE (Ceci doit être réalisé par un technicien autorisé)

Votre aspirateur de piscine est équipé d'un bloc de batteries rechargeables au lithium libre de toute maintenance, qui doit être éliminé correctement. Son recyclage est requis ; veuillez contacter les autorités locales de votre région pour une plus ample information.

AVERTISSEMENT !Ne jamais tenter de démonter un bloc de batteries

- Retirer tous les objets personnels tels que bagues, bracelets, colliers et montres lorsque le bloc de batteries n'est pas connecté à l'aspirateur de piscine.
- Une batterie peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague (ou un article similaire) au métal, causant ainsi une grave brûlure dans le processus.
- Porter un protecteur complet pour les yeux, des gants et des vêtements de protection lorsque le bloc de batteries est retiré.
- Éviter absolument de toucher les fils et éviter de leur permettre de faire contact avec tous objets métalliques, ce qui pourrait causer une émission d'étincelles et/ou court-circuiter la batterie.
- Ne jamais fumer ni permettre qu'une étincelle ou une flamme ne se produise dans le voisinage de la batterie ou de l'aspirateur de piscine.
- Ne pas exposer la batterie au feu ou à une chaleur intense car cela pourrait produire une explosion.

MISE EN GARDE !

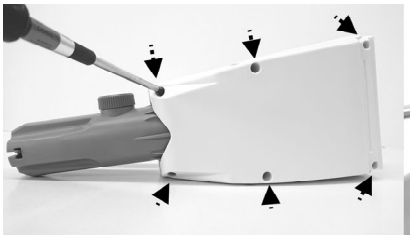
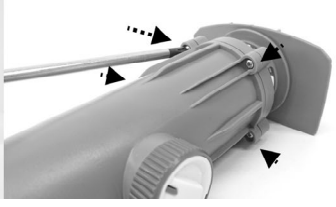
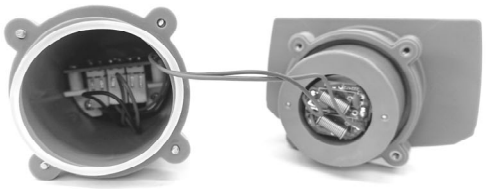
Si une fuite de la batterie se produit, éviter le contact avec les liquides de fuite et placer la batterie endommagée dans un sac en plastique.

- Si les liquides de fuite entrent en contact avec la peau et les vêtements, les laver immédiatement avec une grande quantité de savon et d'eau.
- Si les liquides de fluides entrent en contact avec les yeux, ne pas se frotter les yeux, rincer immédiatement les yeux à l'eau courante froide pendant 15 minutes au moins et ne pas les frotter. Demander une assistance médicale le plus rapidement possible.

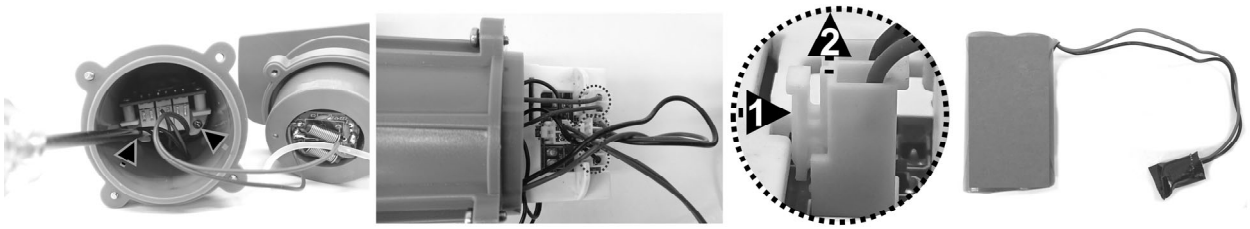
Comment retirer le bloc de batteries uniquement à des fins de recyclage de la batterie (Ceci doit être réalisé par un technicien autorisé)

Outils recommandés (non inclus) : Tournevis Philips.

1. Utiliser le tournevis Philips pour desserrer toutes les vis sur le corps. Séparer les moitiés du corps pour laisser à découvert l'unité principale. Utiliser le tournevis pour desserrer les vis sur le capot avant de l'unité principale. Retirer le capot et laisser l'intérieur à découvert.

2. Utiliser le tournevis pour desserrer la vis sur le coin de la plaque de support. Retirer la plaque pour laisser tous les serre-fils à découvert. Séparer chaque serre-fils en appuyant sur son clip et l'extraire ensuite. NOTE: Enrouler le connecteur de la batterie immédiatement avec du ruban isolant afin d'éviter tout court-circuit causé par un contact des deux bornes de fils.



DEPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur n'aspire pas les débris	La batterie est déchargée	Recharger la batterie à nouveau
	La turbine est bloquée	Éteindre l'aspirateur et vérifier visuellement que la turbine ne soit pas bloquée par de gros débris. Si possible, utiliser un petit outil afin de retirer les débris et débloquer la turbine. Si nécessaire, contactez votre concessionnaire pour des instructions supplémentaires. **AVERTISSEMENT !** S'assurer que l'aspirateur de piscine soit bien débranché lorsque l'unité est en cours d'entretien. .
	La turbine est cassée	Contactez votre concessionnaire pour le remplacement de la turbine.
	La sac filtrant/cage de filtre est pleine	Nettoyer la sac filtrant/cage de filtre.
Les débris s'échappent du filtre	Rabat d'aspiration est cassé	Le rabat d'aspiration fonctionne comme une porte pour empêcher les débris de s'échapper du filtre. Contactez le concessionnaire pour les pièces de rechange et les instructions nécessaires.
	La sac filtrant/cage de filtre et endommagée	Remplacer avec une nouvelle sac filtrant/cage de filtre.
La poignée / le connecteur du manche / le connecteur du manche télescopique ne peuvent pas être fixés dans le montage	La broche latérale sur la poignée / connecteur du manche est cassée	Remplacer avec une nouvelle poignée / connecteur de manche.
L'aspirateur de piscine est activé bien que l'interrupteur indique qu'il est hors tension	La présence d'objets magnétiques à proximité a mis sous tension par inadvertance le moteur	Éloignez les objets magnétiques ou l'aspirateur les uns des autres.
L'aspirateur de piscine ne peut pas être chargé / rechargé	La batterie est endommagée	Contactez le concessionnaire pour le remplacement de la batterie. **AVERTISSEMENT !** NE PAS ouvrir l'aspirateur de piscine et remplacer la batterie de par vous-même. Cela pourrait causer des blessures graves ou mortelles et la garantie serait annulée de ce fait.
	La prise de charge n'est pas correctement connectée à l'adaptateur externe et à l'aspirateur	Reportez-vous au manuel d'instructions afin de connectez correctement les accessoires de charge.
	L'adaptateur externe est endommagé	Contactez votre concessionnaire pour le remplacer. **AVERTISSEMENT !** L'utilisation d'un adaptateur externe incorrect donnera pour résultat l'endommagement de l'aspirateur de piscine / batterie et annulera de ce fait la garantie.
L'aspirateur ne se déplace pas sans à coups	La roulette bille est bloquée	Nettoyer les débris qui se trouvent dans les roues. Si nécessaire, retirer la roue pour nettoyer plus facilement la cavité puis la repositionner.
Le temps de charge est plus long que spécifié	Broches de charge tachées	Les taches peuvent être éliminées en utilisant un coton-tige imbibé de jus de citron ou de vinaigre pour nettoyer les zones autour des broches de charge.
Le temps de fonctionnement est plus court que celui espéré	La batterie n'est pas complètement chargée	Charger l'aspirateur de piscine au moins pendant 6 heures. NOTE : si des taches sont trouvées sur les broches de charge, les éliminer en utilisant un bâtonnet de coton imbibé de jus de citron ou de vinaigre.

Programmes environnementaux, Directive européenne DEEE

	Veuillez respecter les réglementations de l'Union européenne et aider à protéger l'environnement. Portez les équipements électriques qui ne fonctionnent pas à une installation désignée par votre municipalité qui recycle correctement les équipements électriques et électroniques. Ne les jetez pas dans des poubelles sans triage. Pour les articles contenant des batteries démontables, retirer les batteries avant d'éliminer le produit.
CE	© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021 Tous droits réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous une forme quelconque ou par tous moyens, électroniques, mécaniques, photocopies, enregistrement ou de toute autre façon, sans l'autorisation écrite préalable de Kokido Development Ltd. (V1)

Si vous avez besoin d'une copie sur papier de ce manuel d'instructions, veuillez contacter notre service clientèle par email : **customerservice@kokido.com**

CONSERVER CE MANUEL

AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La información contenida en este Manual de instrucciones le ayudará a operar el artículo de forma segura, protegerse a sí mismo y a otros de los peligros, y evitar daños al dispositivo y otras propiedades.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡ATENCIÓN!

- Este dispositivo no es un JUGUETE. Mantenga a los niños lejos de esta aspiradora de piscina y de sus accesorios.
- Los niños no deben usar este aspiradora de piscina.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad y entiendan los peligros que entraña.
- Los niños no deben jugar con este aspiradora de piscina.
- La limpieza y el mantenimiento del aspiradora de piscina no deben ser realizados por niños.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina está totalmente sumergida en el agua antes de usarla. El nivel mínimo de agua necesario para usar el dispositivo debe estar por encima del interruptor de encendido / apagado de la aspiradora de piscina en posición vertical. El uso de la aspiradora de piscina, si no está correctamente sumergida en el agua, podría dañar la unidad y anular la garantía.
- La profundidad máxima a la que se puede usar el dispositivo es de 2 metros.
- Temperatura máxima del agua: 5˚C–35˚C
- ⊳□⊂ Unidad de alimentación desmontable (adaptador externo).
- La aspiradora de piscina únicamente debe recargarse con el adaptador externo y el enchufe de carga suministrados con este producto.
- Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de fuente de alimentación extraíble (número de modelo de adaptador externo: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D / LX084100U) provista con la aspiradora de piscina.
- Conecte el adaptador externo a una fuente de alimentación mediante un interruptor diferencial (ID) (también conocido como RCD) / un interruptor de circuito por defecto a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). En caso de duda, consulte a un electricista profesional cualificado.
- No use esta aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Cambie las piezas dañadas con piezas certificadas por el distribuidor o el fabricante
- Desactive el dispositivo, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y desenchufe el adaptador externo de la enchufe de

carga antes de retirar la aspiradora de piscina de la enchufe de carga.

- Desconecte la aspiradora de piscina de la corriente general y asegúrese de que esté apagada antes de realizar las tareas de mantenimiento habituales, como limpiar el filtro y las pines de carga.
- NO intente cambiar la batería recargable de iones de litio preinstalada.
- NO manipule el aspiradora de piscina el adaptador externo y el enchufe de carga mientras se tenga extremidades húmedas y sin zapatos.
- No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
- NO use esta aspiradora de piscina sin un bolsa filtrante/filtro rigido intacto instalados, ya que de lo contrario la garantía quedará anulada.
- Peligro de atrapamiento por succión: Esta aspiradora de piscina genera succión. No permita que su pelo, cuerpo o prendas sueltas entren en contacto con el orificio de succión de la aspiradora de piscina cuando esté en funcionamiento.
- No introduzca nunca partes del cuerpo, ropa u otros objetos en las aberturas y piezas móviles de la aspiradora de piscina.
- NO use este aspiradora de piscina para recoger sustancias líquidas tóxicas, inflamables o combustibles (como gasolina), ni en presencia de vapores explosivos o inflamables.
- No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.
- Nunca debe introducir los dedos ni ningún objeto para tocar el propulsor.
- La extracción de la batería incorporada para su eliminación debe realizarla un técnico especializado.
- Este aspiradora de piscina incluye una batería que solo puede ser desmontada por personal formado.
- Debe desconectar el aspiradora de piscina de la alimentación eléctrica al retirar la batería.
- Para obtener más detalles sobre la eliminación de la batería, consulte la sección "ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA" de este manual y póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.
- La batería debe desecharse de manera segura y de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones.
- Adaptador externo y enchufe de carga:

• Sólo debe usar el adaptador externo y la enchufe de carga para recargar la batería de la aspiradora de piscina suministrada en el mismo paquete.
• El adaptador externo y el enchufe de carga no deben usarse en el exterior, ni deben exponerse a la lluvia, la humedad, líquidos o fuentes de calor.
• El transformador (o adaptador externo) debe estar situado fuera de la zona 1.
• Mantenga el adaptador externo y la enchufe de carga fuera del alcance de los niños.

- Nunca debe usar el adaptador externo ni la enchufe de carga si detecta cualquier daño.
- NO coja el adaptador externo ni la enchufe de carga con las manos mojadas.
- Mientras el dispositivo se esté cargando, NO manipule la aspiradora de piscina, el adaptador externo ni la enchufe de carga, con las manos mojadas y sin zapatos.
- Mantenga el adaptador externo desconectado de la corriente eléctrica cuando no lo esté usando.
- No intente abrir el adaptador externo ni la enchufe de carga.
- Si el cable de alimentación del adaptador externo está dañado, el fabricante o su proveedor de servicios debe reemplazar el adaptador externo para prevenir cualquier posible riesgo.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina y la enchufe de carga están completamente secas antes de iniciar la recarga.

¡PRECAUCIÓN!

- Esta aspiradora de piscina sólo está diseñada para ser usada bajo el agua; no es una aspiradora de uso general. NO intente usarla para limpiar una superficie que no sea su piscina/*spa*.
- Sólo debe usar accesorios originales provistos junto con este producto.
- NO use esta aspiradora de piscina justo después de aplicar el tratamiento de choque a la piscina. Se recomienda dejar circular el agua de la piscina durante al menos 24-48 horas.
- Si tiene una piscina de agua salada, asegúrese de que toda la sal esté disuelta antes de introducir el aspiradora de piscina en el agua.
- NO use este aspiradora de piscina al mismo tiempo que otra aspiradora / aspiradora eléctrica
- Evite recoger objetos duros y afilados con este dispositivo. Podrían dañar la aspiradora de piscina y el filtro.
- Tenga cuidado al limpiar las escaleras de la piscina.
- Para evitar daños en el adaptador externo y el enchufe de carga, no transporte el aspiradora de piscina por el cable del adaptador externo / enchufe de carga y no tire del cable desconectar de la fuente de alimentación y el enchufe de carga.
- Recargue la aspiradora de piscina en una zona interior limpia y seca, con buena ventilación y con una temperatura ambiente de entre 5℃ y 35℃.
- NO deje la aspiradora de piscina cargando durante más de 10 horas.
- Si no va a usar la aspiradora de piscina durante un periodo de tiempo prolongado, sepárela de la enchufe de carga y use un paño húmedo para limpiar y secar la con sus accesorios. Asegúrese de cargar el limpiafondos entre el 30 % y el 50 % de la capacidad de su batería antes de guardarlo. Guárdela en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. No deje nunca la aspiradora de piscina conectada si va a guardarla durante un periodo de tiempo prolongado. Recargue la aspiradora de piscina cada tres meses.

Los avisos y precauciones anteriores pueden no incluir todas posibles situaciones de riesgo y/o lesiones graves. Los propietarios de piscina/*spa* deben tener siempre mucho cuidado y sentido común al utilizar el producto.

PRIMEROS PASOS

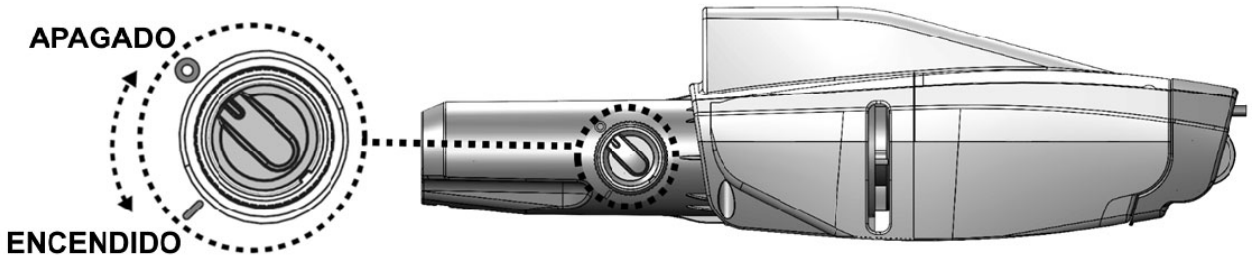
Cargando la batería

AVISO IMPORTANTE: Recargue completamente el aspiradora de piscina (unas 6 horas) antes de usarlo por primera vez.

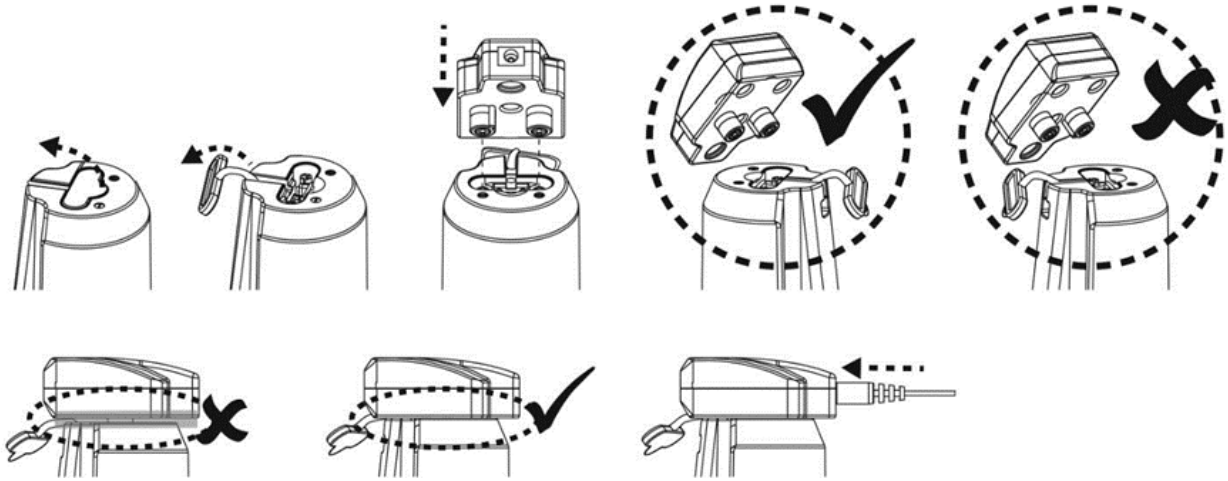
¡ATENCIÓN!

- Solo debe usar el adaptador externo y el enchufe de carga originales incluidos en el producto.
- Asegúrese de que el aspiradora de piscina y el puerto de carga estén limpios y secos antes de cargar. (CONSEJO: use un bastoncillo de algodón para secarlo, así como los pines de carga).
- La carga debe ser hecho dentro, en un área bien ventilada lejos de luz del sol, niños, calor, fuentes de ignición, y con una temperatura ambiental entre 5℃ y 35℃.
- Nunca debe usar el adaptador externo ni la enchufe de carga si detecta cualquier daño.
- Los pines de carga son impermeables. Sin embargo, el agua estancada en el puerto y alrededor de los pines podría causar manchas naturales (un subproducto de la reacción química entre el agua y las corrientes eléctricas). Las manchas se pueden eliminar frotando ligeramente con un bastoncillo de algodón humedecido con jugo de limón o vinagre.
- Asegúrese de que la aspiradora de la piscina esté apagada antes de cargarla.

1. Coloque la unidad sobre una superficie plana. Asegúrese de que la aspiradora de la piscina esté apagada girando el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO a la posición de “APAGADO” antes de cargar.



2. Levante la protección. Alinee y asegure el enchufe de carga al puerto de carga
   ¡ATENCIÓN! Tenga cuidado de no invertir el enchufe de carga y asegúrese de que el enchufe de carga y el puerto de carga estén limpios y secos antes de usar. CONSEJOS: use un bastoncillo de algodón para secar el puerto de carga y las pines. Enchufe el cable de carga del adaptador externo en el enchufe de carga



3. Conecte el adaptador externo a la fuente de alimentación. Cuando la aspiradora de piscina empiece a cargarse, el piloto indicador del adaptador externo se pondrá rojo. Normalmente se tardan unas 4-6 horas en conseguir una carga completa. El piloto indicador se pondrá verde cuando la aspiradora de piscina esté casi cargada al máximo.

NOTA: Si el motor hace ruido, asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de “APAGADO”.

• Desconecte inmediatamente el adaptador externo de la fuente de alimentación si detecta cualquiera de las siguientes condiciones:
  - Olor extraño o inusual
  - Calor excesivo
  - Deformación, grietas o fugas
  - Humo

4. Cuando la carga haya terminado, desconecte el adaptador exterior de la fuente de alimentación y desenchufe el enchufe de carga de la unidad y del adaptador externo.

En condiciones normales, la aspiradora de piscina se puede usar hasta 40 minutos si tiene carga completa (recargada durante 4-6 horas)

NOTA: Limpie el bolsa filtrante/filtro rigido regularmente. El exceso de suciedad en el bolsa filtrante/filtro rigido aumenta el trabajo del motor y, como consecuencia, disminuye el tiempo de funcionamiento.

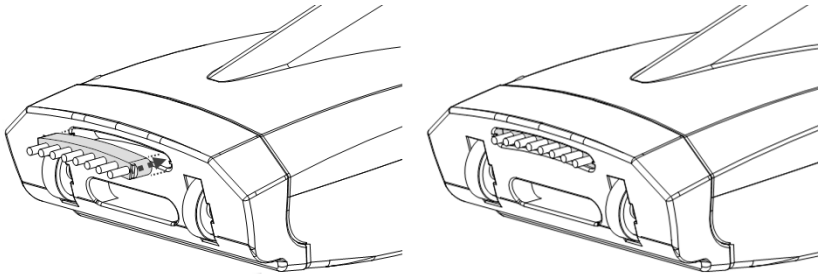
HECHO: La batería recargable de iones de litio está clasificada como un producto consumible. Tiene una vida útil limitada y perderá gradualmente su capacidad de retener la carga. Así pues, el tiempo de funcionamiento de la aspiradora de piscina se reducirá gradualmente a medida que se cargue y se descargue la aspiradora por su uso.

Cuando se agote la vida útil de la batería, consulte en el apartado «ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA» las instrucciones para eliminar la batería.

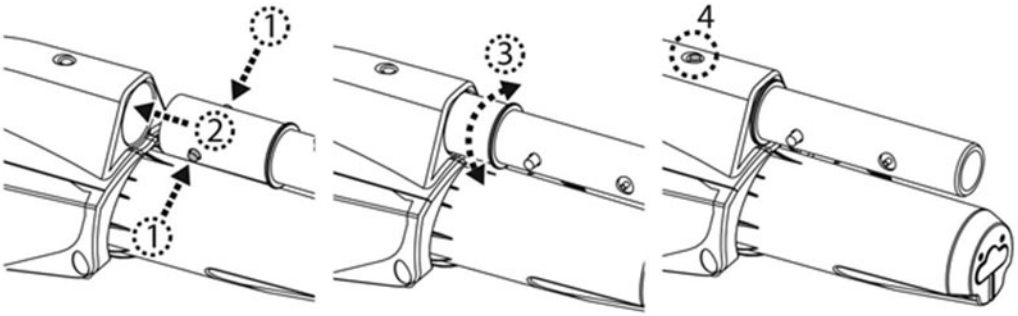
NOTA: Deje reposar la aspiradora de piscina durante unos 30 o 40 minutos antes de volverla a cargar.

Montaje previo al uso

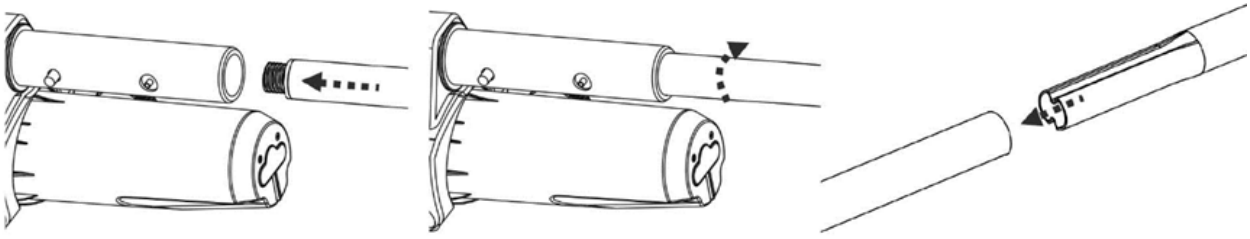
Asamblea del cepillo
Alinee y presiones el cepillo hasta el interior de la ranura de la cubierta delantera.



Asamblea del conector de pértiga
Presione los pasadores laterales del conector e insértela dentro de la carcasa principal. Gire el conector en cualquier dirección hasta que el pasador quede fijado en el orificio, tal como aparece en la imagen.

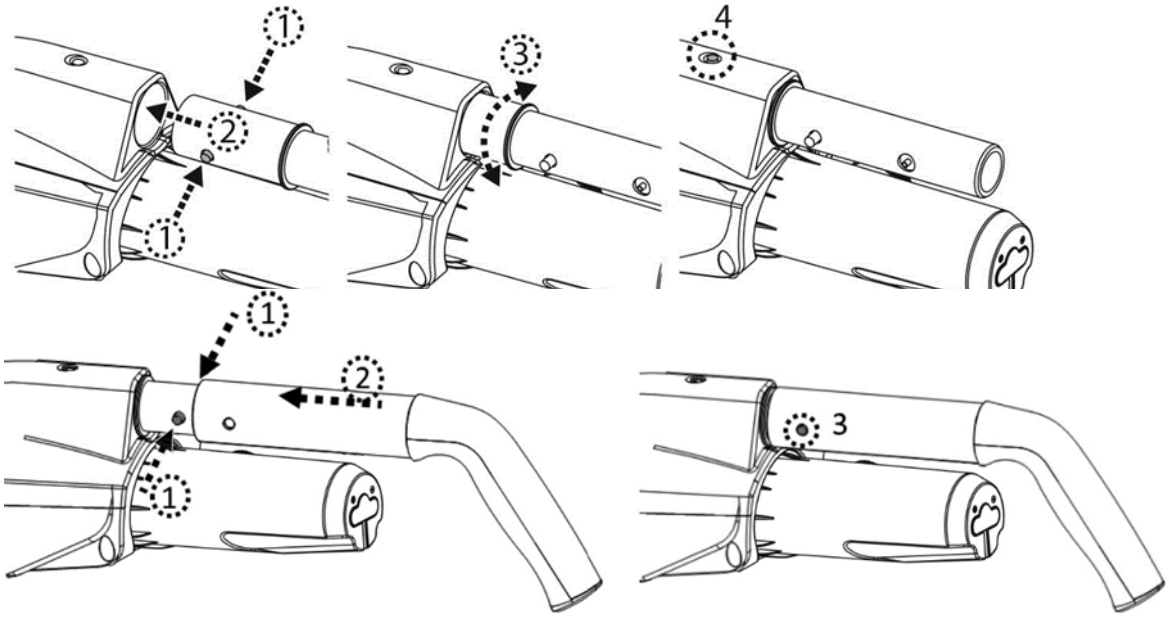


Asamblea del la pértiga
Seleccione la sección de tubo con punta de rosca en el extremo. Inserte la punta de rosca de la sección de la pértiga en el conector y gírela en el sentido de las agujas del reloj para enroscarla. Finalice el montaje insertando los extremos estriados de las siguientes secciones de tubo en los extremos redondos del resto de secciones de tubo. La sección con el mango es la última que debe montarse.



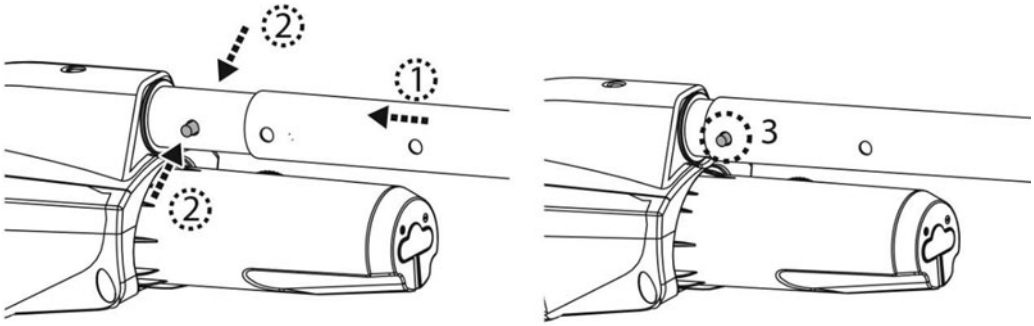
Asamblea del conector del polo telescópica/manija

Pulse los dos pasadores laterales del conector / manija y inserirlo dentro el cuerpo principal. Giren el conector / manija en cualquier dirección hasta que los pasadores queden fijados en los orificios, como indicado en el diagrama.



Asamblea del polo telescópica(no incluido)

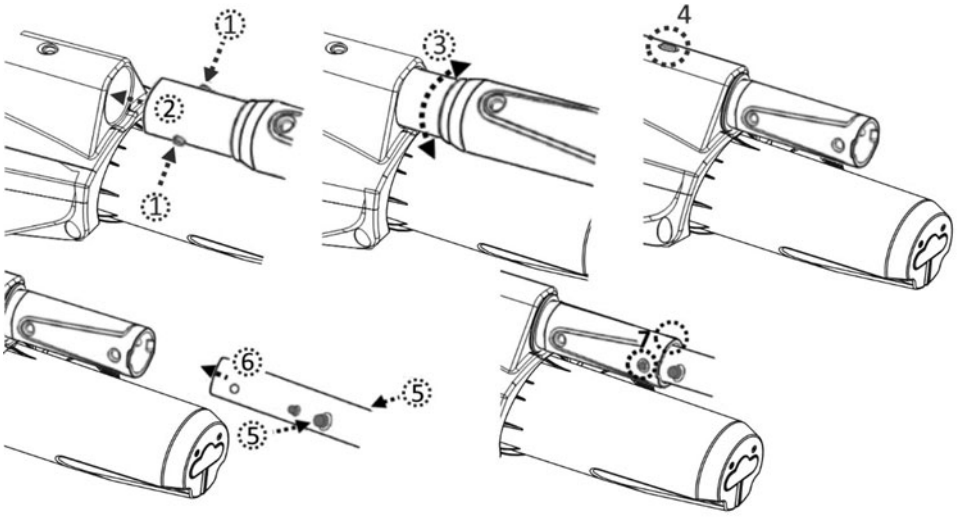
Nota: Un clip “V” esta instalado dentro el conector de pértiga para mantener en posición la pértiga telescópica (no incluida). Inserte el conector dentro la pértiga telescópica. Pulse los pasadores laterales del conector y deslice la pértiga telescópica hasta que los pasadores laterales queden fijados en los orificios de la pértiga.



Para liberar la pértiga telescópica, pulse los pasadores laterales simultáneamente y tire la pértiga.

Asamblea del polo telescópica específico (no incluido)

Inserte el extremo (con los dos pasadores laterales) del conector de la pértiga en la aspiradora de piscina, tal como se muestra en las imágenes, hasta que los pasadores laterales queden bien fijados en el orificio de bloqueo del mango situado en la parte posterior del cuerpo del aparato. Acople la pértiga telescópica (con clip de espoleta interno) al conector de la pértiga tal como se muestra en las ilustraciones:



Preparación de la piscine

- Si hay piedras, raíces o corrosión metálica en contacto con la parte inferior del revestimiento, retírelas antes de usar el aspiradora de piscina. Pida la ayuda de un profesional cualificado si fuera necesario.
- Si el revestimiento está resquebrajado, dañado o arrugado, contacte con un profesional cualificado para que realice las reparaciones necesarias o sustituya el revestimiento antes de usar el aspiradora de piscina.
- Si tiene una piscina de agua salada, asegúrese de que toda la sal esté disuelta antes de introducir el aspiradora de piscina en el agua.

FUNCIONAMIENTO

¡ATENCIÓN!

- Asegúrese de apagar el aspiradora de piscina.
- No use la aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Es posible que se generen manchas de aceite causadas por el derrame de lubricante que se suele aplicar al anillo sellador.
- No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina esté completamente sumergida en el agua antes de ponerla en funcionamiento. El nivel mínimo de agua requerido para operar la aspiradora de piscina debe llegar por encima del interruptor de encendido / apagado de la aspiradora de piscina cuando se mantiene en posición vertical. Utilizar la aspiradora sin estar correctamente sumergida podría dañarla e invalidar la garantía.
- NO use la aspiradora de piscina sin un bolsa filtrante/filtro rigido intacto instalados. El uso de la aspiradora de piscina sin un bolsa filtrante/filtro rigido intacto instalados ANULARÁ su garantía.
- NO deje la aspiradora de piscina en el agua cuando no la esté usando.

- Asegúrese de que el cable de carga esté desconectado y que la protección del puerto de carga esté colocada antes de usar el aspiradora de la piscina

1) Lleve la aspiradora de piscina hacia el lateral de la piscina/spa. Sumérjala en el agua y gire el interruptor de ENCENDIDO y APAGADO hacia la posición “ENCENDIDO” para ponerla en funcionamiento.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté colocada hacia abajo al introducirla en la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañarse durante el proceso.

2) Para sacar la aspiradora de la piscina/*spa*, levántela apuntando hacia abajo. El agua saldrá por el mango / conector de la pértiga por los orificios de drenaje situados dentro del depósito del mango, en la carcasa trasera.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté apuntando hacia abajo al sacarla de la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañar la aspiradora de piscina.

3) Enjuague la aspiradora de piscina con agua limpia tras cada uso. NO use detergente

VACIADO DEL FILTRO

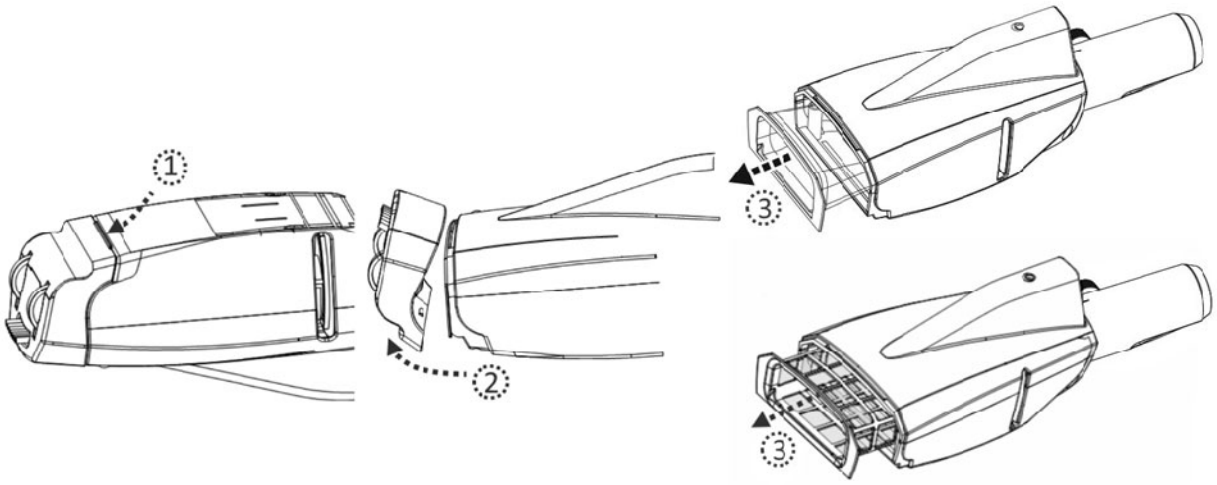
¡ATENCIÓN! El uso de la aspiradora de piscina sin un bolsa filtrante/filtro rigido instalado ANULARÁ su garantía.

Para maximizar la eficiencia del lavado, asegúrese de limpiar el bolsa filtrante/filtro rigido antes y después de cada uso.

¡PRECAUCIÓN! Si la aspiradora de piscina se está recargando, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y retire la aspiradora de la enchufe de carga. Asegúrese de apagar el aspiradora de piscina.

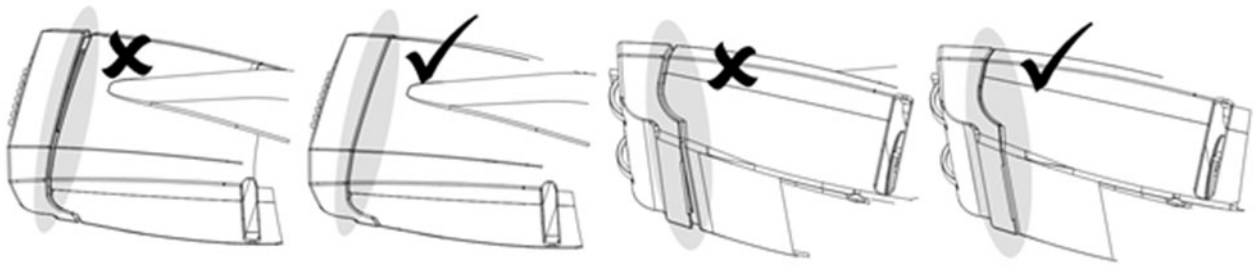
- Vaciado del bolsa filtrante/filtro rigido

1. Coloque la aspiradora de piscina sobre una superficie estable.
2. Aguante la cubierta delantera y tire del resorte (en la parte inferior de la cubierta) para separar la cubierta delantera de la carcasa principal. Saque la bolsa filtrante/filtro rigido del aparato.



¡PRECAUCIÓN! Sustituya el bolsa filtrante/filtro rigido dañado inmediatamente por uno nuevo antes de volver a usar el dispositivo.

3. Vacíe el bolsa filtrante/filtro rigido y limpie el interior del bolsa filtrante/filtro rigido Se recomienda limpiar la red del bolsa filtrante/filtro rigido con agua. Si cree necesario cepillarla, use un cepillo suave para limpiarla con cuidado. NO aplique presión a la red.
4. Siga los pasos anteriores a la inversa para volver a montar la bolsa filtrante/filtro rigido y la cubierta frontal. Asegúrese de que la cubierta frontal está bien sujeta a la carcasa principal y de que no hay aberturas visibles antes del siguiente uso.



MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

NOTA:

1. Asegúrese de limpiar y secar las áreas alrededor del puerto de carga y los pines de carga después de cada uso para evitar manchas (un subproducto de una reacción química natural entre la corriente eléctrica y el agua). Las manchas se pueden quitar con un bastoncillo de algodón empapado en jugo de limón o vinagre.
2. La batería se descarga durante los periodos de almacenamiento. Asegúrese de cargar el limpiafondos entre el 30 % y el 50 % de la capacidad de su batería antes de guardarlo.
3. Debe recargar la batería al menos una vez cada tres meses si no la va a usar.

- Desenchufe el adaptador externo del enchufe y desconecte el conector adaptador de la enchufe de carga.
- Separe los accesorios de la aspiradora de piscina. Si fuera necesario, enjuague la aspiradora de piscina y sus accesorios con agua limpia. NO use detergente.
- Asegúrese de drenar el agua del mango a través del orificio situado en la parte inferior.
- Use un paño húmedo para limpiar y secar la aspiradora de piscina y sus accesorios.
- Guárdelos en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. La temperatura ambiente de almacenamiento debe ser de 10 ºC - 25 ºC. NOTA: Una temperatura de almacenamiento superior podría reducir la vida útil de la batería.

¡ATENCIÓN!

- No intente nuca desmontar la aspiradora de piscina.
- No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.

¡PRECAUCIÓN!

- El calor excesivo puede dañar la batería y reducir su vida útil.

Consulte con su distribuidor para la sustitución de la batería si ocurre lo siguiente:

- La batería parece dañada o no se carga completamente.
- El tiempo de funcionamiento de la batería se ha reducido considerablemente. Observe y anote el tiempo de funcionamiento durante los primeros usos (con una carga completa). Use esta información como referencia para comparer el tiempo de funcionamiento en el futuro.

- La batería debe sacarse de la aspiradora de piscina antes de ser desechada.
- La aspiradora de piscina debe estar desconectada de la alimentación eléctrica para retirar la batería.
- La batería debe desecharse de manera segura y de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones locales.

NOTA: Un mantenimiento incorrecto puede reducir la vida útil de la batería y afectar a su capacidad.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA (Debe hacerlo un técnico autorizado)

Su aspiradora de piscina está equipada con un paquete de baterías de iones de litio recargable que no requiere mantenimiento y que debe ser desechado correctamente. Su reciclaje es obligatorio; contacte con su autoridad local para obtener más información.

¡ATENCIÓN!Nunca debe intentar desmontar un paquete de baterías.

- Retire todos los objetos personales, como anillos, pulseras, collares y relojes, cuando el paquete de baterías esté desconectado de la aspiradora de piscina.
- Una batería puede generar una corriente de cortocircuito lo suficientemente elevada como para soldar un anillo (u objeto similar) al metal, causando graves quemaduras.

- Al retirar el paquete de baterías debe llevar gafas protectoras, guantes y ropa protectora.
- Evite tocar los cables y que éstos entren en contacto con cualquier objeto metálico, lo cual podría causar chispas y/o un cortocircuito en la batería.
- No fume ni permita la presencia de chispas o llamas cerca de la batería ni de la aspiradora de piscina.
- No exponga la batería al fuego o a calor intenso, ya que se podría producir una explosión.

¡PRECAUCIÓN!

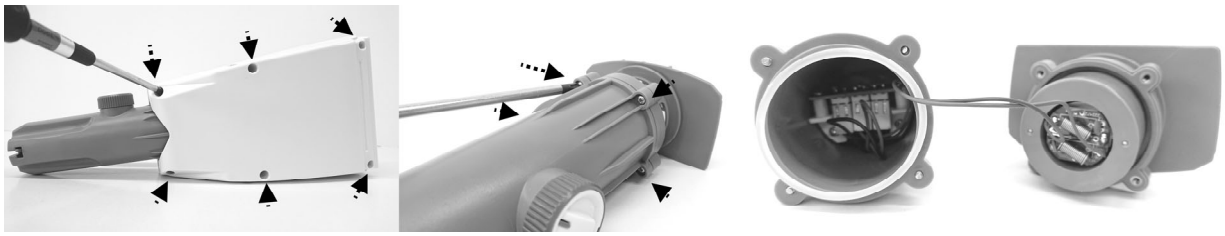
Si se produce una fuga, evite entrar en contacto con los líquidos y coloque la batería dañada en una bolsa de plástico.

- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con piel o ropa, lávese inmediatamente con mucha agua y jabón.
- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con sus ojos, no los frote; láveselos inmediatamente con agua fresca durante un mínimo de 15 minutos sin frotar. Busque atención médica lo antes posible.

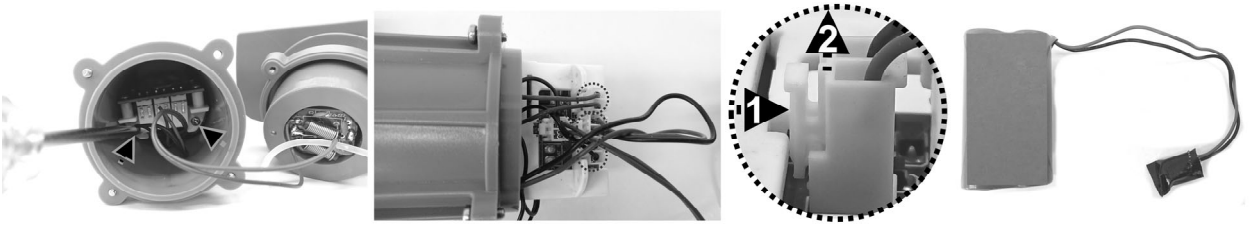
<u>Cómo retirar el paquete de baterías solo para la eliminación de la batería (debe hacerlo un técnico autorizado)</u>

Herramientas recomendadas (no incluidas): Destornillador Philips

1. Utilice un destornillador Philips para desatornillar todos los tornillos de la carcasa. Separe las dos mitades de la carcasa para acceder a la unidad principal. Utilice el destornillador para desatornillar los tornillos de la cubierta frontal de la unidad principal. Retire la cubierta para acceder al interior.



2. Utilice el destornillador para desatornillar el tornillo situado en la esquina de la placa de sujeción. Extraiga la placa para acceder al cableado. Suelte los distintos conectores de cable presionando el clip correspondiente y tirando de él. NOTA: Envuelva inmediatamente con cinta aislante el conector de las baterías para evitar que los extremos de ambos cables entren en contacto y se produzca un cortocircuito.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem	Possible Cause	Solution
La aspiradora de piscina no captura la suciedad	La batería se está acabando	Vuelva a cargar la batería.
	El propulsor está atascado	Apague la aspiradora de piscina y compruebe visualmente el hueco situado en el centro de la aspiradora para ver si el propulsor está atascado a causa de restos grandes. Si es posible, use una herramienta pequeña para retirar los restos con mucho cuidado. Si es necesario, contacte con su proveedor para obtener más instrucciones. **¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que la aspiradora de piscina está desconectada antes de manipular la unidad.
	El propulsor está roto	Contacte con su proveedor para sustituir el propulsor.
	El bolsa filtrante/filtro rigido está lleno	Limpie el bolsa filtrante/filtro rigido.
La suciedad sale del filtro	La solapa de la boquilla de succión está rota	La solapa de la boquilla de succión actúa como una puerta, evitando que la suciedad salga del filtro. Contacte su proveedor para sustituir piezas y recibir instrucciones.
	La red de bolsa filtrante/filtro rigido está dañada	Sustituya con un bolsa filtrante/filtro rigido nuevo.
No es posible ensamblar de manera segura el mango/el conector de pértiga/la pértiga telescópica	El pasador lateral del mango/conector de la pértiga está roto	Sustitúyalo por un mango/conector de pértiga nuevo.
La aspiradora de piscina está activada aunque el interruptor indica que está apagada	La presencia de objetos magnéticos en las proximidades ha enendido el motor sin querer	Aleje los objetos magnéticos de la aspiradora de piscina.
La aspiradora de piscina no se puede cargar / recargar	La batería está dañada	Contacte con su proveedor para sustituir la batería. **¡ATENCIÓN!** NO abra la aspiradora de piscina ni sustituya la batería por si mismo. Podría sufrir heridas graves o fatales y la garantía quedaría anulada.
	El enchufe de carga no está correctamente conectado al adaptador externo y la aspiradora	Consulte el manual de instrucciones y conecte adecuadamente los accesorios de carga.
	El adaptador externo no funciona	Contacte con su proveedor para la sustitución. **¡ATENCIÓN!** Si usa un adaptador externo incorrecto podría dañar la aspiradora de piscina / la batería, por lo que la garantía quedaría anulada.
El cabezal de succión no se mueve con suavidad	La rueda de bola está atascada	Limpie la suciedad en las cavidades de la ruedas.
Tiempo de carga superior al anunciado	Pines de carga manchadas	Limpie las manchas de los alrededores de las pines de carga con un bastoncillo de algodón impregnado en zumo de limón o vinagre.
El tiempo de funcionamiento es inferior al esperado	La batería no está completamente cargada	Cargue la aspiradora de piscina al menos durante 6 horas. NOTA: Si aparecen manchas en las pines de carga, límpielas con un bastoncillo de algodón impregnado en zumo de limón o vinagre.

Programas medioambientales, Directiva Europea WEEE



Respete las regulaciones de la Unión Europea y ayúdenos a proteger el medio ambiente.
Devuelva los equipos eléctricos desechados al punto indicado por su municipio, en el que se recicle correctamente el equipo eléctrico y electrónico. No lo deposite en contenedores de basura sin separar. En el caso de objetos que incluyan pilas, sáquelas antes de depositar el producto.



© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021
Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción o transmisión parcial o total de este documento de ninguna forma y por ningún medio electrónico, mecánico, en fotocopia, grabación u otros, sin la autorización previa por escrito de Kokido Development, Ltd. (V1).

Si necesita una copia digital de este manual de instrucciones, contacte con nuestro servicio de Atención al Cliente por correo electrónico: **customerservice@kokido.com**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

De informatie in deze Handleiding helpt u om het apparaat veilig te bedienen, om uzelf en anderen te beschermen tegen gevaren en om schade aan het apparaat en andere eigendommen te voorkomen.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

WAARSCHUWING!

- Dit is GEEN SPEELGOED. Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven van deze bodemzuiger en zijn toebehoren.
- Laat kinderen nooit dit bodemzuiger bedienen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en zij de daarmee gepaard gaande risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met dit bodemzuiger spelen.
- De reiniging en het onderhoud van de bodemzuiger mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger volledig in het zwembad is ondergedompeld voordat u het apparaat begint te gebruiken. Het minimale waterniveau dat nodig is om de bodemzuiger te laten werken, moet boven de AAN/UIT-schakelaar van de bodemzuiger komen wanneer het toestel in verticale positie wordt gehouden. Het gebruik van de bodemzuiger wanneer deze niet correct is ondergedompeld, kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.
- De zuiger is geschikt voor zwembaden tot 2 meter diep.
- Maximale watertemperatuur: 5°C –35°C.
- ⊳□⊂ Verwijderbaar voedingsapparaat (externe adapter).
- De bodemzuiger mag alleen worden opgeladen met de externe adapter en laadstekker die bij dit product worden geleverd.
- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid (modelnummer van de externe adapter: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D / LX084100U) die bij deze bodemzuiger is geleverd om de batterij op te laden.
- Sluit de externe adapter aan op een stroombron via een aardlekschakelaar (RCD) / een verliesstroomschakelaar (GFCI). Raadpleeg een professionele elektricien als u vragen hebt.
- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- Vervang beschadigde onderdelen door onderdelen die door de distributeur of fabrikant zijn gecertificeerd.
- Schakel de stroom uit, maak de externe adapter los van de stroombron en haal de stekker van de externe adapter uit de Schakel de stroom uit, maak de externe adapter los van de stroombron en haal de stekker van de externe adapter uit de laadstekker voordat u de bodemzuiger van de laadstekker losmaakt.

- Koppel de bodemzuiger los van het stroomnet en zorg ervoor dat de bodemzuiger UIT staat voordat u regelmatig onderhoud uitvoert - zoals het reinigen van het filter en de laadpennen.
- Probeer in geen geval de geïnstalleerde oplaadbare Li-ion-batterij te vervangen.
- Pak de bodemzuiger, de externe adapter en de laadstekker NIET vast met natte ledematen en zonder schoenen terwijl hij wordt opgeladen.
- Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.
- Gebruik deze bodemzuiger NOOIT zonder een filterzak/filterkegel in perfecte staat, anders vervalt de garantie.
- Gevaar voor beknelling door zuigkracht: deze bodemzuiger veroorzaakt zuigkracht. Zorg ervoor dat haar, lichaamsdelen of losse kledingstukken niet in contact komen met de zuigmond van de bodemzuiger wanneer deze ingeschakeld is.
- Steek geen lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen in de openingen en bewegende delen van de zuiger.
- Gebruik deze bodemzuiger NIET om giftige stoffen, ontvlambare en brandbare vloeistoffen (d.w.z. benzine) op te zuigen in de aanwezigheid van explosieve of ontvlambare dampen.
- Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.
- Steek nooit je vingers of een ander voorwerp in het toestel om de rotor aan te raken.
- De ingebouwde batterij moet door een ervaren technicus worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt.
- Deze bodemzuiger bevat een batterij die enkel mag worden verwijderd door vakkundig personeel.
- De bodemzuiger moet van het stroomnet worden losgekoppeld wanneer de batterij verwijderd wordt.
- Voor meer informatie over het recyclen/verwijderen van batterijen raadpleegt u het hoofdstuk " DE BATTERIJ WEGWERPEN" in deze handleiding en neemt u contact op met uw lokale autoriteiten voor meer informatie.
- De batterij moet veilig worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke verordeningen of voorschriften.
- Externe adapter en laadstekker:
  - Gebruik de externe adapter en de laadstekker nooit voor andere doeleinden dan het opladen van de batterij die samen met de bodemzuiger werd geleverd.
  - Gebruik de externe adapter en laadstekker niet buitenshuis en stel ze niet bloot aan regen, vocht, vloeistoffen of hitte.
  - De transformator (of externe adapter) moet buiten zone 1 geplaatst worden
  - Bewaar de externe adapter en de laadstekker buiten het bereik van kinderen.

- Gebruik de externe adapter en de laadstekker niet als ze beschadigd zijn.
- Raak de externe adapter en de laadstekker NIET aan met natte handen.
- Raak de bodemzuiger, de externe adapter en de laadstekker NIET aan met natte handen en zonder schoenen terwijl de zuiger aan het opladen is.
- Haal de externe adapter uit het stopcontact wanneer hij niet in gebruik is.
- Probeer nooit om de externe adapter of de laadstekker te openen.
- Als de voedingskabel van de externe adapter beschadigd is, moet de externe adapter door de fabrikant of zijn servicemedewerker worden vervangen om gevaren van welke aard dan ook te voorkomen.
- De bodemzuiger en de laadstekker moeten volledig droog zijn voor u de zuiger herlaadt.

OPGELET!

- Deze bodemzuiger is enkel geschikt voor gebruik onder water. Het is geen gewone stofzuiger. Gebruik hem NOOIT om iets anders schoon te maken dan uw zwembad/spa.
- Gebruik enkel de originele toebehoren die bij dit toestel worden geleverd.
- Gebruik de bodemzuiger NIET vlak na een chloorshock. Het is aanbevolen om de pomp eerst 24-48 uren te laten draaien.
- Als u een zwembad met zout water gebruikt, zorg er dan voor dat al het zout opgelost is voordat u de bodemzuiger in het water plaatst.
- Het is niet raadzaam deze bodemzuiger tegelijkertijd te gebruiken met een andere automatische reiniger/reiniger.
- Zuig geen harde, scherpe voorwerpen op met dit bodemzuiger. Zij kunnen de zuiger of de filter beschadigen.
- Wees voorzichtig wanneer u de zwembadtrappen schoonmaakt.
- Draag de bodemzuiger niet met het snoer van de externe adapter of laadstekker of trek niet aan het snoer om hem van de stroombron en de laadstekker los te koppelen om schade aan de externe adapter en de laadstekker te vermijden.
- Laad de bodemzuiger binnen op, in een schone, droge, goed verluchte ruimte en een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Laad de bodemzuiger NIET langer dan 10 uur opladen.
- Als u de bodemzuiger gedurende enige tijd niet gaat gebruiken, haalt u hem beter van de laadstekker. Maak de zuiger en toebehoren schoon met een vochtige doek. Laad de bodemzuiger tot ongeveer 30% - 50% van de laadcapaciteit op voordat u hem opbergt. Bewaar hem in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen. Laat de bodemzuiger nooit in het stopcontact zitten wanneer u hem voor langere tijd opbergt. Laad de bodemzuiger om de drie maanden op.

Bovenstaande waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen vormen geen exhaustieve lijst van alle mogelijke risico's en/of verwondingen. Elke zwembad- of spa-eigenaar moet het toestel voorzichtig en met gezond verstand gebruiken.

AAN DE SLAG

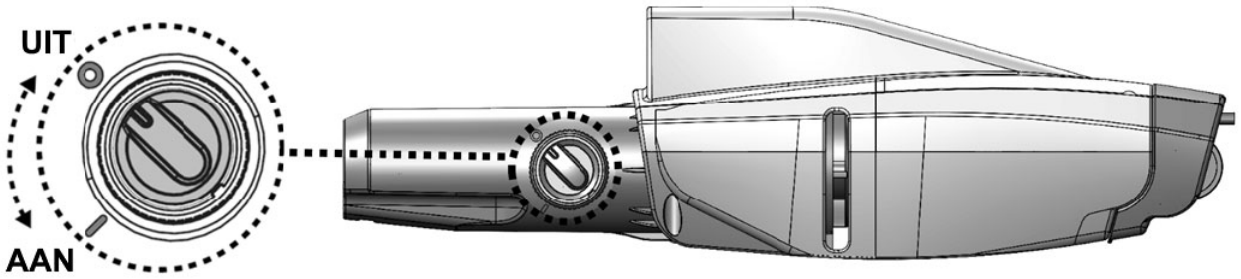
De batterij laden

BELANGRIJK: Laad de bodemzuiger volledig op (ongeveer 6 uur) voor u hem voor het eerst gebruikt.

WAARSCHUWING!

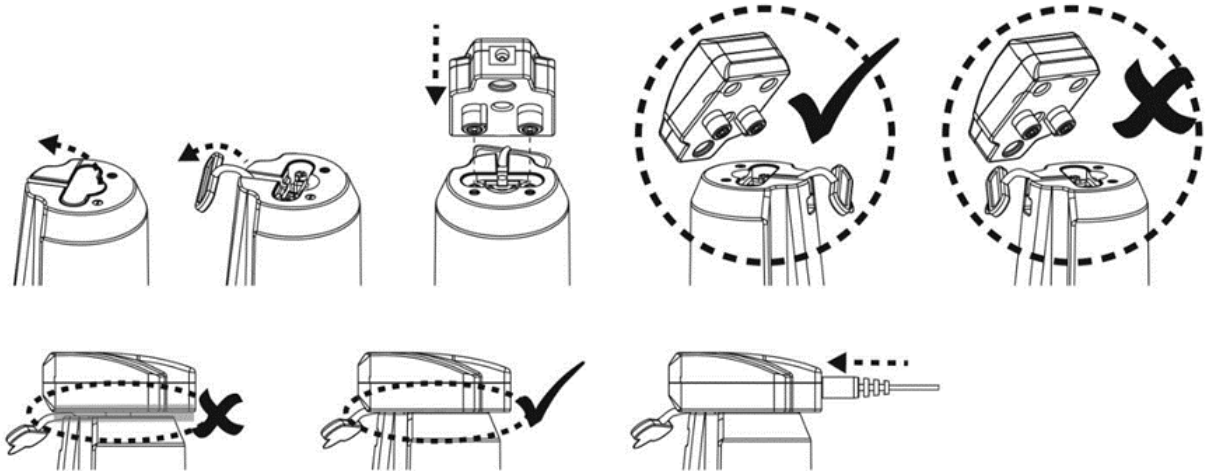
- Gebruik alleen de originele externe adapter en meegeleverde laadstekker.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger en de laadpoort schoon en droog zijn voordat u de bodemzuiger installeert en oplaadt. (TIPS: gebruik een wattenstaafje om de laadpoort en de laadpennen te drogen.)
- Laad het toestel binnenshuis op, in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte en ontstekingsbronnen, buiten het bereik van kinderen en bij een omgevingstemperatuur tussen 5℃ en 35℃.
- Gebruik de externe adapter en de laadstekker niet als ze beschadigd zijn.
- De laadpennen zijn waterdicht. Waterresten in de poort en rond de pennen kunnen echter leiden tot het natuurlijk voorkomen van vlekken (een bijproduct van een chemische reactie tussen water en elektrische stromen). Anders kunnen de vlekken worden verwijderd door licht te schrobben met een wattenstaafje dat in citroensap of azijn is gedrenkt.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger is uitgeschakeld voordat u gaat laden.

1. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de bodemzuiger is uitgeschakeld door de stroom AAN/UIT-schakelaar in de UIT-stand te zetten voordat u het apparaat oplaadt.



2. Wrik de beschermkap open. Lijn de laadstekker uit en bevestig deze aan de laadpoort.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat u de laadstekker niet omkeert en dat zowel de laadstekker als de laadpoort schoon en droog zijn voordat u ze oplaadt. TIPS: Gebruik een wattenstaafje om de laadpoort en de pennen te drogen. Sluit de laadkabel van de externe adapter aan op de laadstekker.



3. Steek de externe adapter in een stopcontact. Wanneer de bodemzuiger begint te laden, wordt het lampje op de externe adapter rood. Het duurt normaal 4-6 uur voor de zuiger volledig opgeladen is. Het lampje wordt groen wanneer de bodemzuiger bijna volledig geladen is.

OPMERKING: als de motor geluid voortbrengt, moet u ervoor zorgen dat " UIT" is geselecteerd op de stroomschakelaar.

• Koppel de externe adapter onmiddellijk los van de voedingsbron als u een van de volgende omstandigheden opmerkt:
  - Onaangename of ongewone geur
  - Oververhitting
  - Vervorming, barsten, lekken
  - Rook

4. Zodra het laden voltooid is, koppelt u de externe adapter los van de voedingsbron en verwijdert u de laadstekker uit het toestel en de externe adapter.

.

Wanneer de bodemzuiger volledig opgeladen is (ongeveer 4-6 uur), kan hij normaal gezien 40 minuten werken.

OPMERKING: Maak de filterzak/filterkegel regelmatig schoon. Opgehoopt vuil in de filterzak/filterkegel zal de werking van de motor overbelasten en de werkingstijd bijgevolg verkorten.

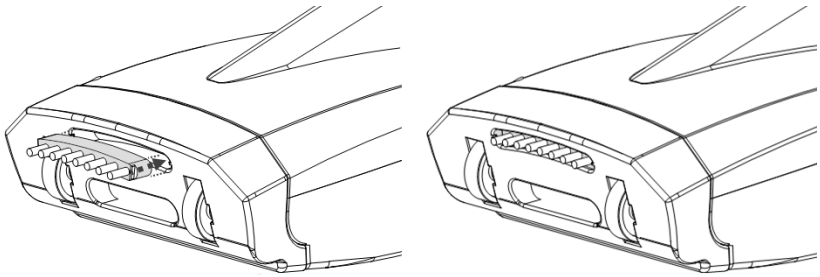
LET OP: de oplaadbare lithium-ionbatterij wordt beschouwd als een verbruiksgoed. Ze heeft een beperkte levensduur en zal na verloop van tijd geleidelijk aan oplaadcapaciteit verliezen. Naarmate de bodemzuiger wordt opgeladen en ontladen, zal zijn werkingstijd geleidelijk aan korter worden.

Wanneer de levensduur van de batterij ten einde is, raadpleeg dan het hoofdstuk "DE BATTERIJ WEGWERPEN" voor instructies voor het wegwerpen van de batterij .

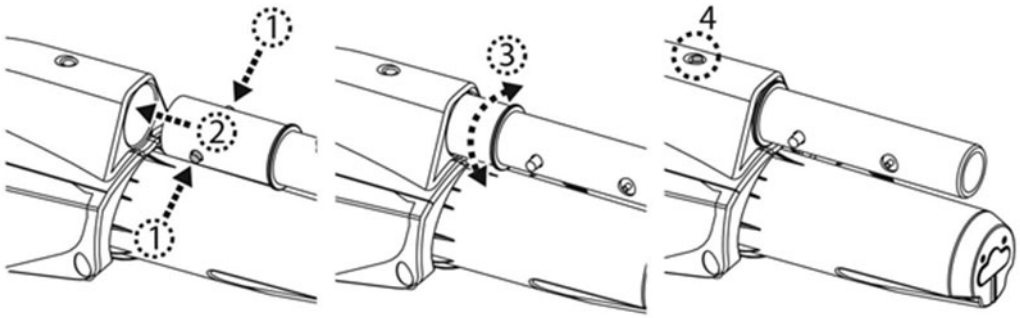
OPMERKING: Laat de bodemzuiger ongeveer 30 tot 40 minuten rusten alvorens hem opnieuw te laden.

Voorbereiding

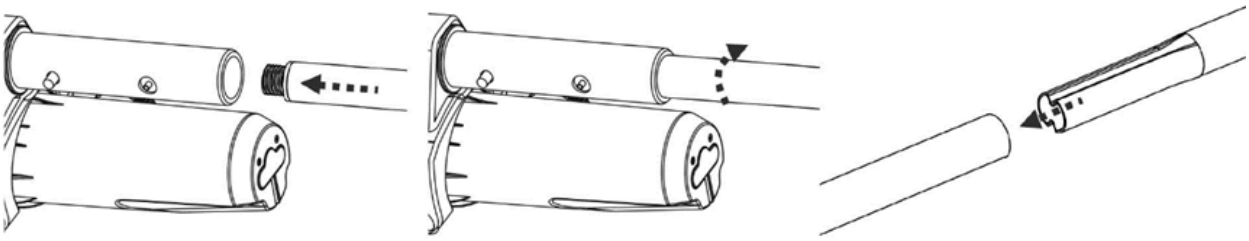
De borstel monteren
Duw de borstel in de inkeping op het voorpaneel.



Montage paalaansluiting
Druk de zijpinnen van de aansluiting naar beneden en steek deze in de hoofdbehuizing. Draai de aansluiting in beide richtingen totdat de pen in het gat is bevestigd, zoals aangegeven in het diagram.

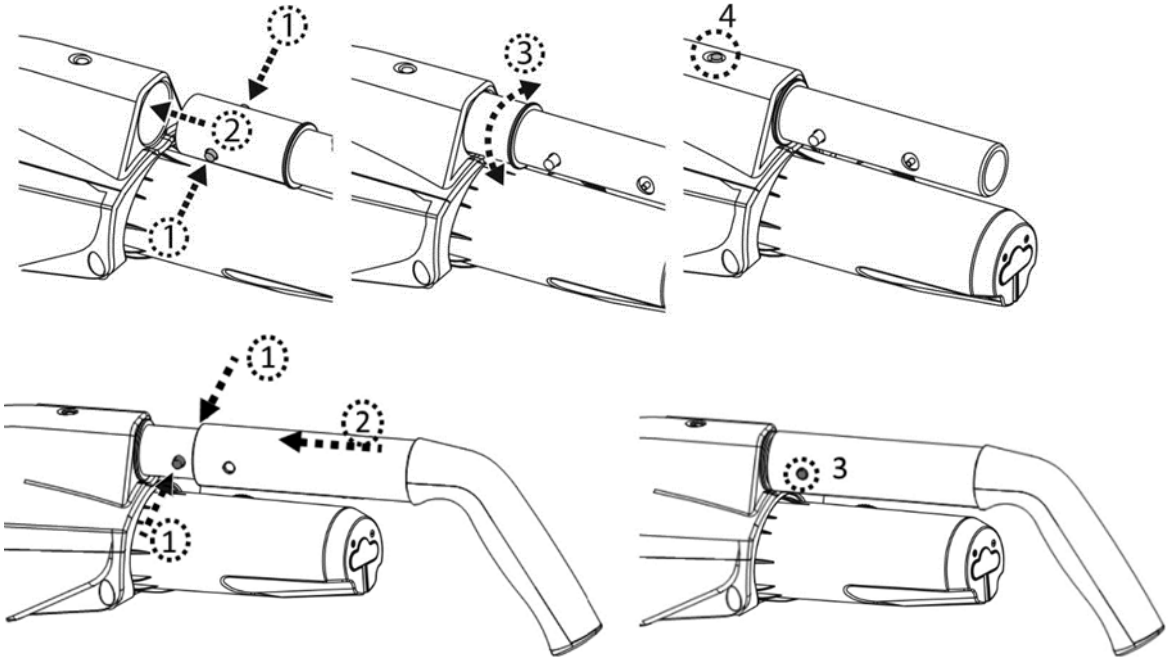


Paalmontage
Selecteer het buisprofiel met een schroefdraadpunt aan het einde. Steek de schroefpunt van het paalgedeelte in de paalaansluiting en draai deze met de wijzers van de klok mee om deze vast te schroeven. Beëindig de montage door de gegroefde uiteinden van de volgende buisonderdelen in de ronde uiteinden van de overige buisonderdelen te steken. Het onderdeel met de handgreep wordt als laatste gemonteerd.



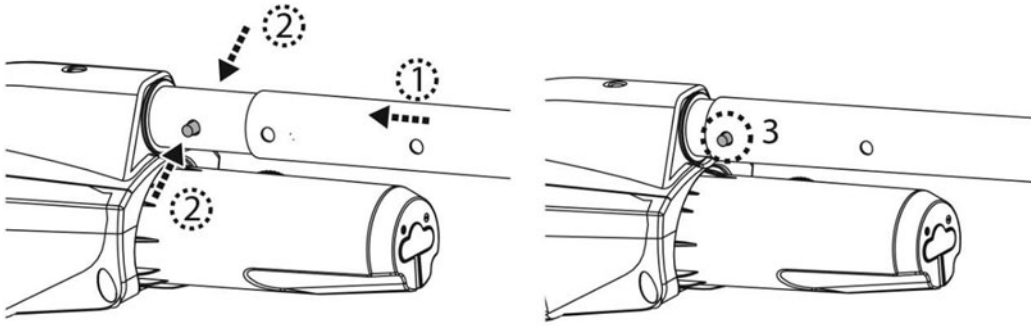
Het koppelstuk van de uitschuifbare steel / handgreep monteren

Druk de zijpinnen van het koppelstuk/handgreep in en steek het in de stofzuiger. Draai het koppelstuk/handgreepin willekeurige richting totdat de pin in het gat vastzit, zoals weergegeven in het diagram.



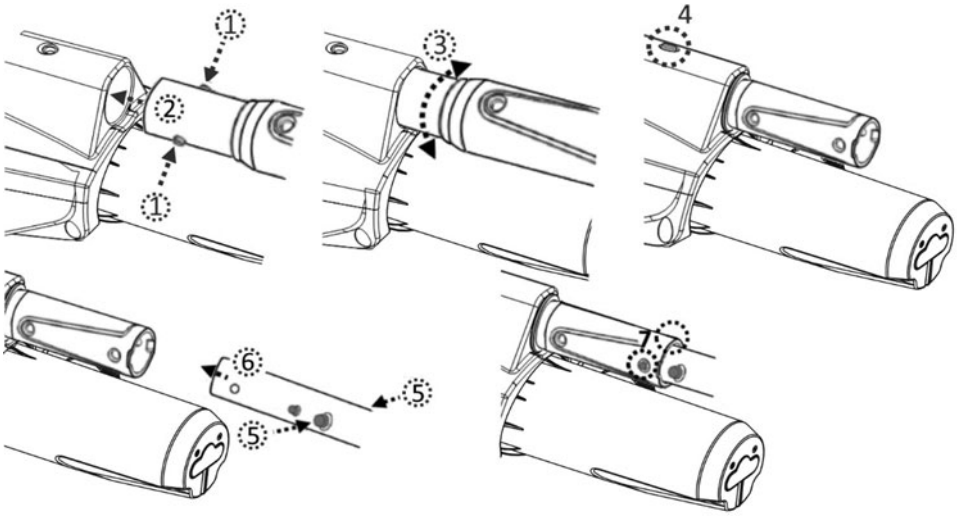
Telescopische arm monteren(niet bijgeleverd)

Het aansluitstuk voor de telescopische arm bevat een V-klem om de telescopische arm (niet inbegrepen) in de juiste positie te houden. Schuif de telescopische arm op het aansluitstuk. Druk op de zijpinnen van het aansluitstuk en schuif de telescopische arm verder totdat de pinnen van het aansluitstuk vastzitten in de gaten van de telescopische arm.



Druk tegelijkertijd op beide zijpinnen om de telescopische arm opnieuw los te maken. Trek vervolgens de telescopische arm achteruit om deze te verwijderen uit het aansluitstuk.

De specifieke uitschuifbare paal monteren (niet bijgeleverd)
Steek het uiteinde (met twee zijpinnen) van de paalaansluiting in de bodemzuiger, zoals afgebeeld, totdat de zijpinnen zijn vastgezet in het vergrendelgat van de handgreep op het achterste gedeelte van de behuizing. Voor de montage van de telescopische paal (met interne draagarmklem) op de paalaansluiting, zie de volgende afbeelding.



Voorbereiding van het Zwembad

- Verwijder stenen, wortels of metaal corrosie in contact met de onderkant van de liner voordat u de bodemzuiger gebruikt. Laat u indien nodig bijstaan door een gekwalificeerde professional.
- Als de liner broos, beschadigd of gekreukt is, neem dan contact op met een gekwalificeerde professional om de nodige reparatie uit te voeren of om de liner te vervangen voordat u de bodemzuiger gebruikt.
- Als u een zwembad met zout water gebruikt, zorg er dan voor dat al het zout opgelost is voordat u de r bodemzuiger in het water plaatst.

WERKING

WAARSCHUWING!

- Zorg ervoor dat de bodemzuiger eerst uitgeschakeld is.
- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- De smeermiddelen op de O-ring kunnen olievlekken veroorzaken.
- Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.

- Zorg ervoor dat de bodemzuiger volledig in het zwembad is ondergedompeld voordat u deze begint te gebruiken. Het minimale waterniveau dat nodig is om de bodemzuiger te laten werken, moet boven de AAN/UIT-schakelaar van de bodemzuiger komen wanneer deze in verticale positie wordt gehouden. Het gebruik van de bodemzuiger wanneer deze niet correct is ondergedompeld, kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.
- Gebruik de bodemzuiger NIET zonder een filterzak/filterkegel in goede staat. Als u de zuiger gebruikt zonder een filterzak/filterkegel in goede staat, VERVALT de garantie.
- Laat de bodemzuiger NIET in het water wanneer u hem niet gebruik.
- Zorg ervoor dat de laadkabel is losgemaakt en dat de laadpoort is aangesloten met de beschermkap voordat de bodemzuiger in het water wordt gezet.

1) Breng uw bodemzuiger naar de zijkant van uw zwembad/spa. Dompel de bodemzuiger onder in het water en zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand om de werking te starten.

OPGELET! Steek de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden in het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooien en beschadigd geraken.

2) Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water. Het water zal weglopen langs de handgreep/het koppelstuk en de afvoergaten in de uitsparing voor de handgreep op het achterstuk.

OPGELET! Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooien en de bodemzuiger beschadigen tijdens het gebruik.

3) Spoel de bodemzuiger na elk gebruik met schoon water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen.

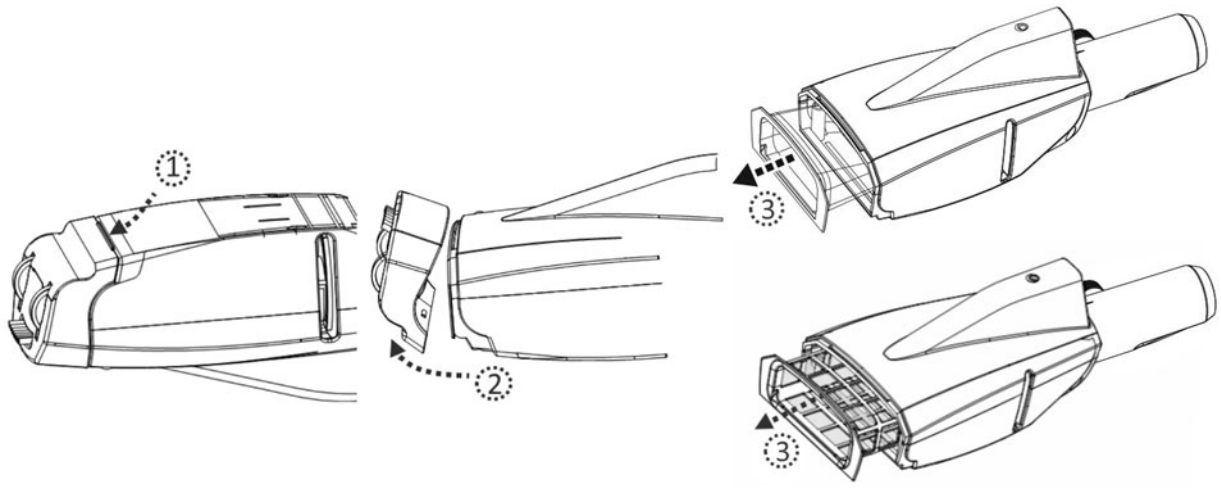
DE FILTER LEEGMAKEN

WAARSCHUWING! Als u de bodemzuiger gebruikt zonder een filterzak/filterkegel, VERVALT de garantie.

Maak de filterzak/filterkegel voor en na elk gebruik schoon voor een maximale efficiëntie. OPGELET! Als de bodemzuiger aan het laden is, moet u eerst de externe adapter uit het stopcontact halen en de zuiger van de lader halen. Zorg ervoor dat de bodemzuiger eerst uitgeschakeld is.

- De filterzak/filterkegel leegmaken

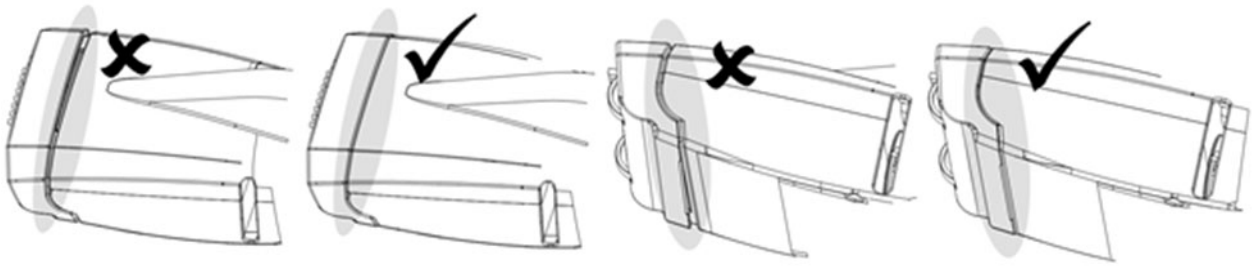
1. Leg de bodemzuiger op een stabiele ondergrond.
2. Houd het voorpaneel vast en trek aan de ribbel (op de onderkant van het paneel) om het voorpaneel los te maken van het centrale gedeelte. Neem de filterzak/filterkegel uit de reiniger.



OPGELET! Vervang een beschadigde filterzak/filterkegel onmiddellijk door een nieuwe filterzak/filterkegel l, voor u de bodemzuiger weer gebruikt.

3. Verwijder de vuilresten uit de filterzak/filterkegel en reinig de filterzak/filterkegel met water. Als dat niet volstaat, kunt u een zachte borstel gebruiken om het vuil voorzichtig te verwijderen.

4. Ga omgekeerd te werk om de filterzak/filterkegel en vervolgens het voorpaneel weer in elkaar te zetten. Zorg ervoor dat het voorpaneel goed vastzit op het hoofdgedeelte en dat er geen openingen zichtbaar zijn voor de volgende handeling.



ONDERHOUD EN OPSLAG

NB:

1. Zorg ervoor dat u de plaatsen rond de laadpoort en de laadpennen na elk gebruik reinigt en droogt om de vorming van vlekken te voorkomen (bijproduct van een natuurlijke chemische reactie tussen elektrische stroom en water). Anders kunnen de

vlekken worden verwijderd door licht te schrobben met een in citroensap of azijn gedrenkt wattenstaafje.

2. De batterij zal ontladen tijdens de opslag. Laad de bodemzuiger tot ongeveer 30% - 50% van de laadcapaciteit op voordat u hem opbergt..
3. Herlaad de batterij minstens om de drie maanden wanneer hij niet in gebruik is.

- Haal de externe adapter uit het stopcontact en trek de jack van de adapter uit de laadstekker.
- Verwijder de toebehoren van de bodemzuiger. Spoel de bodemzuiger en de toebehoren indien nodig met schoon water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen.
- Laat water leeglopen uit de behuizing, handgreep en telescoopsteel bevestiging.
- Maak de bodemzuiger en zijn toebehoren schoon met een vochtige doek en droog ze af.
- Bewaar ze in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen. De omgevingstemperatuur moet 10˚C – 25˚C bedragen. NB: bij een hogere temperatuur is het mogelijk dat de batterij minder lang meegaat.

WAARSCHUWING!

- Probeer op geen enkele manier om de bodemzuiger te demonteren.
- Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.

OPGELET!

- Overdreven hitte kan schadelijk zijn voor de batterij en haar levensduur verkorten.

Raadpleeg uw handelaar voor het vervangen van de batterij als het volgende gebeurt:

- De batterij lijkt beschadigd of laadt niet volledig op.
- De werkingstijd van de batterij is aanzienlijk korter. Noteer hoelang de batterij meegaat de eerste keren dat u het toestel gebruikt (na een volledige oplaadbeurt). Die duur kan dienen als referentie voor de werkingstijd van oudere batterijen.

- Verwijder de batterij uit de bodemzuiger voor u deze wegwerpt.
- Koppel de bodemzuiger los van het elektriciteitsnet wanneer u de batterij verwijdert.
- Voer de batterij veilig af, in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften of reglementen.

NB: wanneer de batterij niet correct wordt onderhouden, is het mogelijk dat zij minder lang meegaat en minder goed werkt.

DE BATTERIJ WEGWERPEN(Uit te voeren door een geautoriseerd technicus)

De bodemzuiger is uitgerust met een onderhoudsvrije, oplaadbare lithium-ionaccu, die u correct moet afvoeren. Recycling is verplicht; neem contact op met de plaatselijke overheid voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Probeer nooit een accu te demonteren.

- Verwijder alle persoonlijke voorwerpen, zoals ringen, armbanden, halsbanden en horloges, wanneer de accu losgekoppeld is van de bodemzuiger.
- Een batterij kan voldoende kortsluitstroom veroorzaken om een ring of dergelijke te versmelten met het metaal, met ernstige brandwonden als

gevolg.

- Draag volledige oogbescherming, handschoenen en beschermende kleding wanneer u de accu verwijdert.
- Raak de kabels niet aan en zorg ervoor dat ze geen metalen voorwerpen raken, want dat kan vonken veroorzaken en/of kortsluiting in de batterij.
- Rook niet en vermijd vonken of vlammen in de nabijheid van de batterij of de bodemzuiger.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur of hitte, anders kan hij ontploffen.

OPGELET!

Wanneer er vloeistof uit de batterij lekt, is deze beschadigd. Raak de vloeistof niet aan en steek de beschadigde batterij in een plastic zak.

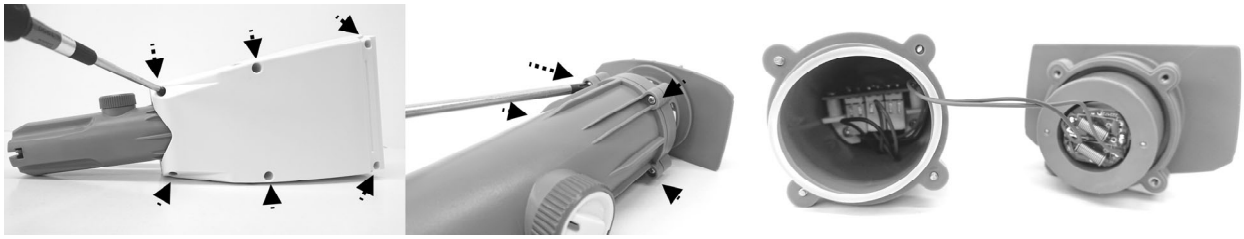
- Als de gelekte vloeistof toch in contact komt met huid of kleding, moet u deze onmiddellijk afwassen met zeep en water.

Als de gelekte vloeistof in contact komt met de ogen: de ogen onmiddellijk spoelen met stromend water gedurende minstens 15 minuten, zonder te wrijven. Raadpleeg indien nodig een arts.

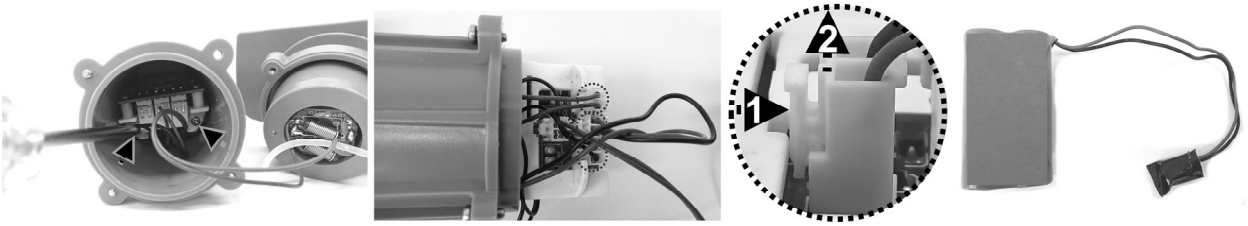
<u>Hoe de accu te verwijderen, enkel voor het weggooien van de batterij (Uit te voeren door een geautoriseerd technicus)</u>

Aanbevolen gereedschap (niet inbegrepen): een kruisschroevendraaier

1. Gebruik de Philips-schroevendraaier om alle schroeven van de behuizing los te maken. 2. Scheid de helften om de hoofdeenheid bloot te leggen. 2. Gebruik een schroevendraaier om de schroeven aan de voorkant van de hoofdeenheid los te maken. Verwijder het deksel en leg het binnenwerk bloot.



2. Gebruik de schroevendraaier om de schroef op de hoek van de steunplaat los te maken. Trek de plaat uit om alle draadaansluitingen bloot te leggen. Maak elke draadaansluiting los door op de clip te drukken en trek hem er dan uit. OPMERKING: Wikkel de connector van de batterij onmiddellijk in met isolatietape om kortsluiting door contact van beide draadaansluitingen te voorkomen.



Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De bodemzuiger zuigt geen vuil op.	**De batterij is bijna leeg.**	Laad de batterij op.
	Impeller is jammed	Schakel de bodemzuiger uit en kijk in de opening in het midden van de bodemzuiger of er een groot stuk vuil in de waaier steekt. Is dat het geval, probeer het dan heel voorzichtig te verwijderen met een klein werktuig. Neem indien nodig contact op met uw handelaar voor verdere instructies. **LET OP!** Controleer of de stofzuiger uitgeschakelt is tijdens reparative / onderhoud.
	De waaier is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de waaier te laten vervangen.
	De filterzak/filterkegel is vol.	Maak indien nodig de filterzak/filterkegel schoon.
Er komt vuil uit de filter.	De zuigmondklep is stuk.	De zuigmondklep werkt als een deur die voorkomt dat het vuil uit de filter ontsnapt. Neem contact op met uw handelaar voor reserveonderdelen en instructies.
	Het filterzak/filterkegel is beschadigd.	Vervang de filterzak/filterkegel
Handgreep / paalaansluiting / Telescopische paalaansluiting kan niet worden bevestigd in de montage.	Zijpin op handgreep/paalaansluiting is kapot	Vervang deze door een nieuwe handgreep/poolaansluiting.
De bodemzuiger is ingeschakeld, ook al geeft de schakelaar aan dat het apparaat uit staat.	Aanwezigheid van magnetische objecten in de buurt heeft de motor per ongeluk ingeschakeld.	Verplaats de magnetische objecten of zuig ze van elkaar af.
De bodemzuiger laadt niet op.	De batterij is beschadigd.	Neem contact op met uw handelaar om de batterij te laten vervangen. **LET OP!** Open de bodemzuiger NIET om de batterij zelf te vervangen. Dat kan ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken en annuleert de garantie.
	Laadstekker is niet correct aangesloten op externe adapter en zwembadstofzuiger	Raadpleeg de handleiding en sluit de oplaadaccessoires correct aan.
	De externe adapter is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de adapter te laten vervangen. **LET OP!** Als u de verkeerde externe adapter gebruikt, kan de bodemzuiger/batterij beschadigd raken en vervalt de garantie.
Cleaner beweegt niet soepel	Wiel is geblokkeerd	Reinigt afval bij wiel
De oplaadtijd is langer dan geadverteerd	Bevlekte oplaadpennen	De vlekken kunnen worden verwijderd met een wattenstaafje gedrenkt in sap van citroen of azijn om de gebieden rond de oplaadpennen schoon te maken.
De werkingstijd is korter dan verwacht	De batterij is niet volledig opgeladen	Laad de bodemzuiger minstens 6 uur op. OPMERKING: als er vlekken worden aangetroffen op de pinnen van de oplaadpennen, verwijder deze dan met een wattenstaafje dat is gedrenkt in citroensap of azijn
Milieuprogramma's, Europese AEEA-richtlijn		
	Gelieve de regelgeving van de Europese Unie na te leven en zo het milieu te beschermen. Voer afgedankte elektrische apparatuur af naar een speciaal gemeentelijk inzamelpunt dat elektrische en elektronische apparatuur correct recyclet. Werp het niet weg bij ongesorteerd afval. Haal eventuele verwijderbare batterijen uit de afgedankte apparatuur.	
CE	© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021 Alle rechten voorbehouden. Niets van dit document mag worden vermenigvuldigd of doorgegeven in welke vorm of op welke wijze dan ook, zij het elektronisch, mechanisch, op fotokopie, opgenomen of op enige andere wijze, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Kokido Development Ltd. (V1)	

Neem contact op met onze klantenservice als u een digitale kopie van deze handleiding wenst: **customerservice@kokido.com**

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

AVVERTENZE DI SICUREZZA & ISTRUZIONI

Le informazioni contenute in questo Manuale di Istruzioni vi aiuteranno a far funzionare l'oggetto in sicurezza, a proteggere voi stessi e gli altri da pericoli e a prevenire danni al dispositivo e ad altri beni.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

ATTENZIONE!

- Questo non è un giocattolo. I bambini devono essere tenuti lontani da questo aspiratore per piscina e dai suoi accessori.
- Non permettere ai bambini di usare questo aspiratore per piscina.
- Il presente apparecchio non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o se privi di esperienza e conoscenza, salvo siano soggetti a supervisione o se gli sono state fornite istruzioni inerenti alll'uso dell'apparecchio da parte di un responsabile incaricato della loro sicurezza.
- Non è consentito ai minori di giocare con questo aspiratore per piscina.
- Non è consentita ai minori la manutenzione e la pulizia del aspiratore per piscina.
- Assicurarsi che l' aspiratore e per piscina sia completamente immerso nella piscina prima di avviare il funzionamento. Il livello minimo dell'acqua richiesto per azionare l'aspiratore per piscina deve oltrepassare l'interruttore di accensione / spegnimento dell'aspiratore per piscina quando è tenuto in posizione verticale. L'utilizzo dell'aspiratore per piscina quando non è immerso correttamente potrebbe danneggiare l'unità e invalidare la garanzia.
- Massima profondità di utilizzo: 2m.
- Massima temperatura di utilizzo: da 5℃(41℉) a 35℃(95℉)
- ⊳□⊲ Unità di alimentazione rimovibile (adattatore esterno).
- L'aspiratore per piscina deve essere ricaricato solo con l'adattatore esterno e la spina di ricarica forniti con questo prodotto.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile (numero modello adattatore esterno: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D / LX084100U) fornita con questo pulitore per piscina per caricare la batteria.
- Collegare l'adattatore esterno a una presa elettrica tramite il dispositivo differenziale (RCD)/ un interruttore di messa a terra (GFCI). In caso di dubbi, consultare un elettricista professionista qualificato.
- Non utilizzate il aspiratore per piscina se risulta danneggiato.
- Sostituire le parte danneggiate con altre dotate dell'apposita certificazione che è stata fornita dal distributore o fabbricante.
- Spegnere l'alimentatore, scollegare l'adattatore dall'alimentatore, e scollegare l'adattatore esterno dalla spina di ricarica prima di stac care il aspiratore per piscina apparecchio dalla spina di spina di ricarica.
- Scollegare l'aspiratore della piscina dalla rete di alimentazione e assicurarsi che l'aspiratore della piscina sia spento prima di eseguire la

manutenzione regolare, come la pulizia del filtro e pin di ricarica.
- Non tentare di sostituire la batteria ricaricabile agli ioni di litio installata.
- NON maneggiare il aspiratore per piscina, l' adattatore esterno e la spina di ricarica mentre è in carica con arti bagnati e senza scarpe.
- É vietato azionare il aspiratore per piscina dell ' apparecchio in presenza di persone/ animali in acqua.
- Non utilizzare questo aspiratore per piscina dell 'apparecchio se priva di sacchetto filtrante/calza filtrante in posizione , altrimenti la garanzia verrà annullata immediatamente.
- Rischio di intrappolamento: il aspiratore per piscina funziona in aspirazione, non permettere a nessuna parte del corpo o agli indumenti di prendere contatto con la bocca di aspirazione del aspiratore per piscina durante l'utilizzo.
- Non inserite parti del corpo, vestiti o altri oggetti all'interno delle aperture o delle parti in movimento del aspiratore per piscina.
- NON utilizzare questo aspiratore per piscina per raccogliere sostanze tossiche, infiammabili e liquidi combustibili (ad es. Benzina) in presenza di fumi esplosivi o infiammabili.
- Non tentare di sostituire la girante, il motore e la batteria da soli
- Non inserire mai le dita né altri oggetti per toccare la ventola.
- La batteria integrata deve essere rimossa da un tecnico qualificato prima di essere scaricata.
- Quest' aspiratore per piscina contiene una batteria che dev'essere rimossa soltanto da personale qualificato.
- L' aspiratore per piscina deve essere disconnesso dall'alimentazione principale quando la batteria viene rimossa.
- Per i dettagli relativi al riciclaggio / smaltimento della batteria, consultare la sezione "SMALTIMENTO DELLA BATTERIA" in questo manuale e contattare le autorità locali per ulteriori informazioni.
- La batteria dev'essere smaltita in modo sicuro, secondo quanto stabilito dalle ordinanze e i regolamenti locali.

- Adattatore esterno e spina di ricarica:
  - Utilizzare l'adattatore esterno e la spina di ricarica unicamente per ricaricare il pacco batterie del aspiratore per piscina consegnato con la fornitura.
  - L'adattatore esterno e la spina di ricarica non devono essere usati all'aperto né esposti a pioggia, umidità, qualsiasi tipo di liquido o calore.
  - Il trasformatore (o adattatore esterno) dev'essere collocato fuori dalla zona 1.
  - Mettere l'adattatore esterno e il spina di ricarica fuori dalla portata dei bambini.
  - Non utilizzate l'adattatore esterno e il spina di ricarica se sono danneggiati.
  - Non maneggiate l'adattatore esterno e il spina di ricarica con le mani bagnate.

- NON maneggiare il aspiratore per piscina, l' adattatore esterno e la spina di ricarica mentre è in carica con arti bagnati e senza scarpe.
- Tenete l’adattatore disconnesso dalla rete elettrica quando non è in uso.
- Non tentate mai di aprire l’adattatore esterno e il spina di ricarica
- Se il cavo di alimentazione dell'adattatore esterno è danneggiato, l'adattatore esterno deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio per evitare rischi di qualsiasi genere.
- Accertarsi che il aspiratore per piscina e il spina di ricarica siano completamente asciutti prima di iniziare la ricarica.

ATTENZIONE!

- Questo aspiratore per piscina è stato progettato per essere utilizzato solamente sott’acqua; non è un aspiratore per piscina universale. Non utilizzate il aspiratore per piscina se non per pulire la vostra piscina o SPA.
- Utilizzate solamente gli accessori originali di corredo al prodotto.
- Non utilizzare il aspiratore per piscina immediatamente dopo un trattamento shock. SI raccomanda di lasciare circolare l’acqua della piscina per almeno 24/48 ore.
- Se usi una piscina con acqua salata, accertati che tutto il sale si sia dissolto prima di collocare il aspiratore per piscina nell'acqua.
- Non è raccomandato l'uso del aspiratore per piscina contemporaneamente a un altro aspiratore per piscina automatico/aspiratore per piscina.
- Evitare di raccogliere oggetti pesanti e a punta con questo prodotto. Possono danneggiare il aspiratore per piscina e il suo filtro.
- Fate attenzione quando pulite le scale della piscina.
- Per evitare danni all'adattatore esterno e alla spina di ricarica, non trasportare il aspiratore per piscina dal cavo dell'adattatore esterno/spina di ricarica né tirare la corda per disconnetterlo dalla fonte di alimentazione e dalla spina di ricarica
- Caricare il aspiratore per piscina in un’area interna asciutta e pulita con una buona ventilazione e con una temperatura ambiente dai 5 ai 35°C.
- Non lasciate il aspiratore per piscina in carica per più di 10 ore.
- Se il aspiratore per piscina non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegatelo dal spina di ricarica e utilizzate un panno umido per pulire e asciugare il aspiratore per piscina e i suoi accessori. Accertarsi di portare la capacità della batteria del aspiratore per piscina tra il 30% e il 50% prima di conservarlo. Riponete il aspiratore per piscina in un area ben ventilata lontano dalla luce del sole, dal calore,dai prodotti chimici e dai bambini.

Le avvertenze e precauzioni che precedono non sono intese a comprendere tutti i possibili rischi e/o lesioni. I proprietari di piscine/spa dovranno avere una speciale attenzione e usare il buon senso comune durante l'uso del prodotto.

PER INIZIARE

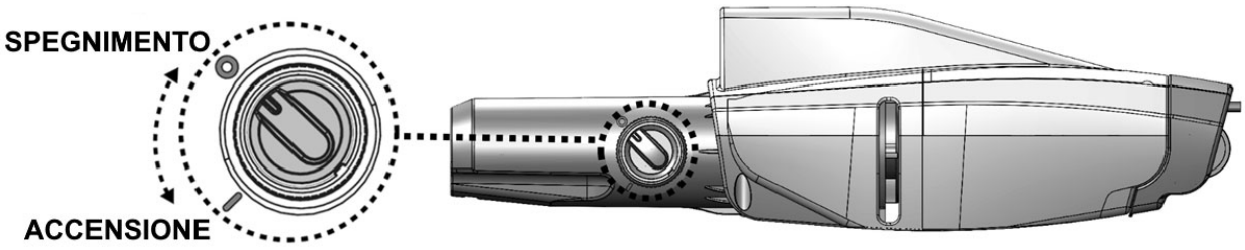
Caricare la batteria

NOTA IMPORTANTE: Caricare completamente il aspiratore e per piscina (circa 6 ore) prima di usarlo per la prima volta.

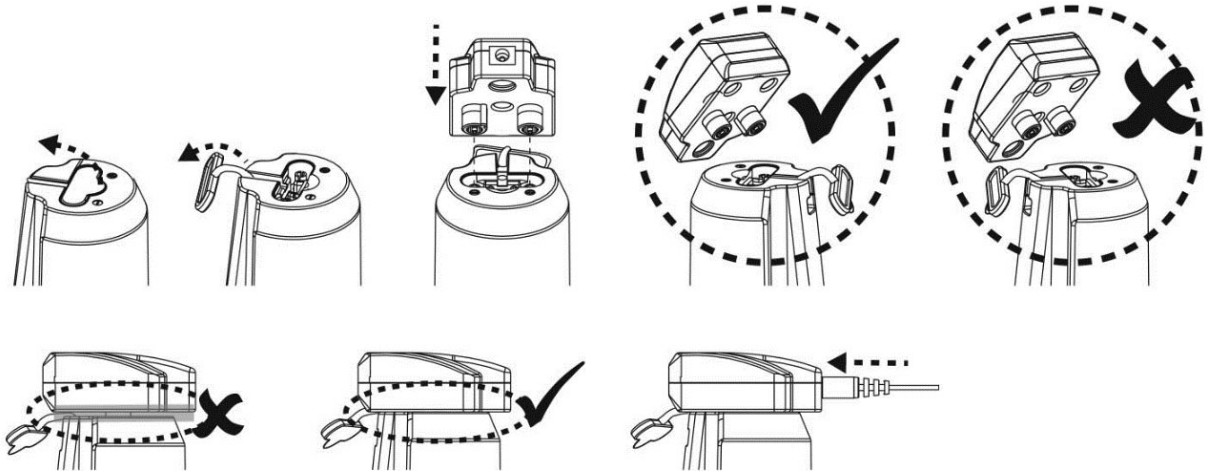
ATTENZIONE!

- Usare soltanto l'adattatore esterno originale e la spina di ricarica fornito.
- Accertarsi che il pulitore e la porta di carica sono puliti ed asciutti prima dell'installazione e della ricarica. (SUGGERIMENTI: utilizzare un cotton fioc per asciugare la porta di ricarica e i perni di ricarica).
- La carica deve essere effettuata in casa, in una zona ben areata, lontano da luce solare, bambini, fonti di calore, combustibili, e con una temperature ambiente compresa tra 5°C e 35°C.
- Non usare mai l'adattatore esterno e il spina di ricarica se sono danneggiati.
- I pin di ricarica sono impermeabili.Tuttavia, i resti d'acqua nel porto e attorno ai pin di ricarica potrebbero provocare la presenza naturale di macchie (un sottoprodotto della reazione chimica tra acqua e correnti elettriche).Altrimenti, le macchie possono essere rimosse strofinando leggermente con un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.
- Assicurarsi che il aspiratore per piscina sia spento prima di ricaricarlo.

1. Posizionare l'unità su una superficie piana. Accertarsi che l' aspiratore per piscina sia spento posizionando l'interruttore ACCENSIONE / SPEGNIMENTO in posizione "SPEGNIMENTO" prima della ricarica.



2. Fare leva sul cappuccio protettivo. Allineare e collegare la spina di ricarica alla porta di ricarica.
   AVVERTENZA! Assicurarsi di non invertire la spina di ricarica e assicurarsi che sia la spina di ricarica e la porta di ricarica siano puliti e asciutti prima di caricarli. SUGGERIMENTI: utilizzare un batuffolo di cotone per asciugare la porta di ricarica e i pin di ricarica. Inserire il cavo di ricarica dell'adattatore esterno nella spina di ricarica.



3. Collegare l'adattatore esterno alla fonte di alimentazione. Una volta che il aspiratore per piscina inizia a caricarsi, la spia sull’adattatore esterno diventa rossa. Normalmente, ci vogliono circa 4- 6 ore per raggiungere una carica completa. La spia diventa verde quando il aspiratore per piscina è quasi completamente carico.

NOTA: se il motore genera rumore, assicurarsi che sia selezionato “SPEGNIMENTO” sull’nterruttore di alimentazione.

• Spegnere e disconnettere immediatamente l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione se si verifica una delle seguenti condizioni:
  - Odore sgradevole o insolito
  - Calore eccessivo
  - Deformazione, rotture, fughe
  - Fumo

4. Quando la ricarica è completa, disconnettere l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione e scollegare la spina di ricarica dall'adattatore esterno e dall'unità.

Normalmente, il aspiratore per piscina può operare fino a 40 minuti se ha una carica completa (caricato per 4-6 ore)

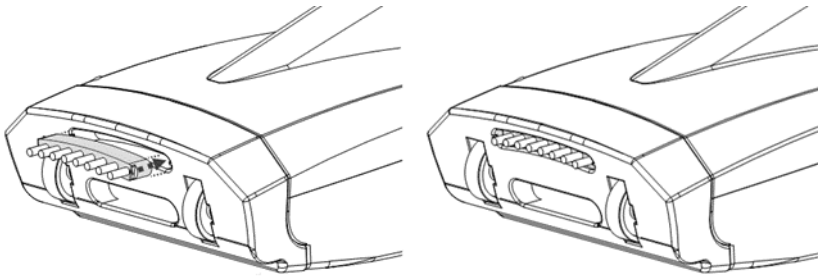
NOTA: Pulire regolarmente il sacchetto filtrante/calza filtrante. Detriti eccessivi all'interno del sacchetto filtrante/calza filtrante aumentano il carico per il funzionamento del motore e di conseguenza riducono la durata operativa.
IMPORTANTE: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è classificata come un articolo di consumo. Ha una durata di vita limitata e perderà gradualmente la sua capacità di mantenere la carica. Pertanto, la durata di funzionamento del aspiratore per piscina si ridurrà gradualmente dopo ripetute cariche ed utilizzi.

Una volta terminata la vita utile della batteria, leggere la sezione “SMALTIMENTO DELLA BATTERIA” per ottenere istruzioni per lo smaltimento della batteria.
NOTA: Lasciare riposare il aspiratore per piscina da 30 a 40 minuti prima di caricarlo di nuovo.

Montaggio prima dell’uso

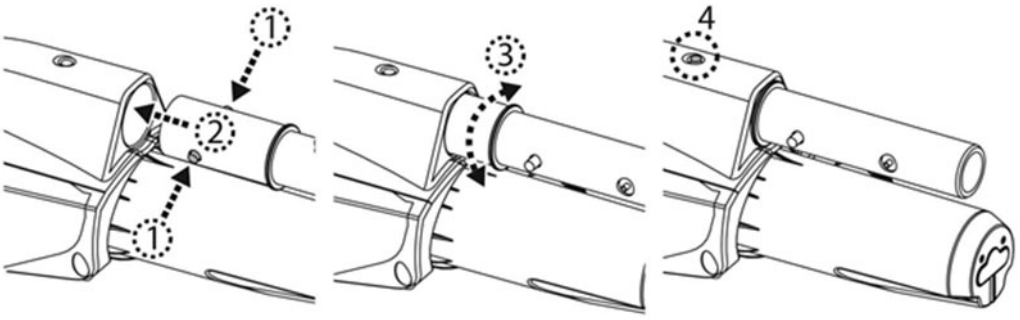
Assemblaggio spazzola

Allinea e inserisci spazzola nelle tacca sul coperchio anteriore dell'aspirapolvere per piscina.



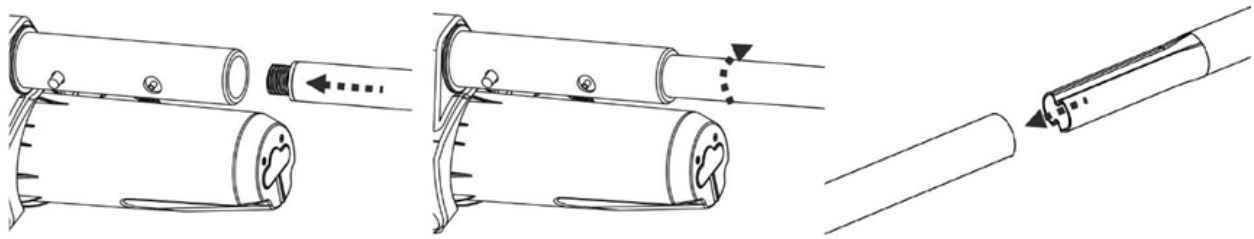
Assemblaggio connettore palo

Premere verso il basso i pin laterali del connettore e inserirlo all’interno del corpo principale. Ruotare il connettore in una delle due direzioni finché il perno non è fissato nel foro, come mostrato nel diagramma.



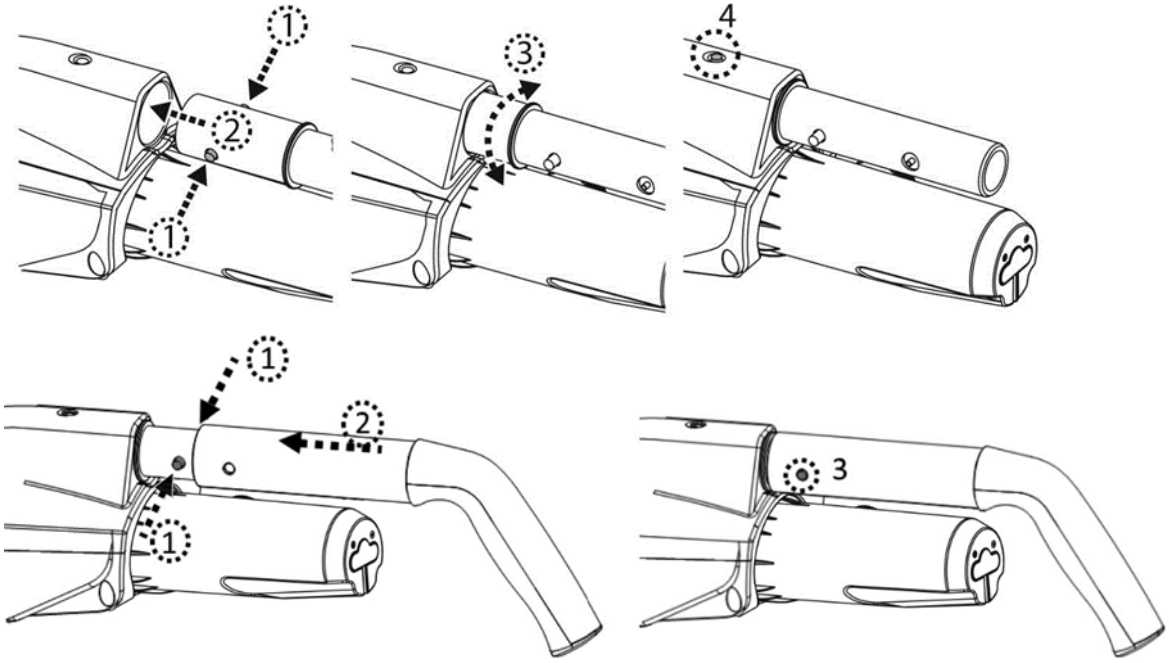
Assemblaggio palo

Seleziona la sezione del tubo con una punta filettata all’estremità. Inserire e la punta filettata della sezione del palo all’interno del connettore del palo e ruotarla in senso orario per avvitarla all’ nterno. Terminare l’assemblaggio inserendo le estremità scanalate dei tubi di sezione seguenti nelle estremità arrotondate dei tubi di sezione rimanenti. La sezione dotata di mpugnatura è l’ultima sezione da montare.



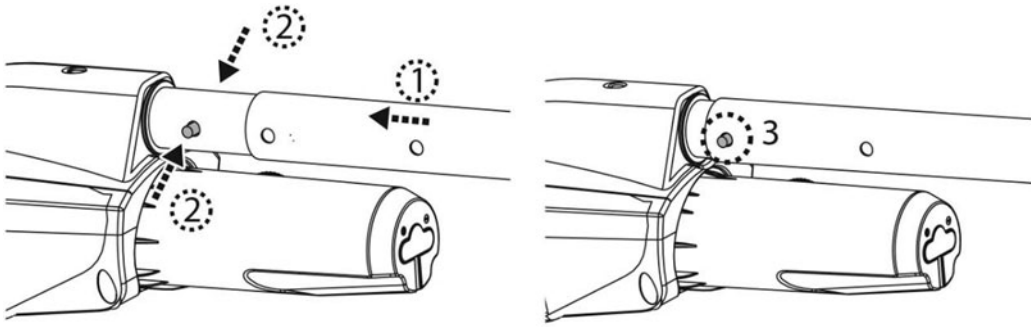
Connettore per palo telescopico / gruppo maniglia

Premere i perni laterali della maniglia/connettore ed inserirlo all'interno del corpo principale. Ruotare il connettore / la maniglia in una delle due direzioni fino a quando il perno non sará fissato nel foro, come mostrato nello schema.



Assemblaggio del manico telescopico(non incluso)

Nota: una clip a V è installata all'interno della connessione del manico telescopico per fissare il manico telescopico (non incluso nella confezione) nella posizione corretta. Far scorrere il manico telescopico nel connettore del manico. Premere i perni laterali del connettore e far scorrere il manico telescopico all'interno finché i perni del connettore sono fissati all'interno dei fori del manico telescopico.

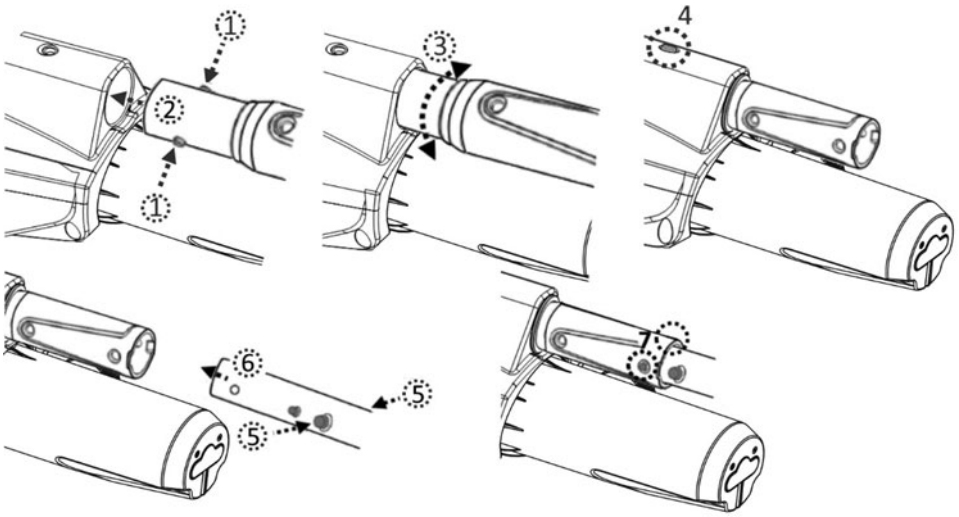


Per rilasciare il manico telescopico, premere dall'esterno verso l'interno i perni laterali contemporaneamente e tirare fuori il manico telescopico.

Assemblaggio palo telescopico specifico (non incluso)

Inserire l'estremità (con due perni laterali) del connettore del palo nell'aspiratore per piscina come mostrato fino a quando i suoi perni laterali sono fissati al foro di bloccaggio

della maniglia sul corpo posteriore. Per installare l'asta telescopica (con clip a forcella interna) al connettore dell'asta come mostrato.



Preparazione della piscine

- Se ci sono pietre, radici o materiali soggetti a corrosione metallica a contatto con il fondo della piscina, eliminarli prima di usare il aspiratore per piscina. Se necessario, richiedere l'aiuto di un professionista qualificato.
- Se il rivestimento è usurato, danneggiato o grinzoso, contattare un professionista qualificato per l'esecuzione delle riparazioni necessarie o procedere alla sostituzione del rivestimento prima di usare il aspiratore per piscina.
- Se usi una piscina con acqua salata, accertati che tutto il sale si sia dissolto prima di collocare il aspiratore per piscina nell'acqu

FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE!

- Accertarsi previamente che il aspiratore per piscina sia spento
- Potrebbero esserci macchie di olio dovute a perdite di lubrificante dagli O'ring.
- Non utilizzare il aspiratore per piscina in presenza di persone/animali in piscina.
- Assicurarsi che l'aspiratore per piscina sia completamente immerso nella piscina prima di avviare il funzionamento. Il livello minimo dell'acqua richiesto per azionare l'aspiratore per piscina deve oltrepassare l'interruttore di accensione / spegnimento dell'aspiratore per piscina quando esso è tenuto in posizione verticale. L'utilizzo dell'aspiratore per piscina quando non è immerso correttamente potrebbe danneggiare l'unità e invalidare la garanzia.
- Utilizzare il aspiratore per piscina SOLO SE il sacchetto filtrante/calza filtrante è integro e ben inserito. Usare il aspiratore per piscina se il

sacchetto filtrante/calza filtrante non è inserito correttamente comporta l'ANNULLAMENTO della garanzia.

- NON lasciare il aspiratore per piscina in acqua quando non viene utilizzato.
- Accertarsi che la cavo di ricarica sia scollegato e che la porta di ricarica sia collegata al cappuccio protettivo prima dell'installazione del aspiratore per piscina.

1) Porta l'aspiratore per piscina a lato della piscina / spa. Immergere l'aspiratore della piscina in acqua e posizionare l'interruttore di ACCENSIONE / SPEGNIMENTO in posizione "ACCENSIONE" per avviare il funzionamento.

ATTENZIONE!! Assicurarsi che il aspiratore per piscina sia sempre rivolto verso il basso quando viene messo in piscina, altrimenti il connettore potrebbe piegarsi e danneggiarsi durante l'utilizzo.

2) Per estrarre il aspiratore per piscina dalla piscine o dalla SPA, sollevare l'aspiratore, tenendolo rivolto verso il basso. L'acqua uscirà attraverso il manico e i fori di drenaggio all'interno del manico nella parte posteriore.

ATTENZIONE ! ASSICURARSI che il aspiratore per piscina sia sempre rivolto verso il basso, quando viene rimosso dalla piscina, altrimenti i connettori possono piegarsi e il aspiratore per piscina si può rovinare

3) Sciacquare il aspiratore per piscina con acqua pulita dopo ogni utilizzo. NON usare detergenti.

SVUOTARE IL FILTRO

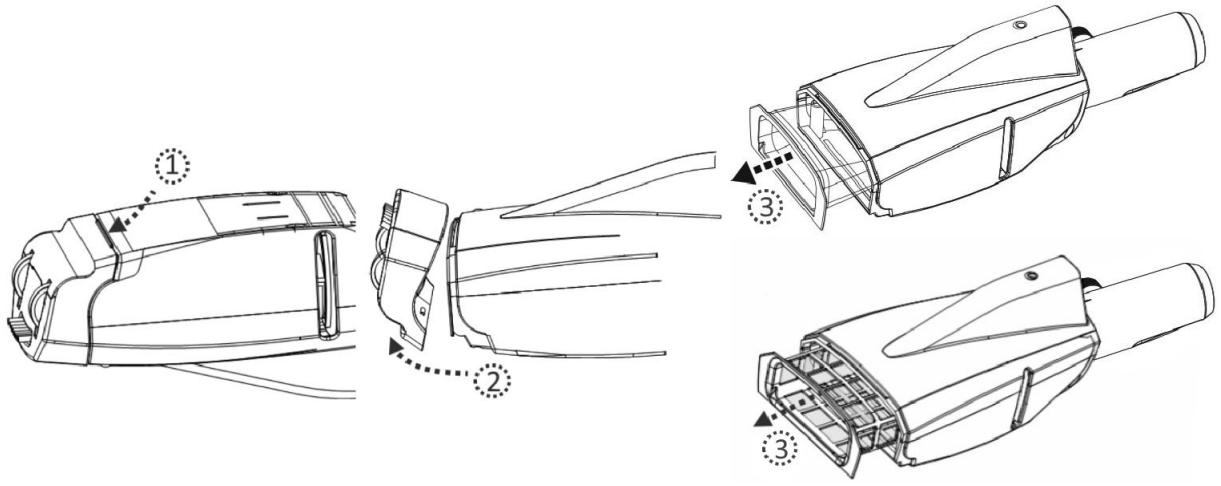
ATTENZIONE! Usare il aspiratore per piscina senza il sacchetto filtrante/calza filtrante annulla la garanzia.

Per ottimizzare le prestazioni di pulizia, pulire il sacchetto filtrante/calza filtrante prima e dopo ogni utilizzo.
Attenzione! Se il aspiratore per piscina si sta caricando disconnettere l'adattatore esterno dalla rete elettrica e togliere il aspiratore per piscina dalla spina di ricarica. Accertarsi previamente che il aspiratore per piscina sia spento.

- Pulire il sacchetto filtrante/calza filtrante

1. Posizionare il aspiratore per piscina su una superficie piana.

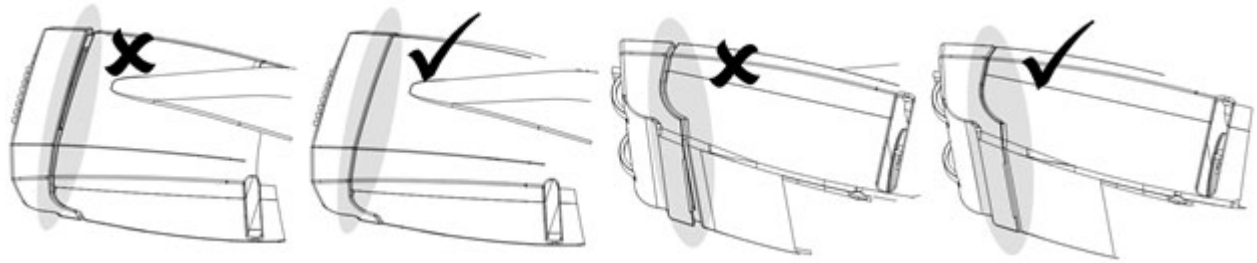
2. Tenere il coperchio anteriore e tirare la nervatura (sul fondo del coperchio) per staccare il coperchio anteriore dal corpo principale. Estrarre il sacchetto / gabbia del filtro dall'aspirapolvere.



ATTENZIONE! Sostituire immediatamente il sacchetto filtrante/calza filtrante danneggiato, prima di riutilizzare il aspiratore per piscina.

3. Rimuovere lo sporco e sciacquare sacchetto filtrante/calza filtrante con acqua. Se è strettamente necessario spazzolare, usare solamente una spazzola morbida per pulire il sacchetto filtrante/calza filtrante delicatamente e con cura.

4. Invertire i passaggi precedenti per riassemblare il sacchetto filtrante/calza filtrante e quindi il coperchio anteriore. Assicurarsi che il coperchio anteriore sia ben fissato al corpo principale dell'apertura e che non siano visibili spazi vuoti prima dell'operazione successiva.



MANUTENZIONE & STOCCAGGIO

NOTE:

1. Assicurati di aver pulito e asciugato le aree limitrofe alla porta di ricarica e ai pin di ricarica dopo ogni utilizzo per evitare la formazione di macchie (sottoprodotto di una reazione chimica naturale tra corrente elettrica e acqua). Diversamente, le macchie

possono essere rimosse strofinando leggermente con un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.

2. La Batteria si scarica da sè durante il periodo di stoccaggio. Accertarsi di portare la capacità della batteria del aspiratore per piscina tra il 30% e il 50% prima di conservarlo.
3. Si deve ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi quando non è in utilizzo.

- Disconnettere l'adattatore esterno dalla presa di corrente e quindi riconnettere il jack dell'adattatore dalla spina di ricarica..
- Staccare gli accessori dall'aspiratore della piscina. Se necessario, risciacquare l'aspiratore della piscina e gli accessori con acqua fresca. Tassativo, NON UTILIZZARE ALCUN DETERGENTE.
- Assicurarsi di drenare l'acqua dall'unità, dalla maniglia e dal polo di connessione.
- Utilizzare un panno umido per pulire ed asciugare l'aspiratore della piscina ed i relativi accessori.
- Provvedere ad uno stoccaggio in un'area ben ventilata ed al riparo dalla luce solare, dal calore, da materiale infiammabile e da prodotti chimici e fuori dalla portata dei bambini. La temperatura dell'ambiente di stoccaggio deve essere compresa tra i 10˚C – 25˚C. NB: una temperatura più elevata può ridurre il ciclo di vita della batteria durante lo stoccaggio stesso

ATTENZIONE!

- Mai tentare in alcun modo di smontare il aspiratore per piscina.
- In nessun caso si deve tentare di smontare il aspiratore per piscina e rimontare in autonomia la girante, il motore e la batteria.

ATTENZIONE!

- Un calore eccessivo può danneggiare la batteria e ridurre la sua durata.

Consultare il proprio rivenditore per la sostituzione della batteria se si verifica una delle seguenti condizioni:

- La batteria appare danneggiata o non si ricarica completamente.
- Il tempo di funzionamento della batteria è notevolmente ridotto. Osservare e registrare i tempi di funzionamento delle prime attività (a ricarica completa). Usare questi tempi come punto di riferimento per compararli con i tempi di funzionamento di batterie più vecchie.

- La batteria deve essere rimossa dall'aspiratore della piscina prima dello smaltimento/rottamazione.
- L'aspiratore della piscina deve essere disconnesso dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita con cura ed in sicurezza, in accordo con le legislazioni ed i regolamenti locali vigenti.

NB: Una manutenzione non appropriata può ridurre il ciclo di vita della batteria ed intaccare le sue capacità.

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA **(Da eseguirsi solo da parte di un tecnico autorizzato)**

L'aspiratore della piscina della batteria è una confezione contenente una batteria a LITIO-ION ricaricabile che non richiede manutenzione e che deve essere smaltita in maniera appropriata. Il riciclo è obbligatorio: si prega di contattare l'autorità locale in materia per informazioni in proposito.

ATTENZIONE!Mai tentare di smontare il kit batteria

- Togliere tutti gli oggetti personali come ad esempio anelli, braccialetti, collane ed orologi quando il kit batteria è disconnesso dall'aspiratore della piscina.
- Una batteria può produrre un breve corto circuito sufficientemente forte da saldare un anello (od un oggetto simile) al metallo, provocando gravi ustioni.
- Indossare una protezione complete per gli occhi, guati ed un abbigliamento di sicurezza appropriato durante la rimozione del kit batteria.
- Evitare di toccare tutti i cavi contemporaneamente ed evitare di consentire un contatto tra I cavi ed un oggetto di metallo poichè si possono provocare scintille o corto circuiti.
- Mai fumare o avvicinare fonti di scintille o fiamme in prossimità della batteria o dell'aspiratore della piscina.
- Non esporre la batteria al fuoco o ad alte fonti di calore poichè possono provocare un' esplosione.

ATTENZIONE!

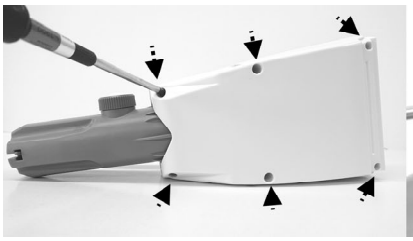
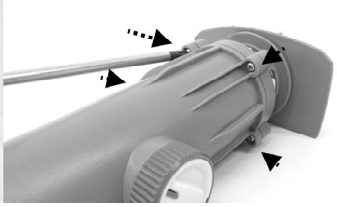
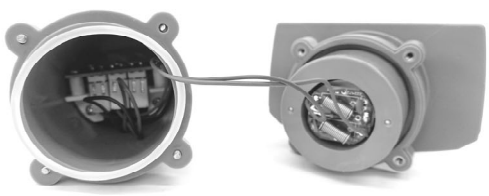
Se una batteria presenta una perdita, evitare il contatto con i liquidi fuoriusciti e posizionare la batteria danneggiata in una borsa di plastica.

- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con pelle o vestiti, lavare immediatamente con sapone ed acqua abbondanti.
- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con occhi, sciacquare immediatamente gli occhi sotto acqua corrente fresca per almeno 15 minuti e non sfregarli assolutamente. Ricorrere ad un'appropriata assistenza medica il prima possibile.

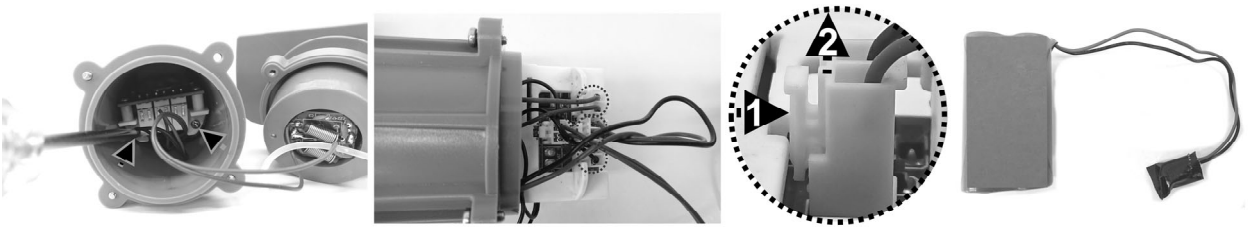
<u>Come rimuovere il pack batteria solo per lo smaltimento della batteria (Da eseguirsi solo da parte di un tecnico autorizzato)</u>

Strumenti consigliati (non inclusi): un cacciavite Philips

1. Utilizzare un cacciavite Philips per allentare tutte le viti sul corpo. Separare le metà del corpo per esporre l'unità principale. Utilizzare un cacciavite per allentare le viti sul coperchio anteriore dell'unità principale. Rimuovere il coperchio ed esporre l'interno.

2. Utilizzare il cacciavite per allentare la vite sull'angolo della piastra di supporto. Estrarre la piastra per esporre tutti i connettori dei cavi. Staccare ogni connettore del filo premendo il suo fermaglio e quindi estrarlo. NOTA: avvolgere immediatamente il connettore con nastro isolante per evitare cortocircuiti causati dal contatto di entrambi i terminali del filo.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili Cause	Soluzioni
L'aspiratore della piscina non cattura i detriti	La batteria si sta esaurendo	Ricaricare la batteria.
	La girante è bloccata	Spegnere il aspiratore per piscina e controllare visivamente lo spazio al centro dello stesso per vedere se la girante è bloccata da detriti ingombranti. Se possibile, utilizzare una piccola pinza per rimuovere l detriti con attenzione. Se necessario, contattare il concessionario per maggiori istruzioni. **ATTENZIONE!** Assicurarsi che il aspiratore per piscina sia spento quando l'unità è in manutenzione.
	la girante è rotta	Contattare il concessionario per sostituire la girante.
	Il sacchetto filtrante/calza filtrante è pieno	Pulire il sacchetto filtrante/calza filtrante.
I detriti fuoriescono dal filtro	Il lembo della bocchetta di aspirazione è rotto	Il lembo della bocchetta di aspirazione funziona come una porta per prevenire la fuoriuscita di detriti dal filtro. Contattare il concessionario per sostituire la parte e per maggiori istruzioni.
	Il sacchetto filtrante/calza filtrante è danneggiato	Sostituire con un sacchetto filtrante/calza filtrante nuovo.
Maniglia / connettore per palo / connettore per palo telescopico non possono essere fissati durante il montaggio	Il pin laterale sul connettore dell'impugnatura / polo è rotto	Sostituire con un nuovo connettore maniglia / palo.
L'aspirazione della piscina è attivata anche se l'interruttore indica che è spento.	La presenza di oggetti magnetici nelle vicinanze ha inavvertitamente acceso il motore.	Allontanare gli oggetti magnetici o aspirare l'uno dall'altro.
Il aspiratore per piscina non si può caricare/ricaricare	La batteria è danneggiata	Contattare il concessionario per sostituire la batteria. **ATTENZIONE!** NON APRIRE il aspiratore per piscina e sostituire la batteria da soli. Si rischiano gravi o fatali ferite e la garanzia sarà non verrà riconosciuta.
	La spina di ricarica non è collegata correttamente all'adattatore esterno e all'aspirapolvere per piscina	Fare riferimento al manuale di istruzioni e collegare correttamente gli accessori di ricarica.
	L'adattatore esterno è danneggiato	Contattare il concessionario per la sostituzione. **ATTENZIONE!** Utilizzando un adattatore esterno sbagliato si può danneggiare il aspiratore per piscina e la garanzia non verrà riconosciuta.
Il movimento del aspiratore per piscina non è regolare	La ruota è danneggiata.	Rimuovere i detriti dalla ruota.
Il tempo di ricarica è più lungo di pubblicato	Pin di ricarica macchiati	Le macchie possono essere rimosse utilizzando un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto per pulire le aree intorno ai pin di ricarica.
Il tempo di funzionamento è più breve come previsto	La batteria è non completamente carica	Caricare l'aspirapolvere per piscina per almeno 6 ore. NOTA: se vengono rilevate macchie sulle pin di ricarica, rimuoverli utilizzando un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.

Programma Ambientale, Direttiva Europea WEEE



Rispettare le normative dell'Unione Europea e aiutare a proteggere l'ambiente.
Le attrezzature elettriche non rilavorate devono essere smaltite presso un impianto indicato dal Comune di competenza che si occupi di riciclare appropriatamente attrezzature elettriche ed elettroniche. Non gettare via tali attrezzature in cassonetti per rifiuti indifferenziati.
Per articoli contenenti batterie removibili, rimuovere le batterie prima di gettare via il prodotto.

© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021
Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o altro, salvo previa autorizzazione della Kokido Development Ltd. (V1)

Se è richiesta una copia digitale del presente manuale, prego contattare il centro di assistenza via email: **customerservice@kokido.com**

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

SICHERHEITSWARNUNGEN UND -HINWEISE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen helfen Ihnen, das Gerät sicher zu bedienen, sich und andere vor Gefahren zu schützen und Schäden am Gerät und anderem Eigentum zu vermeiden.

BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN

WARNUNG!

- Dies ist kein SPIELZEUG. Dieser Poolsauger und dessen Zubehörteile sind von Kindern fernzuhalten.
- Erlauben Sie den Kindern niemals die Bedienung des Poolsaugers.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und verstehen die vorhandenen Gefahren.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Poolsauger darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger vollständig in den Pool eingetaucht ist, bevor Sie mit dem Betrieb beginnen. Der Mindestwasserstand, der zum Betrieb des Poolsaugers erforderlich ist, muss über den EIN/AUS-Schalter des Beckensaugers liegen, wenn dieser in vertikaler Position gehalten wird. Der Betrieb des Poolsaugers bei nicht ordnungsgemäßem Eintauchen könnte das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die maximale Betriebstiefe im Wasser beträgt 2 Meter (6.5 ft).
- Maximale Wassertemperatur: 5 ˚C (41 ˚F) – 35 ˚C (95 ˚F)
- ⊳□⊂ Abnehmbares Ladegerät (externer Adapter).
- Der Poolsauger sollte nur mit dem externen Adapter und dem mit diesem Produkt gelieferten Ladestecker aufgeladen werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die abnehmbare Stromversorgung (Modellnummer des externen Adapters: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D/ LX084100U), die mit diesem Pool-Sauger geliefert wird.
- Verbinden Sie den externen Netzadapter über eine Fehlerstrom - Schutzeinrichtung, (RCD) / einen Fehlerstrom - Schutzschalter (RCCB) mit dem Netz. Ziehen Sie in Zweifelsfällen einen qualifizierten Elektriker zu Rate.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn irgendwelche Schäden festgestellt werden.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile durch solche, die vom Händler oder Hersteller zertifiziert sind.
- Schalten Sie den Strom aus, trennen Sie den externen Adapter von der Stromquelle und ziehen Sie den externen Adapter vom Ladestecker ab,

bevor Sie den Poolsauger vom Ladestecker ziehen.

- Schalten Sie den Poolsauger vom Versorgungsnetz ab und vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger AUS ist, bevor Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durchführen - wie z.B. die Reinigung des Filters und der Aufladestifte.
- Versuchen Sie nicht, den eingebauten wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku zu ersetzen.
- Fassen Sie den Poolsauger, den externen Adapter und den Ladestecker NICHT mit nassen Gliedmaßen und ohne Schuhe an, während er geladen wird.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn sich Personen/Haustiere im Wasser befinden.
- Diesen Poolsauger KEINESFALLS ohne intakten eingesetzten Filterbeutel/Filterkäfig verwenden, da ansonsten die Garantie erlischt.
- Quetschgefahr durch Ansaugen: Dieser Poolsauger erzeugt Saugkraft. Vermeiden Sie, dass während des Betriebs des Poolsaugers Haare, Körperteile oder sonstige lose Kleidungsstücke in die Nähe der Saugöffnung gelangen.
- Führen Sie unter keinen Umständen Körperteile, Kleidungsstücke oder sonstige Gegenstände in die Öffnungen und beweglichen Teile des Poolsaugers ein.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT, um toxische Substanzen, entzündliche und brennbare Flüssigkeiten (z. B. Benzin) in Gegenwart von explosiven oder entflammbaren Dämpfen aufzunehmen.
- Sie sollten unter keinen Umständen versuchen, den Poolsauger auseinanderzubauen und das Flügelrad, den Motor oder die Batterie eigenhändig auszutauschen.
- Führen Sie niemals Körperteile oder andere Gegenstände in das Laufrad ein, um das Laufrad zu berühren.
- Die eingebaute Batterie muss von einem Fachmann entfernt werden, bevor sie verschrottet wird.
- Dieses mit Poolsauger arbeitende Gerät enthält einen Akku, der nur von Fachpersonal entfernt werden darf.
- Bevor der Akku entfernt wird, muss das Poolsauger von der Stromversorgung getrennt werden.
- Einzelheiten zum Recycling bzw. zur Entsorgung des Akkus finden Sie im Abschnitt „ENTSORGUNG DES AKKUS” in dieser Anleitung und wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden.
- Der Akku muss im Einklang mit den im Verwendungsland geltenden Vorschriften entsorgt werden.

- Externes Ladegerät und Ladestecker:
  - Verwenden Sie nie das externe Ladegerät und die Ladestecker für einen anderen Zweck als das Aufladen der Batterie des im selben Pack gelieferten Poolsaugers.
  - Der externe Netzadapter und der Ladestecker dürfen weder im Freien benutzt werden und dürfen weder Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten noch

Hitze ausgesetzt werden.

- Der Transformator (bzw. der externe Adapter) muss außerhalb von Zone 1 aufgestellt werden.
- Halten Sie das externe Ladegerät und die Ladestecker von Kindern fern.
- Verwenden Sie niemals das externe Ladegerät und die Ladestecker, sollten Sie Schäden festgestellt haben.
- Handhaben Sie das externe Ladegerät und die Ladestecker NICHT mit nassen Händen.
- Handhaben Sie den Poolsauger, den externen Stecker und die Ladestecker während des Ladevorgangs NICHT mit nassen Händen und Barfuß.
- Trennen Sie das externe Ladegerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird.
- Versuchen Sie keinesfalls, das externe Ladegerät und die Ladestecker zu öffnen.
- Wenn das Netzkabel des externen Adapters beschädigt ist, muss der externe Adapter durch den Hersteller oder seinen Kundendienstvertreter ersetzt werden, um Gefahren jeglicher Art zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass Poolsauger und Ladestecker vor dem Aufladen völlig trocken sind.

ACHTUNG!

- Dieser Poolsauger ist ausschließlich für den Unterwassergebrauch konzipiert. Es ist kein Allzweck-Staubsauger. Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät zum Reinigen von etwas Anderem als Ihren Pool zu verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Produkt gelieferte Originalzubehör.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT unmittelbar nach einer Wasserbehandlung. Es wird empfohlen, das Poolwasser mindestens 24-48 Stunden umzuwälzen.
- Bei einen Salzwasserpool müssen Sie sich vergewissern, dass das Salz komplett gelöst ist, bevor Sie den Poolsauger ins Wasser setzen.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT gleichzeitig mit einem anderen automatischen/manuellen Reingigungsgerät im Becken..
- Vermeiden Sie es, mit diesem Produkt harte, scharfe Gegenstände aufzusaugen. Sie können den Poolsauger und den Filter beschädigen.
- Lassen Sie bei der Reinigung von Pooltreppen Vorsicht walten.
- Um Beschädigungen des externen Adapters und des Ladestecker zu vermeiden, versuchen Sie nicht, den Poolsauger am Kabel des externen Adapters/ Ladestecker zu tragen oder am Kabel zu ziehen, um ihn von der Stromquelle und dem Ladestecker zu trennen..
- Laden Sie den Poolsauger im Inneren in einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Bereich bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 ˚C (41 ˚F) und 35 ˚C (95 ˚F) auf.
- Der Poolsauger DARF NICHT länger als 10 Stunden ununterbrochen aufgeladen werden.
- Ist über einen längeren Zeitraum keine Verwendung des Poolsaugers vorgesehen, nehmen Sie ihn aus der Ladestecker und reinigen und trocknen Sie den Poolsauger und das Zubehör mit einem trockenen Tuch. Achten Sie darauf, den Poolsauger auf 30 - 50 % Akkukapazität aufzuladen, bevor er weggelegt wird. Lagern Sie das Gerät an einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Hitze, Zündquellen, Poolchemikalien und Kindern geschützten Ort. Lassen Sie den Poolsauger während einer Lagerung über einen längeren Zeitraum niemals angeschlossen. Laden Sie den Poolsauger alle drei Monate wieder auf.

Oben aufgeführte Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen umfassen nicht alle möglichen Risiken und/oder schweren Verletzungsgefahren.

Pool/Spa-Eigentümer sollten bei der Verwendung des Produkts stets zusätzliche Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten lassen.

ERSTE SCHRITTE

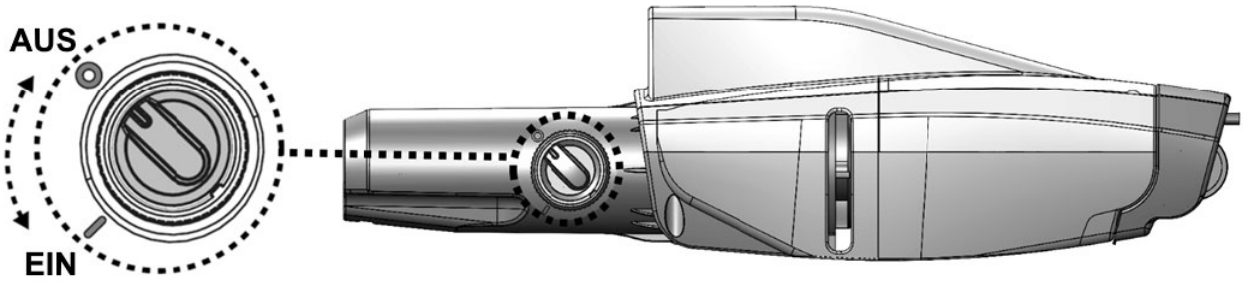
Laden der Batterie

WICHTIGER HINWEIS: Laden Sie den Poolsauger 6 Stunden auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

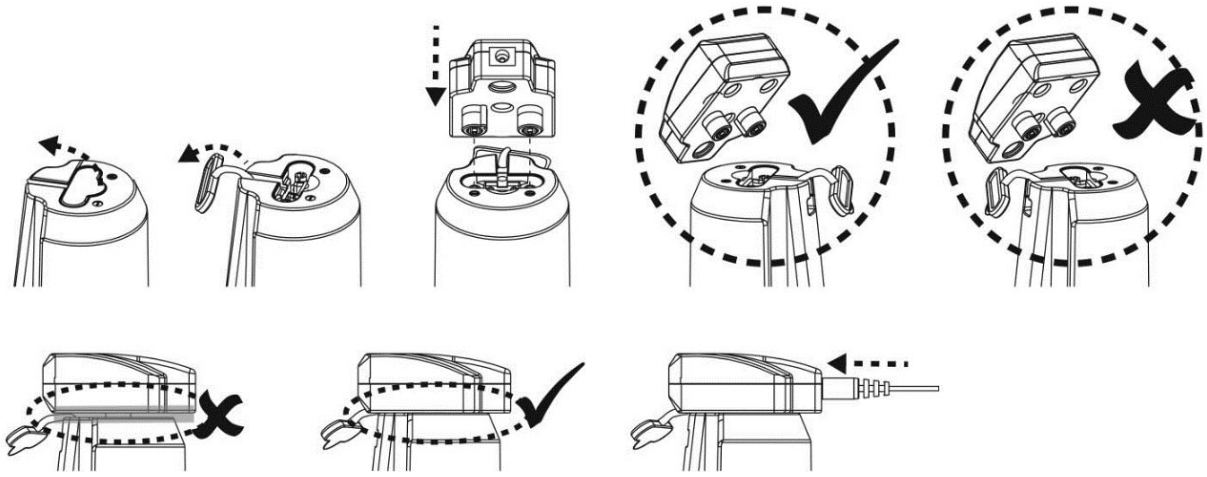
WARNUNG!

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Original-Netzadapter und den mitgelieferten Ladestecker.
- Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger und der Ladeanschluss sauber und trocken sind, bevor Sie ihn aufstellen und laden. (TIPP: Heben Sie die Schutzkappe auf und verwenden Sie einen Wattestäbchen zum Trocknen der Ladeöffnung und der Ladestifte).
- Das Aufladen hat im Inneren in einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Kindern, Hitze und Zündquellen geschützten Raum bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 ˚C (41 ˚F) und 35 ˚C (95 ˚F) zu erfolgen.
- Verwenden Sie niemals das externe Ladegerät und die Ladestecker, sollten Sie Schäden festgestellt haben.
- Die Aufladestifte sind wasserdicht. Wasserreste im Hafen und um die Aufladestifte herum könnten jedoch zum natürlichen Auftreten von Flecken führen (ein Nebenprodukt der chemischen Reaktion zwischen Wasser und elektrischen Strömen). Andernfalls können die Flecken durch leichtes Schrubben mit einem mit Zitronensaft oder Essig getränkten Wattestäbchen entfernt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger ausgeschaltet ist, bevor Sie einen Ladevorgang beginnen.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger ausgeschaltet ist, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter vor dem Aufladen in die Position “AUS” schalten.



2. Öffnen Sie die Schutzkappe. Richten Sie den Ladestecker aus und schließen Sie es an den Ladeanschluss an.
   WARNUNG! Achten Sie darauf, den Ladestecker nicht umzudrehen und stellen Sie sicher, dass sowohl der Ladestecker als auch der Ladeanschluss sauber und trocken sind, bevor Sie sie verbinden aufladen.. TIPP: Verwenden Sie Wattestäbchen zum Trocknen des Ladeanschlusses und der Aufladestifte. Stecken Sie das Ladekabel des externen Adapters in den Ladestecker.



3. Verbinden Sie das externe Ladegerät mit der Stromversorgung. Nachdem der Poolsauger mit der Aufladung begonnen hat, leuchtet die Leuchtanzeige am externen Ladegerät rot. Normalerweise dauert ein vollständiger Ladevorgang 4-6 Stunden. Die Leuchtanzeige leuchtet grün, sobald der Poolsauger fast vollständig aufgeladen ist.

HINWEIS: Falls der Motor Geräusche erzeugt, vergewissern Sie sich, dass am Ein-/Ausschalter "AUS" gewählt ist.

- Sollten Sie eine der folgenden Störungen bemerken, trennen Sie den externen Netzadapter sofort von der Stromversorgung:
  - Starker oder ungewöhnlicher Geruch
  - Übermäßige Wärmeentwicklung
  - Verformung, Risse, Auslaufen
  - Rauch

4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie den externen Adapter von der Stromquelle und ziehen Sie den Ladestecker aus dem Gerät und dem externen Adapter.

Normalerweise kann ein vollständig aufgeladener Poolsauger (nach einer Ladezeit von 4-6 Stunden) bis zu 40 Minuten betrieben werden.
HINWEIS: Reinigen Sie das Filterbeutel/Filterkäfig regelmäßig. Übermäßiger Schmutz im Inneren des Filterbeutel/Filterkäfig erhöht die Belastung des Motors im Betrieb und verkürzt dadurch die Betriebsdauer.

Hinweis: Reinigen Sie regelmäßig den Filter. Ein übermäßig verschmutzter Filter führt zu einer höheren Beanspruchung des Motors und verkürzt folglich die Betriebsdauer.

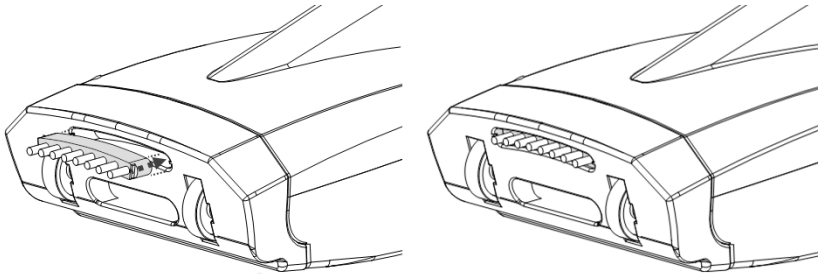
FAKTUM: Die wiederaufladbare Li-Ion-Batterie ist als ein Verbrauchsartikel eingestuft. Es hat eine begrenzte Lebensdauer und verliert allmählich seine Fähigkeit, Energie zu speichern. Daher wird die Betriebsdauer des Poolsaugers nach wiederholten Lade- und Entladevorgängen während des Betriebs allmählich abnehmen.

Wenn die Lebensdauer des Akkus erschöpft ist, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „ENTSORGUNG DES AKKUS“, um den Akku zu entsorgen.

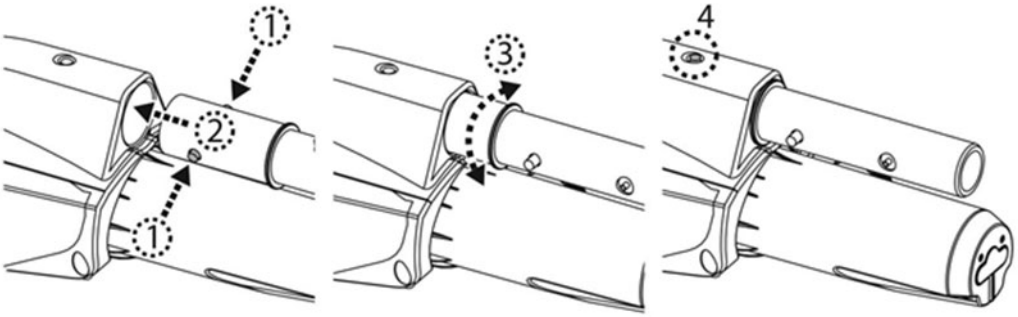
HINWEIS: Lassen Sie den Poolsauger 30-40 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder aufladen.

Vorbereitung vor der Benutzung

Montage der Bürste
Richten Sie Bürste aus und drücken Sie sie in die Aussparung an der Frontabdeckung ein.

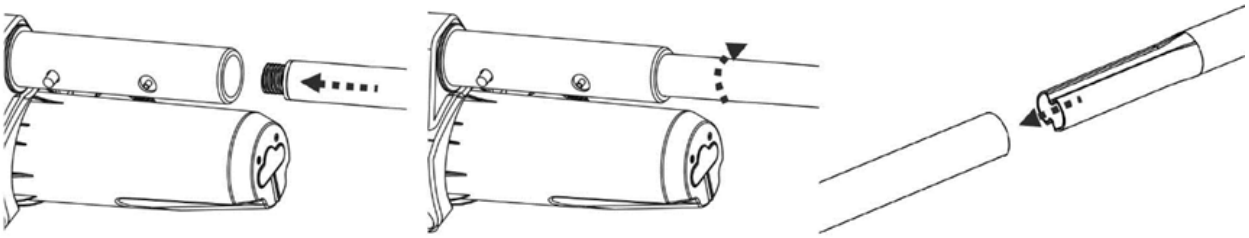


Montage eines Pol-Steckers
Drücken Sie die seitlichen Stifte des Steckers nach unten und führen Sie ihn in den Hauptkörper ein. Drehen Sie den Stecker in beide Richtungen, bis der Stift im Loch gesichert ist, wie in der Abbildung gezeigt.



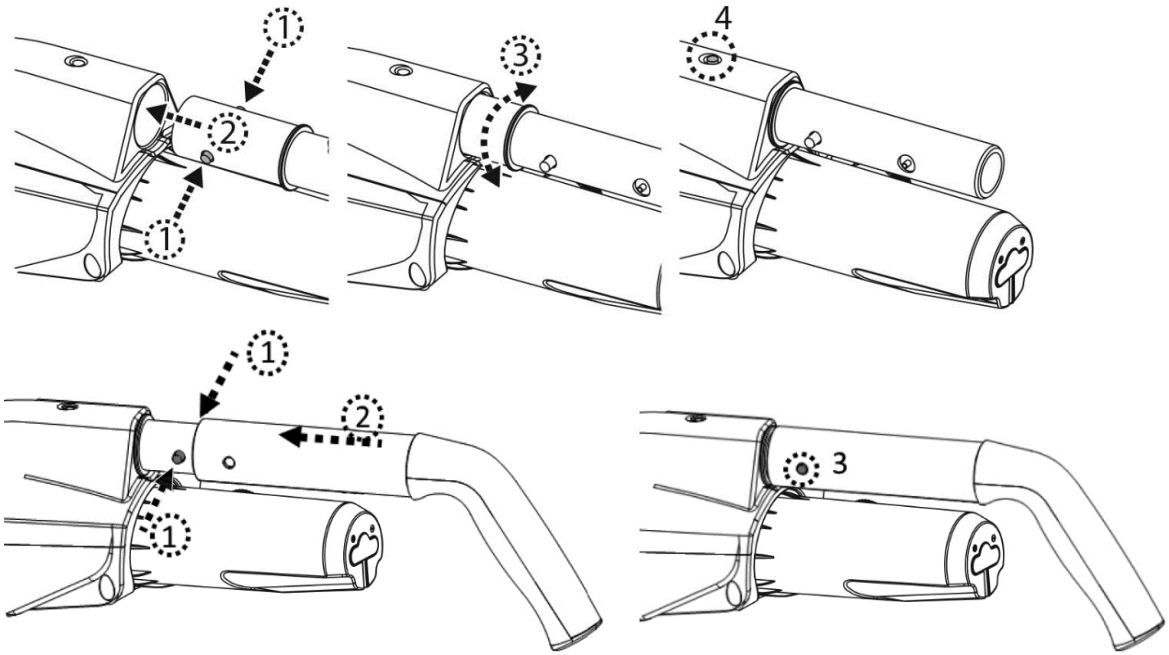
Montage des Pols

Wählen Sie den Rohrabschnitt mit einer Gewindespitze am Ende aus. Setzen Sie die Gewindespitze des Rohrabschnitts in den Pol-Stecker ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn hineinzuschrauben. Beenden Sie die Montage, indem Sie die gerillten Enden der Rohre des nächsten Abschnitts in die runden Enden der übrigen Abschnittsrohre einführen. Der Abschnitt mit dem Griff ist der letzte zu montierende Abschnitt.



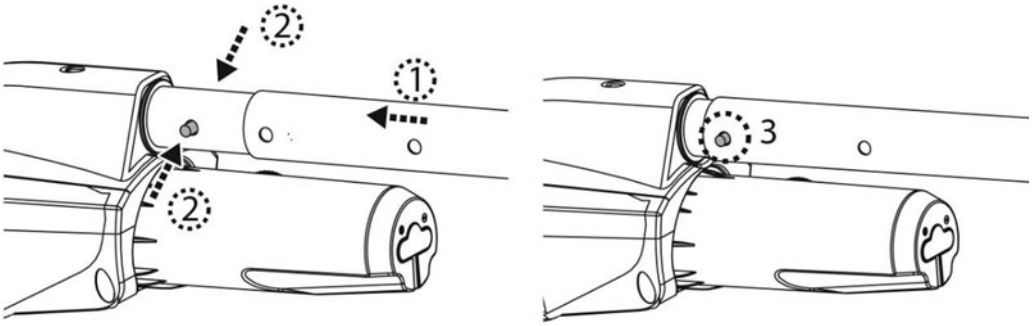
Montage Teleskopstangenkupplung/Griff

Drücken Sie die seitlichen Stifte der Kupplung/des Griffs herunter und fügen Sie es in den Hauptkörper ein. Drehen Sie die Kupplung/des Griffs in eine beliebige Richtung, bis der Stift sich in das Loch einfügt, wie in der Abbildung dargestellt.



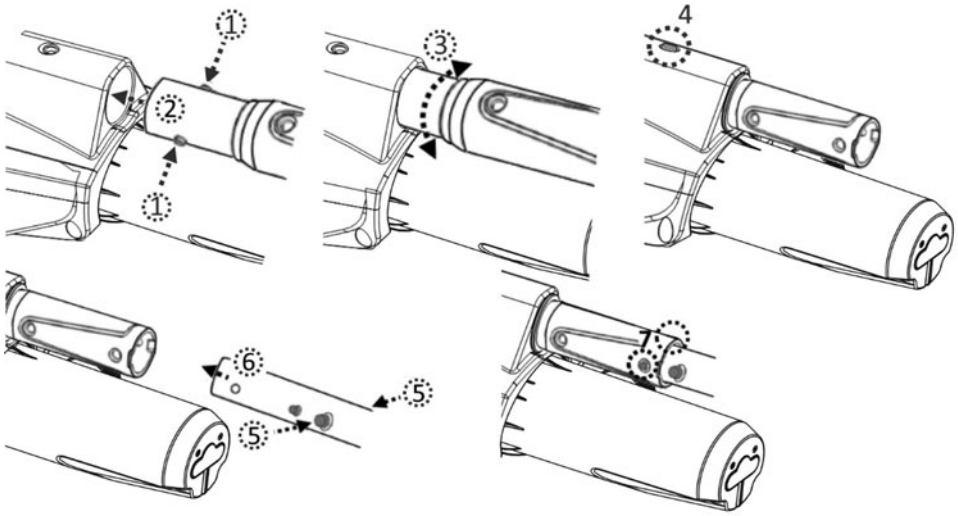
Montage der Teleskopstange(nicht inbegriffen)

Hinweis: In der Stangenkupplung ist ein V-Clip installiert, um die Teleskopstange in der Position zu sichern. Schieben Sie die Teleskopstange auf die Stangenkupplung. Drücken Sie die seitlichen Stifte der Kupplung und der Teleskopstange weiter herunter, bis die Kupplungsstifte in den Löchern der Stange einrasten.



Um Teleskopstange zu lösen, drücken Sie die beiden seitlichen Stifte gleichzeitig nach unten und ziehen Sie die Stange heraus.

Spezifische Montage der Teleskopstange (nicht inbegriffen)
Führen Sie das Ende (mit den beiden seitlichen Stiften) des Pol-Steckers wie abgebildet in den Poolsauger ein, bis die seitlichen Stifte im Verriegelungsloch des Griffs am hinteren Körper gesichert sind. So installieren Sie die Teleskopstange (mit interner Querlenkerklammer) am Pol-Stecker wie abgebildet.



Vorbereitung des Beckens

- Steine, Gras oder Pflanzen oder Rost vor Verwendung des Poolsaugers vom Beckenboden entfernen. Ziehen Sie in Zweifelsfällen Fachpersonal zu Rate.
- Beschädigte, verschlissene oder rissige Beckenböden vor Verwendung des Poolsaugers durch Fachpersonal instandsetzen oder auswechseln lassen.
- Bei einen Salzwasserpool müssen Sie sich vergewissern, dass das Salz komplett gelöst ist, bevor Sie den Poolsaugers ins Wasser setzen.

BETRIEB

WARNUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass das Poolsauger ausgeschaltet ist..
- Verwenden Sie den Poolsauger nicht, wenn irgendwelche Schäden festgestellt werden.
- Durch auf den O-Ring aufgetragenes Schmierfett können Ölflecken auftreten.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn sich Personen/Haustiere im Wasser befinden.
- Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger vollständig in das Wasser eingetaucht ist, bevor Sie ihn in Betrieb setzen. Der Mindestwasserstand, der für den Betrieb des Poolsaugers erforderlich ist, muss über dem Ein-/Aus-Schalter des Poolsaugers liegen, wenn dieser in vertikaler Position gehalten wird. Der Betrieb des Poolsaugers, ohne korrekt in das Wasser eingetaucht zu sein, kann zu Schäden und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Verwenden Sie den Poolsauger NICHT ohne eingesetzten intakten Filterbeutel/Filterkäfig. Bei Verwendung des Poolsaugers ohne intakten Filterbeutel/Filterkäfig ERLISCHT die Garantie.
- Lassen Sie den Poolsauger nicht im Wasser eingetaucht, wenn er nicht verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladekabel abgezogen und der Ladeanschluss mit der Schutzkappe versehen ist, bevor der Poolsauger eingesetzt wird.

1) Bringen Sie den Poolsauger an den Rand Ihres Pools/Spa. Tauchen Sie den Poolsauger in Wasser ein und schalten Sie den EIN/AUS-Schalter auf die Position “EIN”, um den Betrieb einzuleiten.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass der Poolsauger stets nach unten zeigt, wenn er in den Pool gesetzt wird. Sonst kann die Stangenkupplung verbogen und während des Vorgangs beschädigt werden.

2) Um den Poolsauger aus dem Pool/Spa herauszunehmen, heben Sie den Poolsauger nach unten zeigend an. Das Wasser tritt über den Griff bzw. die Stangenkupplung und den Entwässerungslöchern im Inneren der Griffkammer am rückseitigen Gehäuse aus.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass der Poolsauger stets nach unten zeigt, wenn aus dem Pool herausgezogen wird. Andernfalls kann die Stangenkupplung verbogen und der Poolsauger beim Vorgang beschädigt werden.

3) Spülen Sie den Poolsauger nach jeder Verwendung mit frischem Wasser. Verwenden Sie KEINESFALLS Reinigungsmittel.

ENTLEEREN DES FILTERS

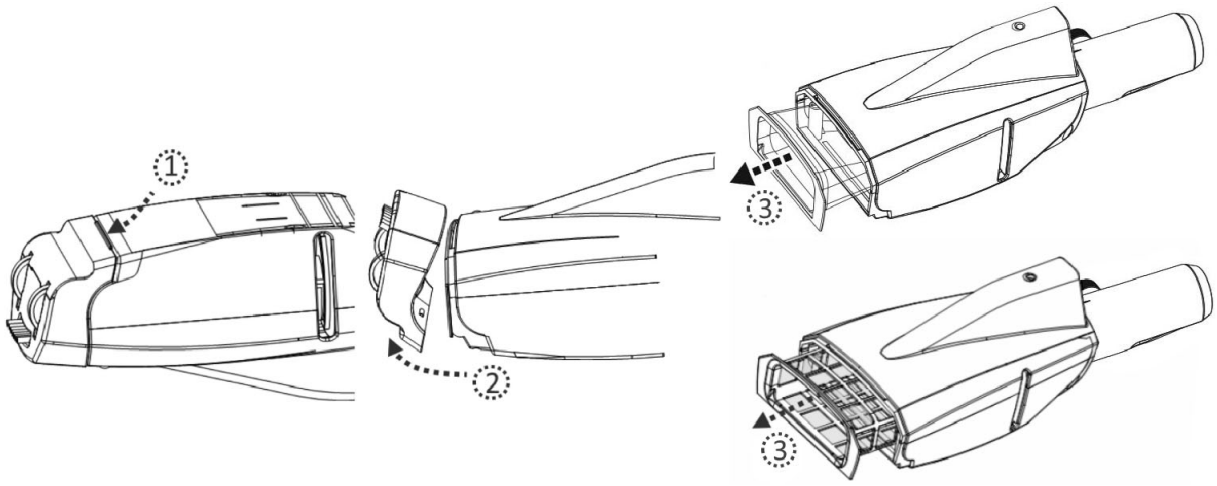
WARNUNG! Bei Verwendung des Poolsaugers ohne intakten Filterbeutel/Filterkäfig ERLISCHT die Garantie.

Um die Reinigungseffizienz zu maximieren, stellen Sie sicher, den Filterbeutel/Filterkäfig vor und nach jeder Verwendung zu reinigen.

ACHTUNG! Wenn der Poolsauger aufgeladen wird, trennen Sie das externe Ladegerät von der Stromversorgung und ziehen Sie die Buchse aus der Ladestecker. Vergewissern Sie sich, dass das Poolsauger ausgeschaltet ist.

- Entleeren des Filterbeutel/Filterkäfig

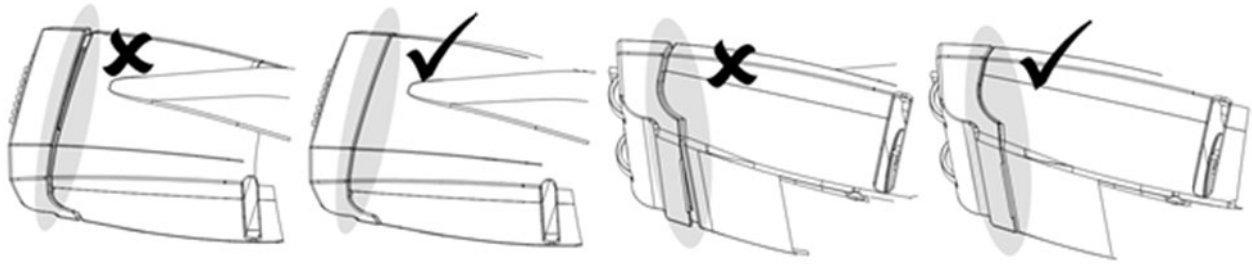
1. Legen Sie den Poolsauger auf einer stabilen Oberfläche ab.
2. Halten Sie die Frontabdeckung fest und ziehen Sie an der Rippe (unten an der Frontabdeckung), um die Frontabdeckung vom Hauptkörper zu entfernen. Entnehmen Sie den Filterbeutel/Filterkäfig aus dem Gerät.



ACHTUNG! Ersetzen Sie den beschädigten Filterbeutel/Filterkäfig sofort vor dem nächsten Einsatz.

3. Entfernen Sie den Schmutz und spülen Sie den Filterbeutel/Filterkäfig mit Wasser. Sollte es erforderlich sein, den Filterbeutel/Filterkäfig zu bürsten, benutzen Sie ausschließlich eine weiche Bürste und reinigen Sie den ihn mit Vorsicht und sanft.

4. Führen Sie die vorgenannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Filterbeutel/Filterkäfig und anschließend die Frontabdeckung wieder einzubauen. Stellen Sie vor dem nächsten Einsatz sicher, dass die Frontabdeckung korrekt am Hauptkörper angebracht ist und keine Spalte sichtbar sind.



INSTANDHALTUNG UND LAGERUNG

HINWEIS:

1. Achten Sie darauf, die Bereiche um den Ladeanschluss und die Aufladestifte nach jedem Gebrauch zu reinigen und zu trocknen, um die Bildung von Ablagerungen (Nebenprodukt einer natürlichen chemischen Reaktion zwischen elektrischem Strom und Wasser) zu vermeiden. Andernfalls können Sie die Ablagerungen durch leichtes Schrubben mit einem mit Zitronensaft oder Essig getränkten Wattestäbchen entfernen.
2. Achten Sie darauf, den Poolsauger auf 30 - 50 % Akkukapazität aufzuladen, bevor er weggelegt wird..
3. Sie müssen die Batterie mindestens alle drei Monate neu aufladen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

- Ziehen Sie den externen Stecker aus der Buchse heraus und ziehen Sie die Buchse des Ladegeräts aus der Ladestecker heraus.
- Entfernen Sie das Zubehör vom Poolsauger. Sofern erforderlich, spülen Sie den Poolsauger und das Zubehör mit frischem Wasser. Verwenden Sie KEINESFALLS Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass das Wasser aus dem Gerät, dem Griff und der Stangenkupplung ausläuft.
- Reinigen und trocknen Sie den Poolsauger und sein Zubehör mit einem feuchten Tuch.
- Lagern Sie alle in einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Kindern, Hitze, Zündquellen und Poolchemikalien geschützten Ort. Die Umgebungstemperatur sollte 10 ˚C – 25 ˚C (50 ˚F – 77 ˚F) betragen. HINWEIS: Bei einer höheren Lagertemperatur kann die Batterielebensdauer beeinträchtigt werden.

WARNUNG!

- Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Poolsauger auseinanderzubauen.
- Sie sollten unter keinen Umständen versuchen, den Poolsauger auseinanderzubauen und das Flügelrad, den Motor oder die Batterie eigenhändig auszutauschen.

ACHTUNG!

• Übermäßige Hitze kann die Batterie beschädigen und deren Lebensdauer reduzieren.

Wenden Sie sich an den Händler, um den Akku auszutauschen, wenn Sie Folgendes feststellen:

- Akku erscheint beschädigt oder lädt nicht vollständig auf.
- Die Betriebsdauer mit einer Batterieladung ist wesentlich verkürzt. Beobachten und

notieren Sie die Betriebsdauer, wenn das Gerät die ersten Male benutzt wird (nach vollständigem Aufladen). Verwenden Sie diese Aufzeichnungen als Referenz zum Vergleich der Betriebsdauer bei älteren Akkus.

- Die Batterie muss vor Entsorgung des Poolsaugers ausgebaut werden.
- Der Poolsauger ist von der Stromversorgung zu trennen, wenn die Batterie ausgebaut wird.
- Die Batterie ist sicher und gemäß den lokalen Vorschriften oder Regelungen zu entsorgen.

HINWEIS: Unsachgemäße Instandhaltung kann zu einer Reduzierung der Lebensdauer der Batterie führen und deren Kapazität beeinträchtigen.

ENTSORGUNG DES AKKUS (von einem autorisierten Techniker durchzuführen)

Die Batterie Ihres Poolsaugers ist ein wartungsfreies, wiederaufladbares Lithium-Ion-Batteriepack, das ordnungsgemäß zu entsorgen ist. Wenden Sie sich hinsichtlich Informationen bezüglich der Entsorgung an ihre lokale Behörde.

WARNUNG!Versuchen Sie nicht, das Batteriepack auseinanderzubauen.

- Legen Sie alle persönlichen Gegenstände wie Ringe, Armreife, Halsketten und Uhren ab, wenn das Batteriepack vom Poolsauger abgeklemmt wird.
- Ein Batteriepack kann einen Kurzschluss mit einer Stromstärke erzeugen, die ausreicht, um einen Ring mit Metall zu verschweißen und dabei schwere Verletzungen zu verursachen.
- Tragen Sie beim Entfernen des Batteriepacks einen geschlossen Augenschutz, Handschuhe und Schutzkleidung.
- Vermeiden Sie es, alle Kabel gleichzeitig zu berühren und vermeiden Sie den Kontakt der Kabel mit metallischen Gegenständen, da dies zu Funkenbildung und/oder zum Kurzschluss der Batterie führen könnte.
- Rauchen Sie keinesfalls und vermeiden Sie Funken oder Flammen in der Nähe der Batterie oder des Poolsaugers.
- Setzen sie die Batterie nicht dem Feuer oder intensiver Hitze aus, da dies eine Explosion verursachen könnte.

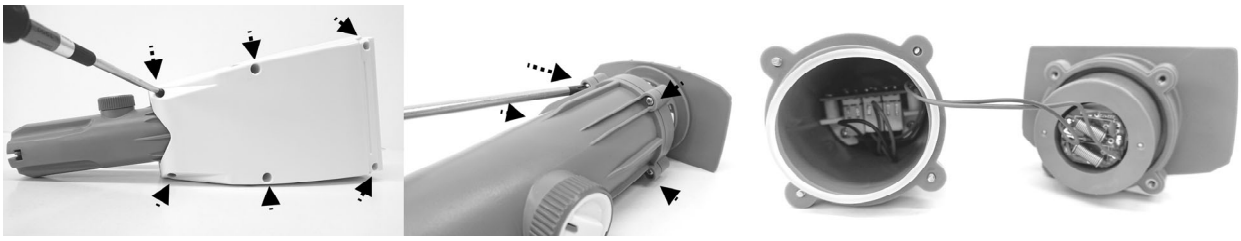
ACHTUNG!

Vermeiden Sie bei einer Undichtigkeit der Batterie den Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit und verstauen Sie die Batterie in einem Plastikbeutel.

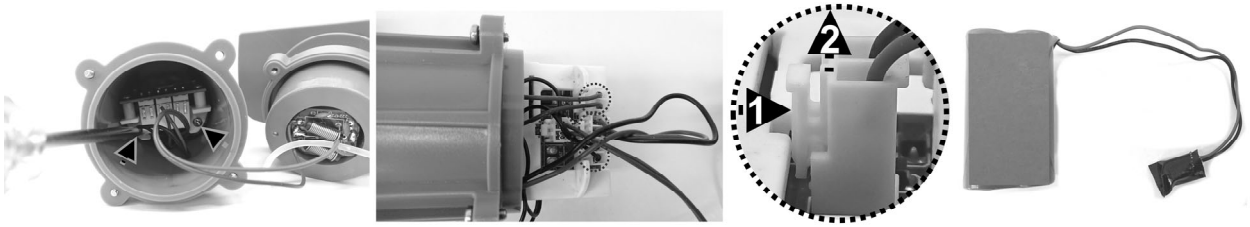
- Sollte die austretende Flüssigkeit mit der Haut und der Kleidung in Berührung kommen, waschen Sie Haut und Kleidung sofort mit reichlich Seife und Wasser.
- Sollte die austretende Flüssigkeit in die Augen gelangen, spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten mit kaltem fließendem Wasser und reiben Sie sie nicht. Suchen Sie schnellstmöglich ärztliche Hilfe auf.

Entfernen den Akku nur zu dessen Entsorgung (von einem autorisierten Techniker durchzuführen)
Empfohlenes Werkzeug (nicht inbegriffen): Phillips-Schraubendreher

1. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um alle Schrauben am Gehäuse zu lösen. Trennen Sie die Gehäusehälften, um die Haupteinheit freizulegen. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben an der Frontabdeckung der Haupteinheit. Entfernen Sie die Abdeckung und legen Sie das Innere frei.



2. Lösen Sie die Schraube an der Ecke der Trägerplatte mit dem Schraubendreher. Ziehen Sie die Platte heraus, um alle Kabelstecker freizulegen. Lösen Sie jeden Kabelstecker, indem Sie auf den Clip drücken, und ziehen Sie ihn dann heraus. HINWEIS: Umwickeln Sie den Stecker der Batterie sofort mit Isolierband, um einen Kurzschluss durch den Kontakt der beiden Drahtklemmen zu vermeiden.



FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Poolsauger saugt keinen Schmutz auf.	Batterie ist entladen.	Laden Sie der Batterie wieder auf.
	Flügelrad klemmt.	Schalten Sie den Poolsauger ab und sichtprüfen sie den Spalt in der Mitte des Poolsaugers, ob das Flügelrad durch größere Fremdkörper blockiert wird. Entfernen Sie nach Möglichkeit den Fremdkörper vorsichtig mit einem kleinen Werkzeug. Sofern erforderlich, wenden Sie sich für weitere Anweisungen an Ihren Händler. **WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger abgeschaltet ist, wenn er gewartet wird.
	Flügelrad gebrochen.	Wenden Sie sich zwecks Austauschs des Flügelrads an Ihren Händler.
	Filterbeutel/Filterkäfig voll.	Reinigen Sie den Filterbeutel/Filterkäfig.
Schmutz tritt aus dem Filter aus.	Saugdüsenklappe ist gebrochen.	Die Saugdüsenklappe funktioniert als eine Absperrung, um den Austritt von Schmutz aus dem Filter zu verhindern. Wenden Sie sich für Ersatzteile und Anweisungen an Ihren Händler.
	Filterbeutel/Filterkäfig ist beschädigt.	Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Filterbeutel/Filterkäfig.
Griff / Pol-Stecker / Teleskopischer Pol-Stecker kann bei der Montage nicht gesichert werden	Seitenstift am Griff/Pol-Stecker ist gebrochen.	Durch einen neuen Griff/Pol-Stecker ersetzen.
Der Poolsauger ist aktiviert, obwohl der Schalter anzeigt, dass er ausgeschaltet ist.	Magnetische Objekte in der Nähe haben den Motor versehentlich eingeschaltet.	Die magnetischen Objekte oder den Sauger voneinander weg bewegen.
Der Poolsauger kann nicht geladen/wieder aufgeladen werden.	Batterie ist beschädigt.	Wenden Sie sich zwecks Austausch der Batterie an Ihren Händler. **WARNUNG!** Öffnen Sie NICHT den Poolsauger und tauschen Sie die Batterie NICHT eigenhändig aus. Dies könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen und zum Erlöschen der Garantie führen.
	Der Ladestecker ist nicht richtig an den externen Adapter und den Pool-Sauger angeschlossen.	Siehe Bedienungsanleitung und schließen Sie das Ladezubehör richtig an.
	Externes Ladegerät beschädigt.	Wenden Sie sich zwecks Austausch an Ihren Händler. **WARNUNG!** Die Verwendung eines falschen externen Geräts führt zu einer Beschädigung des Poolsaugers bzw. der Batterie und zum Erlöschen der Garantie.
Schwenkbarer Saugkopf bewegt sich nicht leichtgängig.	Rad blockiert.	Entfernen Sie den Schmutz vom Rad.
Die Ladezeit ist länger als angegeben	Verschmutzte Aufladestifte	Die Flecken können mit einem mit Zitronen- oder Essigsaft getränkten Wattestäbchen entfernt werden, um die Bereiche um die Aufladestifte zu reinigen.
Die Betriebszeit ist kürzer als erwartet	Der Akku ist nicht vollständig geladen	Laden Sie den Poolsauger mindestens 6 Stunden lang auf. HINWEIS: Falls Flecken auf den Aufladestifte gefunden werden, entfernen Sie diese mit einem mit Zitronensaft oder Essig getränkten Wattestäbchen.

Umweltschutzprogramme, EEAG-Richtlinie



Beachten Sie bitte die Vorschriften der Europäischen Union und helfen Sie, die Umwelt zu schützen. Geben Sie unbrauchbare elektronische Geräte an einer von Ihrer Stadtverwaltung vorgegebenen Stelle zur sachgemäßen Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten ab. Entsorgen Sie sie nicht über den Hausmüll. Entfernen Sie bei Produkten mit austauschbaren Batterien die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.

© 2020 Kokido Development Ltd. 20010021
Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf weder ganz noch teilweise in irgendeiner elektronischen oder mechanischen Weise oder mithilfe von irgendwelchen Medien ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Kokido Development Ltd reproduziert, weitergegeben, fotokopiert, aufgenommen oder in sonstiger Weise vervielfältigt werden. (V1)

Sollten Sie eine elektronische Ausgabe dieser Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an unseren Kundendienst: **customerservice@kokido.com**

BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN

NOTE/NOTA/ NOTIZEN / NOTITIE

NOTE/NOTA/ NOTIZEN / NOTITIE

NOTE/NOTA/ NOTIZEN / NOTITIE

GB We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
International patents pending

FR Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques des articles ou des contenus de ce document, sans notification préalable.
Brevets internationaux en attente

ES Nos reservamos el derecho de modificar la totalidad o parte de las características de los artículos o contenidos de este documento sin aviso previo.
Patentes Internacionales pendientes

NL Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving de artikelen of de inhoud van dit document te wijzigen.
In afwachting van internationale patenten

IT Ci riserviamo il diritto di modificare integralmente o parzialmente le caratteristiche degli articoli o del contenuto del presente documento senza preavviso.
Patenti internazionali in attesa

DE Wir behalten uns das Recht vor, Aspekte der Artikel bzw. den Inhalt dieses Dokuments jeweils ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
International zum Patent angemeldet

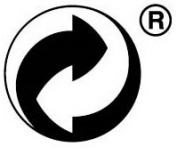










NB-V1-20010021
Manufacturer/Fabricant/Fabricante/Fabrikant/Fabbricante/Hersteller:
Kokido Development Limited.
Unit 1319, Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, HK